

# Переславская Неделя

ПЕРВАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

1  
февраля  
2012 года  
№ 4  
(13891)

Выходит по средам  
Цена свободная

Издается с 1930 года  
До июля 2000 года  
выходила под названием  
«КОММУНАР»

**ВСЕГДА! В редакции «Переславской недели»! Свежий номер за 8 рублей!**

**Ярболтур** СЕТЬ ТУРАГЕНТСТВ  
ТУРЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА!!!!  
С НАМИ НАДЕЖНО!!!!

19.02 Московский КВА-КВА Парк 950/1450 руб.  
25.02 Икея-Мега-Ашан 700 руб.  
09.03 Московский Кремль + обзорная экскурсия по центру Москвы 1230/1280 руб.  
17.03 Москва. Красная площадь + Храм Христа Спасителя 750 руб.  
24.03 Путешествие на киностудию "Союзмультфильм" 129/1320 руб.  
25.03 Мюзикл "Звуки Музыки" в МДМ от 1950 руб.  
31.03 Третьяковская галерея + Храм Христа Спасителя 950/1250 руб.

Дома отдыха, санатории и коттеджи Ярославской обл.

г. Переславль-Залесский, ул. Кузнецова, д. 1, оф. 15.  
Тел.: (48535) 3-07-76, 8-961-973-06-47, 8-903-690-25-21 www.yarobltour.ru

Приглашаем в новый  
банкетный зал  
"Юбилейный"

ул. Магистральная, 26  
тел.: 8-960-533-38-55,  
60-555, 2-34-85



туристическая фирма  
**ПЕРЕСЛАВЛЬ-ТУР**  
www.botik.ru/~pereslavl-tour  
e-mail: pereslavl-tour@mail.ru  
(48535) 3-95-84, (905) 639-94-53

18.02 - Музей Военно-воздушных сил (п. Монино) - 830 / 800 руб.  
23.02 - Ярославль театр им. Волкова, комедия "Ханума" - 860 руб.  
02.03 - 11.03 - Горные лыжи, Абзаково (Юж.Урал) - от 12500 руб.  
07.03 - 10.03 - Весенний Санкт-Петербург - 7200/ 6900 руб.  
09.03 - Театр. Москва: "Евгений Онегин" - 1220 / 1190 руб.  
17.03 - Оружейная палата + экск. по Москве - 1580 / 1280 руб.  
17.03 - Красная площадь + Храм Христа Спасителя - 750 руб.  
21.04 - Алмазный фонд + Красная площадь - 1250 / 950 руб.

Страхование туристов! Отдых в кредит!  
Продажа ж/д и авиабилетов!

ул. 50 лет Комсомола, 16, офис 306

торговый дом  
**ТЕПЛОСФЕРА**  
Для строительных и управляющих компаний действует система скидок

**ОТОПЛЕНИЕ  
ВОДОСНАБЖЕНИЕ**

КОТЛЫ, РАДИАТОРЫ, НАСОСЫ, ТРУБЫ, ФИТИНГИ, ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ  
КОМПЛЕКТАЦИЯ / МОНТАЖ / ГАРАНТИЯ / СЕРВИС

ул. Кардовского, 47 8 (48535) 6-21-71,  
e-mail: teplosfera@pereslavl.ru  
www.teplosfera-shop.ru 8-901-195-71-71

**РОСТОВСКИЕ** • ДВЕРИ  
**Окна** • ПОТОЛКИ  
Октябрьская, 22 • ЖАЛЮЗИ  
Скидка 30% • ВОРОТА

**VEKA** Официальный партнёр

www.iqokna.ru iqokno@mail.ru  
(48535) 3-61-61 8-960-528-14-41

Онлайн-бронирование ж/д и авиабилетов  
**ГОРЯЧИЕ ТУРЫ**  
Сеть офисов продаж  
Трансфер в аэропорты г. Москвы

ПУТЕШЕСТВУЙ ВМЕСТЕ С СОЛНЦЕМ!

Горячие туры и спецпредложения в любую точку мира!  
**НОВЫЕ SUPER ЦЕНЫ!**

- Красное море Египта от 7500 руб.; • Экзотика: Тайланд от 25000 руб.
- Сердце Карибов: Доминикана - от 50000 руб.
- Раннее бронирование: Турция, Тунис, Испания, Греция, Болгария - скидки до 40%!!!
- 4.02 Поездка в кинотеатр "Луксор" (г. Сергиев Посад) - 270 р/ч
- 5.02 Катание на коньках в "Арене-2000" г. Ярославль - 399 р/ч
- 11.02 Ночная Москва для любимых - 699 р/ч
- 12.02 Ква-ква парк - "Из зимы в лето!" - 399 р/ч
- 18.02 D-скач 90-х от DFM - 1999 р/ч (танц.пол Arena Moscow)
- 19.02 Мега, Ашан, Икея - 399 р/ч
- 25.02 Новая программа в Цирке на Цветном Бульваре - 999 р/ч «Цирк продолжается!»; • 26.02 Поездка к Матроне - 399 р/ч
- 03.03 Новое Ледовое Шоу Ильи Авербуха - ПРОФЕССИОНАЛЫ!! («Арена-2000», г. Ярославль) - от 999 р/ч
- 07.03 Концерт «Все звезды для любимой» - от 1199 р/ч (СК Лужники, г. Москва)
- 20.04 Ежегодная церемония вручения премии "ШАНСОН ГОДА" (Кремлевский Дворец) - от 2500 р/ч

ул. Кузнецова, 1; тел/факс (48535) 6-06-26  
E-mail: pereslavl@hott.ru, сайт: www.hott.ru

**КУПОЛА** ТурКомпания Золотые купола

- Студенческие каникулы в Санкт-Петербурге с 7.03 по 11.03 7200 руб (взр.), 6900 руб. (шк.)
- 4.02, 11.02, 18.02 - Поездка в Иваново - 350 руб.
- Минск-Дудutki - 2 дня - 5500 руб.
- Египет 3\* - 7 ночей от 10000 руб.
- Тайланд 3\* - 8 ночей от 30000 руб.
- Вьетнам 3\* - 8 ночей от 35000 руб.
- Горнолыжные курорты: Австрия - 10 ноч. от 27000 руб.; Австрия - 7 ноч. - от 22000 руб.

Оптимальные цены, идеальные варианты для отдыха!

ул. Ростовская, 4 (вход через магазин "Бворсет")  
тел. (48535) 60-777, 8-910-970-77-44



Вчера в полдень недавно назначенный первым заместителем главы администрации Переславля Андрей Туманов провел свою первую рабочую пресс-конференцию для средств массовой информации города. Главная новость, которой он поделился с журналистами, - удалось договориться с руководством технопарка относительно стабильной и в полном объеме подачи тепла с котельной предприятия...

Подробности - на 2 стр.

**Андрей ТУМАНОВ:  
ОТКЛЮЧЕНИЙ НЕ БУДЕТ!**

ПЕРВЫЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВЫ АДМИНИСТРАЦИИ ГОРОДА ЗАВЕРИЛ,  
ЧТО В ДОМАХ И КВАРТИРАХ ПЕРЕСЛАВЦЕВ ТЕПЛО НЕ ИСЧЕЗНЕТ

**ВНИМАНИЕ! Акция для влюбленных!**  
Влюбленные переславцы! Поздравьте своих любимых через газету!  
Всего лишь за 100 рублей!

Справки по телефону 3-63-93



# В НОВОМ ФОРМАТЕ

## СКОРО НАЧНЕТСЯ РЕВИЗИЯ РАБОТЫ МНОГОЧИСЛЕННЫХ ОБЩЕСТВЕННЫХ СОВЕТОВ

- По оценкам социологов, благосостояние ярославцев неизменно растет. Но меняются и их требования к власти. Люди ждут большей прозрачности, открытости и честности, что правомерно. И важно расширить круг социальных инструментов, которые позволяют вовлекать жителей в решение их проблем, - подчеркнул губернатор Сергей Вахруков, предвзяв расширенный «круглый стол» Общественной палаты области.



Более 80 представителей общественных организаций, предпринимательства, молодежи, партий, члены общественных палат районов собрались, чтобы обсудить и выработать оптимальные механизмы взаимодействия власти и общества.

Готовность и желание жителей региона участвовать в общественной жизни родного края и быть услышанными властью, ими же избранной, - главный лейтмотив состоявшегося диалога. Отличием встречи стало общение «без купюр». Людям нашлось что сказать представителям власти, и они были услышаны.

Одним из довольно радикальных предложений, вызвавших бурную дискуссию, стало упразднение существующих общественных советов при губернаторе и передача их функций Общественной палате. Эффективность работы некоторых из них ставится под сомнение. Действительно, если «пробежаться» по их внушительному списку в интернете, напротив многих советов написано: «не действует», «не работает», «давно не собирался».

По мнению главы региона, в области все же нужно достаточное количество разных площадок. Все концентрировать в Общественной палате неэффективно. И Сергей Вахруков заверил, что берет на себя ответственность в ближайшее время провести ревизию советов и принять решение о том, какие из них нужны.

Предложение о внесении изменений в устав Ярославской области, чтобы право законодотворческой инициативы распространялось и на Общественную палату, также поддержано губернатором.

Немало претензий было высказано и в адрес такой формы взаимодействия власти и общества, как публичные слушания.

По словам Аркадия Бобовича, председателя регионального отделения Союза архитекторов России, гражданам предлагаются к обсуждению документы, которые им просто непонятны, они и специалистам не всегда ясны в том виде, в котором представляются. Согласно закону любой житель области дол-

жен иметь возможность беспрепятственно принимать участие в публичных слушаниях. Однако проводятся они исключительно в рабочее время, в залах, которые могут вместить только 200-250 человек. В такой форме это мероприятие полностью себя дискредитирует, в том числе в отношении власти к народу. Необходимо эту процедуру четко прописать в нормативных актах, чтобы она была действительно местом диалога общества и власти.

- 2012 год будет годом серьезных перемен и в нашем регионе, и в России в целом. Мы - власть и гражданское общество - должны вместе двинуться в решении стоящих перед нами проблем. Не на балах и площадях нужно решать вопросы, а за такими «круглыми столами», - резюмировал глава региона. - Разговор не заканчивается, он будет продолжаться на различных площадках. Подобный формат нужно закрепить. Необходимо больше вовлекать людей в решение их проблем. Это касается и публичных слушаний.

Материал предоставлен ГАУ ЯО «Информационное агентство «Верхняя Волга»

Город и мы

## ПЕРЕСЛАВЛЬ В МОРОЗЫ

Продолжительные сильные холода выявили ряд проблем, на которые в обычных условиях привыкли не обращать внимания. Ясно, что многие из них требуют скорейшего решения...

Одна из таких - выгребные ямы. Хотим мы этого или нет, но в Переславле, к сожалению, еще хватает неблагоустроенного жилья, имеющего эти самые пережитки прошлого. И если обычно сложностей с их откачкой не возникает - главное, делать это вовремя, то в лютые морозы очистить выгребные ямы очень сложно. А все из-за того, что ни управляющие компании, ни сами жильцы не удосуживаются очищать крышки ям от снега и льда. В результате те настолько обледеневают, что приходится тратить несколько часов на их очистку ото льда и лишь затем приступать к откачке.

Кстати, от морозов понесла потери и техника предпринимателя Алябьева. Замерзает гидравлика, в результате чего эксплуатация тракторов... отложена до наступления более теплой погоды.

Налоги

## СОБРАЛИ БОЛЬШЕ

В понедельник озвучены некоторые цифры, касающиеся налогов... Начальник налоговой инспекции Алексей Садиков сообщил их руководству Переславля и прессе...

Так, было сказано, что в прошлом году в казну города поступил 1 миллиард 561 миллион в виде налогов. Это больше, чем в 2010 году. Больше собрано и налогов на доходы физических лиц... Но лишь на три процента. За год в Переславле зарегистрировали 173 новых юридических лица, а исключили 170. На учете в налоговой состоит 72 тысячи физических лиц...

Городское хозяйство

## ОТКЛЮЧЕНИЙ НЕ БУДЕТ!

На встрече Андрея Туманова с журналистами местных СМИ он рассказал, каким образом удалось найти точки соприкосновения с руководителями технопарка по поводу бесперебойной работы отопления в Переславле...

Андрей Сергеевич сообщил, что накануне губернатор встречался с президентом ОАО «Компания «Славич» Ильей Шпуровым. Результатом встречи стала договоренность, что никакого снижения температуры теплоносителя от котельной энергозавода, тем более отключения тепла, не будет. Также были обговорены пути совместного решения коммунальных проблем в Переславле.

Журналистам в том числе было рассказано о скором подписании протокола о сотрудничестве между всеми теплоснабжающими организациями Переславля. Это в первую очередь котельные и МУП «Энергетик». И, конечно же, все помнят обещание Сергея Вахрукова на последнем заседании городской Думы помочь финансово с погашением задолженности...

- Сергей Алексеевич - человек слова, - заверил Андрей Туманов. - Главное, чтобы эти деньги не исчезли в бездонной черной дыре, как это уже не раз бывало...

Собеседник проинформировал, что будет продолжена работа с переславскими управляющими компаниями. Первоочередная задача здесь - прекратить нецелевое расходование средств, поступающих от населения в качестве оплаты за тепло и горячую воду. На вопрос, каким образом можно заставить тех, кто этого не желает, работать через единый расчетный центр, Андрей Сергеевич ответил:

- Есть способы... Притом в рамках закона. Например, можно отключить в домах, обслуживаемых управляющей компанией, не перечисляющей деньги жителям поставщикам энергоресурсов, горячую воду. Жильцы, видя, что в соседних домах горячая вода есть, сами откажутся от услуг своей управляющей компании. Другой способ - признать управляющую компанию банкротом...

В завершение встречи Андрей Туманов продемонстрировал возможность новых технологий в коммунальной сфере. На экране компьютера - батарея отопления в третьей школе. Цветная графика показывает крайне неравномерный нагрев радиатора - сразу ясно, что он давно не промывался... Так работает тепловизор. Андрей Сергеевич с сожалением констатировал, что начинать масштабную работу по наладке коммунальной сферы в Переславле надо было еще летом... В любом случае на приведение всей системы в порядок потребуется никак не меньше двух лет... И желания работать!

Подготовил Алексей КОВАЛЕВ



## НОВАЯ АПТЕКА

Здравоохранение

Лекарства по льготным рецептам в Переславле с этого года отпускает новая аптека. Оказалось, что льготники недовольны ее нынешним местоположением, а будущим, вероятно, будут недовольны конкуренты.

С 10 января этого года льготный отпуск лекарственных средств в Переславле осуществляет филиал ГУП Ярославской области «Областная фармация» - аптека № 208. «Областная фармация» является уполномоченной организацией, которая снабжает льготников по всей области, а там, где нет ее филиалов, заключает контракты с частными аптеками. В Переславле контракт был заключен с «Альтаиром», но после создания здесь своего филиала ОБЛФАРМ стал производить льготный отпуск без посредников. Отпуск наркотических лекарственных средств пока по-прежнему осуществляет «Альтаир».

Аптека № 208 находится по адресу: ул. Полевая, 47 - это напротив поликлиники. Как выяснилось, пожилые льготники недовольны ее местоположением. Аптечный пункт «Альтаира» находится в самом медучреждении. Человек получал у врача рецепт, и все, что ему требовалось, чтоб взять по нему лекарство, - это перейти на другой этаж к аптечному пункту. В новую же аптеку нужно идти через дорогу, а зимой, в гололед, для пенсионера это не просто.

На минувшей неделе директор ОБЛФАРМа Павел Сельбаум посетил Переславль и провел встречу с ветеранами города в центре «Надежда». Он объяснил пожилым горожанам, что пункт отпуска льготных лекарств вернут в поликлинику, но произойдет это примерно через два месяца, именно столько займет обязательная процедура лицензирования будущего аптечного пункта. Он также отметил, что смена предпринятия, обслуживающего льготников, никак на них не отразится: препараты есть в наличии и будут поступать своевременно. Правда, как позже мы выяснили у директора 208-й аптеки Татьяны Носовой, в январе они уже отсрочили рецепты двоих граждан.

Позавчера по телефону Павел Сельбаум сообщил «ПН», что новый аптечный пункт планируют разместить в поликлинике на месте пункта «Альтаира». Знает ли о планах «Областной фармации» сам «Альтаир», нам не известно. Скорее всего, эти планы его не обрадуют. С одной стороны, ОБЛФАРМ развязал руки «Альтаиру», избавил бизнес от социальных функций. Но с другой, это конкурент. Который тоже занимается коммерцией и, к тому же, кажется, уже имеет виды на удобное местоположение в поликлинике.

Тимур АСЕЕВ, фото автора



Первым вопросом повестки дня очередного заседания Думы значилась ситуация в жилищно-коммунальном хозяйстве города. О том, что не все здесь гладко, свидетельствовало внимание к проблеме губернатора области...

Вести из Думы

## Ряд конкретных людей здесь ЗАИГРАЛИСЬ В ПОЛИТИКУ...

### СЕРГЕЙ ВАХРУКОВ ВИДИТ КОРЕНЬ ПРОБЛЕМ ПЕРЕСЛАВЛЯ В НЕДЕЕСПОСОБНОСТИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ ВЛАСТИ В ГОРОДЕ

Надо сказать, что депутаты ожидали приезда Сергея Вахрукова - накануне сами же направили ему приглашение. Поводом для визита стал как раз злосчастный коммунальный вопрос...

С докладом о состоянии дел в сфере ЖКХ выступил первый заместитель главы администрации города. Ра-

два года Дума заслушивает ход подготовки города к зиме, - сказал Александр Михайлович. - Получается, что депутаты каждый раз принимали неправильные решения?

Не остались в стороне и руководители технопарка. Они напомнили, что должен расти со скоростью 20 миллионов рублей в месяц

довести ее или до полного абсурда, или завести в какой-то странный тупик...

Сергей Вахруков считает, что именно слабость городской власти позволила кому попало использовать сложившееся положение в своих целях:

- Ряд конкретных людей здесь заигрались в политику! - заявил губернатор.

В завершение Сергей Алексеевич предложил ряд конкретных мер. А именно:

- решить вопрос с назначением Андрея Туманова первым замом главы администрации;

- заму мэра по вопросам ЖКХ Николаю Ковалеву незамедлительно подать в отставку;

- в течение нескольких дней принять все необходимые решения.

- Мне сложно объяснять коллегам, чем Переславль отличается от остальных муниципальных образований и почему мы выделяем ему столько денег, - закончил губернатор. И добавил: - Я разговаривал с мэром насчет его заявления об отставке. Он обещал подать его после своего выхода из больницы...

Кстати, Сергей Вахруков заявил переславским депутатам, что ситуация с долгами за газ в Переславле влияет и на ситуацию во всей Ярославской области:

- Ваши долги напрямую влияют на программу газификации области! Из-за них мы можем лишиться 500 миллионов рублей, выделяемых на эти цели...

Кстати, что касается долгов... Не совсем понятно такое большое внимание к нашему городу. Ведь задолженность коммунального комплекса Ярославской области за природный газ, скажем, за декабрь 2011 года, выглядит так:

- Ярославль - 54 млн 388 тысяч рублей;

- Рыбинск - 91 млн 716 тысяч рублей;

- Тутаевский муниципальный район - 25 млн 94 тысячи рублей;

- Гаврилов-Ямский муниципальный район - 8 млн 100 тысяч рублей;

- Ростовский муниципальный район - 8 млн 428 тысяч рублей...

Для сравнения: в Переславле - 3 млн 325 тысяч рублей... Это самый низкий долг в области! Так с чего же к нам такое внимание?

- Тем более, что такая ситуация сегодня, думаю, по всей стране... - добавляет Рашид Талыбов.

Некоторые интересные подробности прошедшего заседания, высказывания и оценки, а также о других злободневных вопросах повестки дня - в ближайшем номере нашей газеты...



Губернатор области Сергей Вахруков:  
- Вы откровенно спекулируете на ситуации...

шид Талыбов, в настоящее время исполняющий обязанности мэра, обрисовал сложившееся на сегодняшний день положение. Из его выступления следовало, что ничего особенного не происходит: отопление работает, в домах тепло... И уж, конечно, ничего такого, о чем вечером того же дня говорилось в эфире телеканала «Ярославия» во вступлении к сюжету о поездке губернатора в наш город: «прохудившиеся трубы, холодные квартиры...» Даже не верится, что это про наш Переславль!..

В итоге Рашид Аждарович призвал всех продолжать спокойно работать.

Ничего чрезвычайного не содержала и информация от присланного из области специалиста Андрея Туманова. Андрей Сергеевич озвучил привычный набор коммунальных проблем: от утечек на теплосетях до увода управляющими компаниями денег за поставку тепла. Ясно, что все это нужно решать... Но не в авральном порядке, а планомерно и системно.

- Волшебной палочки у меня нет, - огорчил присутствующих Андрей Туманов.

Депутат областной Думы Александр Дыма отметил, что ответственность за ситуацию в определенной мере лежит и на депутатах нынешнего состава Думы:

и к первому февраля будет составлять уже свыше 100 миллионов.

- Все работы по приведению сетевого хозяйства в порядок уже имеются в планах, - сообщил заместитель главы администрации Николай Ковалев. - Будем работать в соответствии с итогами энергоаудита...

Губернатор все это время молча слушал, что-то записывал... А затем дал свою оценку ситуации:

- Вы все говорите о проблемах, но не называете их причину. Причин много... Но главная - недееспособность муниципальной власти в городе. За четыре года положение только ухудшилось. Руководитель города не в состоянии справиться с ситуацией. Он допустил немало ошибок - и в кадровых, и в других вопросах. Он никогда не сможет исправить ситуацию...

Сергей Вахруков отметил, что недееспособность власти вовсе пользуетя и управляющие компании, и технопарк...

- Вы откровенно спекулируете на ситуации! - обратился он к присутствующим на заседании руководителям технопарка. - Общайтесь исключительно на ультимативном уровне... Между тем, и вы в том числе виновны в сложившемся положении. Вы пытаетесь что-то получить от ситуации,

Уважаемые переславцы! Сегодня наш город захватила волна противоречивой информации. Во избежание слухов и домыслов сообщаем, что обстановка в городе спокойная, ситуация под контролем...

Из первых уст

### СИТУАЦИЯ ПОД КОНТРОЛЕМ!

Призываю подразделения администрации работать четко, слаженно и не поддаваться на провокации.

Отопление будет подаваться в штатном режиме в дома и объекты социальной сферы. Сообщения об отключении тепла - это шантаж и нарушение закона!

Для продолжения лечения в настоящее время мэр Переславля переведен в больницу в Ярославль.

Администрация города работает в обычном режиме. Несмотря на усиление морозов, сегодня у нас есть тепло, пожарная безопасность нормальная. В редких нестандартных ситуациях пожарные и другие службы и предприятия реагируют оперативно.

Призываю руководство управляющих компаний и технопарка объединить усилия и вместе работать на благо всех переславцев.

Рашид ТАЛЫБОВ,  
первый заместитель главы администрации



Муниципальное учреждение  
«Центр социальных выплат Переславля-Залесского»

## ИНФОРМИРУЕТ

С 1 января 2012 года вступил в силу Закон Ярославской области от 28.11.2011 г. № 45-з «О временных мерах социальной поддержки граждан, имеющих детей», согласно которому установлена ежемесячная выплата на детей, не посещающих дошкольные образовательные учреждения. Эта выплата назначается на детей в возрасте от 3 лет до поступления в общеобразовательное учреждение, не посещающих дошкольные образовательные учреждения или принятых в дошкольные образовательные учреждения в группы кратковременного пребывания (от трех до пяти часов) в связи с отсутствием свободных мест в дошкольных образовательных учреждениях, отсутствием в населенном пункте образовательных учреждений, реализующих основную общеобразовательную программу дошкольного образования, либо по медицинским показаниям, и выплачивается одному из родителей (усыновителей) ребенка.

Размер выплаты - 4 тыс. 611 руб. в месяц.

Ежемесячная выплата назначается с месяца подачи заявления, но не ранее месяца, следующего за месяцем, в котором ребенку исполняется три года.

Предоставление временных мер социальной поддержки осуществляется в период с 1 января 2012 года по 31 декабря 2014 года.

С 1 января 2012 года вступил в силу Закон Ярославской области от 14.12. 2011 г. № 49-з «О внесении изменений в Закон Ярославской области от 28.11.2011 г. № 45-з «О временных мерах социальной поддержки граждан, имеющих детей», согласно которому установлена единовременная выплата при рождении одновременно двух и более детей. Размер единовременной выплаты при рождении одновременно двух и более детей составляет 40 тысяч рублей на семью. Единовременная выплата при рождении одновременно двух и более детей назначается:

- матери (за исключением матерей, лишенных родительских прав на ранее рожденных детей, матерей из семей в социально опасном положении, а также женщин, родивших мертвого ребенка);

- отцу в случае рождения детей и смерти матери.

Единовременная выплата при рождении одновременно двух и более детей осуществляется в случае рождения одновременно двух и более детей в период с 01 января по 31 декабря 2012 года и выплачивается при условии обращения за ней в течение одного года со дня рождения детей.

Для назначения выплат обращайтесь в МУ «Центр социальных выплат г. Переславля-Залесского» по адресу: ул. Комсомольская, 5, каб. № 8.

Справки по телефону 3-03-41

г. Переславль, п. Сельхозтехника, д. 3, 2 этаж, офис №2

Центр  
Домофонизаций

ИЗГОТОВЛЕНИЕ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЙ  
ПОКРАСКА ПОРОШКОВЫМ НАПЫЛЕНИЕМ  
ХУДОЖЕСТВЕННАЯ КОВКА  
УСТАНОВКА АУДИО-, ВИДЕОДОМОФОНОВ

8 (48535) 9-88-00, 9-41-97, 8 (962) 201-27-13

**ВНИМАНИЕ!** В пятницу, 3 февраля, с 15.00 до 17.00 в малом зале мэрии на третьем этаже проводит прием граждан депутат Государственной Думы РФ, зам. председателя комитета по законодательству А.Д. Куликов

Спрашивали? Отвечаем

«МАЛЫШ» И «КОЛОСОК» ЗДОРОВЫ  
В газете «Переславские вести» прочитал, что в детских садах «Колосок» и «Малыш» объявлен карантин - дети болеют корью. Меж тем другие городские газеты, в том числе и «Переславская неделя», об этом ничего не пишут... Почему?

Вопрос читателя вызвал недоумение - ничего не слышали. Более того, оказалось, что ничего не знает об этом и зам главы администрации города Вера Кочева, к которой мы обратились за разъяснениями.

- Две группы сегодня закрыты в «Рябинке» из-за гриппа, а также имеются случаи ветрянки в некоторых детских садах, - пояснила Вера Николаевна. - Что касается кори... Ума не приложу, откуда корреспонденты «Переславских вестей» это взяли...

Надеюсь, мы удовлетворили любопытство читателя и относительно ситуации в детских садах, и в части того, почему мы об этом «ничего не пишем»?

Страницу подготовил Алексей КОВАЛЕВ.  
Фото автора



Встреча

## ДЕНЬ ВОИНСКОЙ СЛАВЫ

**В центре «Надежда» состоялся первый в этом году День воинской славы, посвященный снятию блокады Ленинграда 27 января 1944 года.**

Девятисуточная защита осажденного города - это повесть мужества и героизма, которая вызвала удивление и восхищение у всего человечества и навсегда останется в памяти грядущих поколений.

На встрече трудно было сдержать слезы, когда перед глазами стояли развалины Ленинграда. От этого наступала боль в сердце. Однако была и радость Победы!

На празднике звучали песни военной и трудовой славы. Ветеранам были вручены цветы, а за чаепитием они обменивались впечатлениями.

От имени городского совета ветеранов войны, труда, вооруженных сил и правоохранительных органов выражаю особую признательность и благодарность коллективу детской библиотеки им. М. Пришвина и ее заведующей Татьяне Пыряевой, творческой группе «Грани» под руководством Наталии Первиной, а также восьмиклассникам первой школы за проведенное мероприятие.

**Валентин ШАБАНОВ,**  
председатель городского совета ветеранов

Скоро выборы!

## ДОПУЩЕНЫ К ВЫБОРАМ

**Как мы уже писали, на прошлой неделе закончилось выдвижение кандидатов в депутаты по городскому избирательному округу № 16.**

Документы на проверку сдали десять человек. Избирательная комиссия проверяла правильность в оформлении сбора подписей у самовыдвиженцев и наличие всех положенных по закону документов у представителей партий. На сегодняшний день зарегистрированными кандидатами в депутаты являются: Виталий Пашков, Олег Зайцев, Михаил Мармилов, Андрей Вершинин и Александр Казинец (см. 15 и 16 стр.) Теперь они могут начинать агитировать за себя.

Завтра, 2 февраля, избирательная комиссия вынесет свое решение по оставшимся пяти претендентам на мандат депутата.

**Дмитрий ПЕТРОПАВЛОВСКИЙ**

**СБЕРБАНК**  
Всегда рядом

# 11 февраля 2012 года

Переславское отделение 7443 ОАО «Сбербанк России»

## организует поездку в автосалоны г.Ярославля

для демонстрации автомобилей различных марок  
(Мазда, Сузуки, Рено, Шевроле, Опель, Пежо, Шкода и др.)  
с целью их дальнейшего приобретения.

**Проезд бесплатный.**



**Заявку на поездку можно оставить в любом отделении Сбербанка**

**Предварительная запись и справки по телефонам:**

**+79807070212 - Вадим, +79807070205 - Татьяна, +79109765820 - Снежана**

ОАО «Сбербанк России». Генеральная лицензия Банка России № 1481 от 30.08.2010 г. Реклама  
Официальный сайт Северного банка Сбербанка России - www.sberbank.ru

Актуально

# ОСНОВА ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ РОССИИ - ЭТО НАЦИОНАЛЬНОЕ САМОСОЗНАНИЕ

Национальный вопрос сегодня актуален как никогда. Такой точки зрения придерживаются россияне не только с активной гражданской позицией - она становится предметом обсуждения и на работе, и дома. Ведь и наш регион, и каждый его житель - часть огромного, единого, мультикультурного и многонационального государства. Какие-либо события, произошедшие в других областях при нашем равнодушии и бездействии, могут аукнуться нам самым заметным образом.

И уж само собой, что мы не можем игнорировать откровенно безумные заявления тех, кто пытается говорить: «А давайте отдадим Сибирь Китаю, Сахалин - Японии, Карелию - Финляндии» и тому подобное. Мы, как граждане своей страны, должны высказаться на этот счет твердо и решительную гражданскую позицию. Должны присоединиться к конструктивному большинству, выступающему за незыблемость и целостность нашей державы и принципов, на основе которых она развивается. Должны консолидироваться вокруг сильной и авторитетной власти, которая станет гарантом этой целостности и стабильности.

Отклики на статью Путина пошли практически сразу же после публикации, и в обсуждение активно включились жители Ярос-

лавской области - самых различных возрастов и занятий. Сегодня мы предлагаем нашим читателям ознакомиться с некоторыми точками зрения по состоянию и перспективам развития межнациональных отношений в Российской Федерации.



**Алексей, уже гражданин РФ:**

- Статья премьер-министра Владимира Путина, несомненно, поднимает актуальные вопросы сегодняшнего дня, касающиеся межнациональных отношений и в том числе внешней миграции. Наверное, неплохо, если будет создана специальная структура, отвечающая за вопросы национального развития. В то же время я хотел бы, чтобы были учтены и нивелированы те трудности, которые возникают у так называемых «неграждан» России, оказавшихся в сложной ситуации после распада СССР. Я 14 лет не мог получить гражданство из-за различных бюрократических проволочек. И когда речь идет о повышении качества миграционной политики, я вспоминаю о тех этнических русских, которые до сих пор не граждане на своей исторической родине. Надеюсь, ситуация улучшится.



**Елена СЛАВИНСКАЯ, кандидат исторических наук, доцент:**

- В России проживает более 120 национальностей и народностей, причем русские составляют около 80% населения страны и, что важно, нерусские смогли сохранить свой язык, культуру, одновременно владея русским языком и зная, и уважая русскую историю и культуру. Это говорит о том, как доброжелательно русские относятся к ним и как представители других национальностей ценят это отношение. А сколько в России межнациональных браков! Она русская - он татарин, она башкирка - он русский и т.д., а их дети - русские, и вместе они являются россиянами и гордятся этим.

Необходимо и дальше сохранять такой опыт отношений между людьми. Прав В. Путин, что включил в свою предвыборную программу вопрос о значении межнациональных отношений в нашей стране. В то время как В. Жириновский всюду трубит о защите интересов русских от иностранцев, противопоставляя одних другим. Нет, Российская Федерация будет крепка своей многонациональностью и дружбой народов!







# ПЕРЕСЛАВЛЬ-ЗАЛЕССКИЙ



1 февраля № 3

НОВОСТИ на

5

Тема недели

## И НЕ ТАКОЕ ПЕРЕЖИВАЛИ!

ГЛАВНОЙ ЗАДАЧЕЙ СЕГОДНЯ, КАК И НА МИНУВШЕЙ НЕДЕЛЕ, БЫЛО И ОСТАЕТСЯ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПЕРЕСЛАВЦЕВ ТЕПЛОМ



**Многострадальный дом № 28 на Ростовской: с пугающей периодичностью здесь случаются коммунальные аварии, отчего прилегающая территория постоянно перекопана. На днях ветхие коммуникации в очередной раз не выдержали, что привело к трагедии...**

Нагрывшие крутые морозы испытывают на прочность коммунальную систему Переславля похлеще всяческих околорепубликанских передряг. Несмотря на сильные холода, тепло, горячая вода и прочие коммунальные блага исправно поступают в дома переславцев...

Обеспечению горожан теплом было посвящено традиционное оперативное совещание в администрации города, прошедшее утром в понедельник. Его участники констатировали, что коммунальная система города работает стабильно, за исключением незначительных аварий. Самыми заметными из них стали разрывы труб у дома № 12 на улице Разведчика Петрова и дома № 28 на Ростовской. В последнем случае ликвидация аварии оказалась не столь простой: вырвало кран в подвале, из-за чего возникла серьезная утечка. И хотя она была оперативно ликвидирована, без последствий не обошлось - в ходе ремонтных работ пострадал слесарь аварийной бригады: мужчина получил сильные ожоги. Особо пострадали руки и ноги, которые окатило горячей водой. Сегодня он находится в весьма тяжелом состоянии с обширными ожогами второй и третьей степени в ожоговом отделении областной больницы...

Кстати, температура воды в системе отопления сегодня составляет 109 градусов. Это, конечно, хорошо, однако добавляет сложности при ремонте сетей - приходится отключать теплоснабжение, иначе производить ремонтные работы совершенно невозможно.

- Также иногда возникают непонятные колебания уровня подпитки, - сетует исполняющий директор МУП «Энергетик» Владимир Ровенский. - Очевидно, управляющие компании проводят какие-то работы самостоятельно, не ставя нас в известность...

В общем и целом все идет нормально, температура теплоносителя и давление соответствуют требуемым. По прогнозам синоптиков, морозная погода продержится еще дней десять, и задача городской власти и коммунального комплекса - сделать все, чтобы переславцы не испытывали никаких проблем.

- И не такие холода бывали... Ничего, пережили! - подвел итог оперативного совещания Рашид Талыбов.

**СИТУАЦИЯ В НОРМЕ.** Судя по статистике, речи об эпидемии гриппа и простудных заболеваний в Переславле пока не идет. За неделю клиентами поликлиники стали 2 тысячи 800 человек, что в рамках привычного. Госпитализировано чуть более сотни человек, из которых сорок - в экстренном порядке. На удивление немного было и вызовов «Скорой помощи» - всего 287, из них в сельскую местность совсем мало - семнадцать...

**СОКРАЩАЮТ УРОКИ.** По данным руководства Управления образования, температурный режим в школах города находится в норме. Исключение - третья школа, где температура в классах не превышает 16 градусов. Однако от родителей учащихся других школ известно, что и там не все благополучно. Например, в школе № 6 из-за низкой температуры в помещениях пришлось даже сократить уроки до сорока минут...

**ЛЮБИТЕЛЯМ ФЛЕЙТЫ.** В детской музыкальной школе Переславля приступил к работе преподаватель по классу флейты.

**ОТЛИЧИЛИСЬ ПЕРЕСЛАВЦЫ!** На прошедшем зимнем первенстве России по легкой атлетике отличились и переславцы, выступавшие в составе сборной области. В прыжках оказались Дмитрий Захряпин в беге на 60 метров и прыгун в высоту Алексей Крупнов.

**ЗАВЕРШАЕТСЯ РАБОТА** над очередным литературно-историческим альманахом «Литературный Переславль». В настоящее время книга уже готовится к печати.

В тему

### ВЗГЛЯД ИЗНУТРИ

**Авария в доме № 28 на Ростовской произошла в подвале, и пар с горячей водой в квартиры не проникли. Однако у жителей дома свой взгляд на случившееся...**

Больше всего они опасались за электропроводку и другие кабели - ведь проникающие испарения из подвала привели к сырости в подъездах. К тому же какое-то время пришлось сидеть без тепла...

Сегодня жильцы дома собирают деньги в помощь Валерию Лакееву, пострадавшему при устранении аварии на их доме. Об этом - на 11 странице...

- Мы желаем ему скорейшего выздоровления и заказываем молебны в церкви за его здоровье, - говорит одна из активных жительниц. - Это ужасно, когда ценой человеческой жизни приходится покрывать халатность руководителей...

Кстати, ремонта на коммунальных сетях в двадцать восьмом доме не было 25 лет...

Комментарий

### Весь город мог ОСТАТЬСЯ БЕЗ ТЕПЛА?

**Как уверяет руководство технопарка, аварийная ситуация в доме № 28 на Ростовской могла парализовать систему отопления всего города. Вот что представитель предприятия сказал по этому поводу в эфире ГТРК «Ярославия»...**

- Из-за аварии резко возросла подпитка - до двухсот тонн в час, в то время как ее нормальная величина, не сказывающаяся на работе оборудования котельной, находится в пределах от сорока до семидесяти тонн в час... Возникла ситуация, когда автоматика могла отключить котлы, что могло случиться минут через двадцать. И тогда весь город оказался бы без отопления...

Ситуация

### Греют колонки И ЛАТАЮТ ТРУБЫ

**Немало хлопот морозы доставляют в эти дни и специалистам «Водоканала»...**

Чаще всего им приходится отогревать водоразборные колонки и прочищать засорившуюся канализацию. Ну и, конечно, не обходится без традиционных прорывов на водопроводных сетях...

Наиболее крупными на минувшей неделе оказались аварии на сетях в Фабричном и Кривоколенном переулках. Интересно, что даже после возобновления подачи воды она так и не поступила в дом № 10 в Фабричном переулке. Как выяснилось, засорился входной счетчик, в то время как спецы обслуживающей дом управляющей компании уверяли, что все проверили. В результате несогласованности дом два с половиной дня был без воды...

Проблема

### «ВОДОКАНАЛУ» ДОЛЖНЫ...

**Потребители по-прежнему не спешат рассчитываться с «Водоканалом» за полученную воду. И сегодня руководство предприятия начинает принимать к должникам решительные меры...**

Самым большим должником является технопарк. Дошло до того, что руководство «Водоканала» подало иск о признании технопарка банкротом. Кстати, в арбитражном суде сегодня находится еще один иск к технопарку - на взыскание задолженности в размере 13 миллионов рублей. Несмотря на все старания со стороны «Водоканала», руководство технопарка не стремится заключать с ним соответствующий договор. Не исключено, что в скором времени будут предприняты действия по понуждению технопарка к заключению договора...

О ненормальности ситуации с оплатой за воду красноречиво говорят такие данные: за январь из положенных одиннадцати на счет «Водоканала» поступило лишь три миллиона... Заплатили только управляющие компании города да мелкие потребители. Технопарк не платит...



Происшествие

### ПРИЧИНА - ПЕРЕКАЛ ПЕЧИ

**Во вторник, 24 января, на пульт пожарной охраны поступил сигнал о возгорании в одном из домов на Плещеевской улице...**

Приехав по вызову, огнеборцы обнаружили, что горит строение, стоящее глубоко во дворе дома № 9. Подъезд к дому, построенному из пеноблоков, оказался крайне затруднен. Ситуация осложнялась плотной застройкой - пожарным приходилось особое внимание уделять спасению двух домов, расположенных в опасной близости к очагу пожара. Рукава тянули огородами... Хорошо, что река была совсем рядом: пожарные пробили лед и не испытывали недостатка в воде.

В итоге соседние дома не пострадали, а вот сам загоревшийся дом выгорел полностью (на фото). Предварительная причина - перекал печи...

109

ЦИФРА НЕДЕЛИ

**Столько градусов составляет сегодня температура теплоносителя, поступающего в отопительную систему города**

Жилищный вопрос

### ЕСТЬ КУДА ВЫСЕЛЯТЬ

**На днях в городе подготовлены еще два помещения, предназначенных для выселения неплательщиков...**

В это малоблагоустроенное жилье планируется переселять тех, кто задолжал значительные суммы за коммунальные услуги. Конечно же, только жильцов муниципальных квартир и лишь по решению суда. Суды, кстати, активно удовлетворяют подобные иски, направляемые юридическим отделом городской администрации. Что характерно, под угрозой выселения из благоустроенных квартир, должники, как правило, изыскивают возможности и погашают долг...

Инфраструктура

### ДОРОГА К ШКОЛЕ

**Как известно, в текущем году в Переславле ожидается масштабный ремонт городских дорог...**

Значительные суммы на эти цели должны быть выделены из области. Речь идет как минимум о десятках миллионов рублей, на которые предполагается привести в надлежащий вид не только улицы города, но и второстепенные проезды и даже дворовые территории.

Конечно, на все денег не хватит, поэтому важно выбрать, что сегодня более актуально. Кстати, приоритеты расставил сам губернатор... На одном из недавних совещаний, Сергей Вахруков рекомендовал уделить особое внимание ремонту дорог и проездов, ведущих к учебным заведениям.



## В ПЕРЕСЛАВЛЕ НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ

в 1947 году

Выборы - не было в эти дни темы главнее. И «Коммунар» значительную часть своих страниц посвящал предвыборной тематике. Вот, например, рассказ о вечере молодых избирателей, проходившем на Краснозеховском избирательном участке...

«Весело и оживленно в зале Краснозеховского избирательного участка № 7. Сюда собралось 57 молодых избирателей. Они впервые придут к избирательным урнам, впервые будут голосовать за счастливую молодость, за кандидатов блока коммунистов и беспартийных. Затаив дыхание молодые слушали содержательный доклад старой производственницы Агрипины Ивановны Гуслистовой. Она рассказала о тяжелой доле подростков в мрачное царское время, сопоставила жизнь подростков в наше время, когда молодежи, согретой солнцем Сталинской Конституции, предоставлены права на труд, отдых и образование».

В начале февраля все избирательные участки должны быть оборудованы камерами видеонаблюдения... А вот как технический прогресс ставился на службу выборов в далеких сороковых годах:

«Райотдел связи получил пять коротковолновых радиостанций для установки на сельских избирательных участках. На Новском и Красносельском избирательных участках радиостанции уже установлены и опробованы... Для технического обслуживания радиостанций выделена группа радистов, из числа бывших участников Великой Отечественной войны».

в 1957 году

В статье «В цехе массовой печати» в «Коммунаре» за 30 января рассказывалось о работе фабрики кинолентки...

«...По заказу Московской фабрики диафильмов отпечатан ряд интересных диафильмов для детей школьного возраста. Среди них - «Слепой музыкант», «Крейсер «Варяг», «Мир звезд», «Пешком на полюс» и ряд других. В цехе нет ни одного рабочего, который не справлялся бы с выполнением своего сменного задания. Хорошо работают бывшие ученики Переславского технического училища С. Новожилова и Л. Чеснокова. Они освоили по две профессии, дневную норму выполняют на 115-120 процентов и дают продукцию хорошего качества».

Помнит ли кто сегодня эти самые диафильмы? Молодежь о них если и слышала, то уж точно не видела... А ведь когда-то на их просмотр за фильмоскопом собирались целыми семьями, да еще и соседей приглашали! Вешали белую простыню и... Было здорово!

в 1971 году

Статья в «Коммунаре» под заголовком «Как пропал рабочий день» красноречиво показывает, что отношение к дорогам у нас во все времена было наплеватским. И только когда совсем уж невозможно было ездить - спохватимся, бросим все силы! Но...

«В субботу ряд предприятий и организаций города принял участие в ремонте дороги по улице Свободы. Фабрики «Красное эхо», «Новый мир», комбинат коммунальных предприятий, трест «Переславльстрой», АТП и другие предприятия выделили людей и технику. Хорошо потрудились шоферы Фирсов и Чижов, рабочие фабрики «Новый мир» Житников и Алексеев, автогрейдеристы Евлампиев и Борисов... Участок дороги от гостиницы до поворота на АТП был приведен в порядок. На следующий день предстояло отремонтировать остальную часть дороги. В назначенное время прибыли люди, 20 автомашин выехали в Григорьевский карьер, чтобы возить гравий, но вернулись ни с чем. Руководство УМСР не позаботилось прислать туда для погрузки экскаватор. Так и пропал день».

Интересно, что представлял собой этот ремонт, когда за два дня, можно сказать, силами общественности, планировали отремонтировать всю улицу Свободы? Просто засыпать гравием? Да и дело ли это - ремонтировать дороги в середине зимы...

в 2003 году

Сегодня город лихорадит из-за долгов в коммунальной сфере. Цепочка неплатежей протянулась от управляющих компаний до поставщиков газа. Но, оказывается, эта ситуация далеко не нова и к многомиллионным суммам задолженностей переславцам пора бы уже и привыкнуть. Не верите? Вот что рассказывал в своей статье «Реформа по-переславски» Иван Аноховский, бывший в то время председателем совета директоров ОАО «Компания «Славич»:

«Еще год назад руководство ОАО «Компания «Славич» совместно с городской администрацией наметили мероприятия по стратегии реконструкции существующей котельной, которая действительно выработала свои ресурсы...»

Будто с заседания городской Думы 29 декабря прошлого года, на котором депутаты также дали добро руководству технопарка на перевооружение котельной энергозавода...

«...Только при выполнении этой программы переславцы могут ближайшие 15-20 лет иметь гарантированное теплоснабжение... Долги ЖКХ перед ОАО «Компания «Славич» сегодня составляют 25 млн рублей. В настоящее время идут переговоры о возможных прямых платежах населения «Славичу» за тепло. Это позволило бы поступающие от населения средства использовать на ремонт котельной».

И впрямь словно о дне сегодняшнем! А ведь прошло девять лет...

**Подшивки листал Алексей КОВАЛЕВ**

Внимание! Цитаты публикуются в оригинале

Как кто? - изумится читатель. Анатолий Федорович Дюбюк - один из крупнейших ученых-метеорологов СССР, профессор. В двадцатые годы прошлого столетия, женившись на дочери священника Покровской церкви Василия Малиновского - Надежде, проживал в доме Петропавловских в Глухом переулке (ныне улица Кузнецова)...

Навстречу юбилею Переславля



# Кто Вы, А.Ф. Дюбюк?

Участвовал в работе переславского научного общества - подготовил работы о погоде и климате переславского края... И читатель будет совершенно прав - во всех документах значится: А.Ф. Дюбюк...

И сам вопрос, вынесенный в заголовок, никогда бы не возник, но...

В 2008 году вышла удивительно интересная и отлично иллюстрированная книга «Град у озера Плещеева», в которой приведены фотографии 1912 года с подписью, что изображен на них Анатолий Федорович с супругой.

Со всех фотографий на меня смотрит зрелый мужчина, только все почему-то сутулится... А на развороте приведена биографическая справка: Дюбюк Анатолий Федорович (14.06.1895 - 03.01.1976).

Получается, как-то слишком старо выглядит семнадцатилетний молодой человек! Да и женат уже - не рановато ли? Перечитал еще раз, более «въедливо». И обратил внимание на упоминание о еще одном брате из семьи Дюбюк - Александре. Но кроме одной строчки, что последний был городским судьей, ничего не обнаружил. Поиск в интернете дал информацию и про третьего брата - Евгения Федоровича. Но Евгений - старший из братьев Дюбюк, участвовал в революционном движении, в двадцатых писал работы по краеведению костромского края, затем переехал в Москву.

Это несоответствие вызвало у меня интерес. И вспомнилось, что на одной из школьных краеведческих конференций «Отечество» мне подарили копию поздравительного адреса, подписанного прихожанами Покровского храма в честь 25-летия служения в нем отца Василия Малиновского. Копия была интересна тем, что среди подписавшихся было и несколько Петро-

павловских. Хранителем документа была дальняя родственница Малиновских - в то время сотрудник национального парка «Плещеево озеро» Светлана Щербань.

Поиски решил начать с нее. Затем, через газету, разместившую краеведческую статью об Анатолии Дюбюке, вышел на его дочь Ксению Анатольевну. В процессе нашего общения выяснилось, что действительно брат ее отца Александр Федорович (А.Ф. Дюбюк!) служил в переславском суде и из-за физического порока был небольшого роста - имел горб.

Вот она, загадка! Вот почему мужчина на снимках выглядел сутулым! Дело за малым - сличить фотографии...

Но я не стал торопиться и специально ехать за этим в город Железнодорожный, где проживают потомки известного ученого - просто занимался тогда другой темой.

И неожиданно эта моя тема - «История Переславской городской думы», вновь привела к семье Дюбюк! И именно к Александру Федоровичу!

Выяснилось, что в 1917 году по постановлению Временного исполнительного комитета состав городской Думы, избранный в 1914 году, был дополнен представителями служащих и рабочего класса. Таким образом Александр Федорович стал гласным городской Думы. Правда, на короткий срок - в августе того же года прошли новые, демократические, выборы.

Для исследователя информация где искать - это уже половина дела! Закончив поиски в переславском городском архиве и ростовском филиале областного архива, в январе 2010 года я отправился в Подмоскovie - к Ксении Анатольевне Дюбюк.

В результате проведенного исследования и встречи с дочерью учено-

го мой список гласных городской Думы обогатился еще одной интересной биографией. Вот она.

Дюбюк Александр Федорович - сын генерал-лейтенанта, родился 17 мая 1878 года в Вильно (ныне Вильнюс).

Был маленького роста, имел горб с трех лет... Хорошо учился в гимназии, рисовал, увлекался фотографией. Окончил Владимирскую гимназию и поступил в Московский Государственный университет на юридический факультет. На первом курсе участвовал в студенческих революционных волнениях, за что был арестован и в феврале 1902 года заключен в Бутырскую тюрьму. Позднее переведен во Владимир. Освобожден в декабре того же года и возобновил занятия в университете.

В июне 1907 года Александр успешно сдает экзамены на юридическом факультете. В паспорте было написано: «Губернский секретарь, старший кандидат на судебные должности при Владимирском окружном суде». Но судебных должностей для него не находилось, и Александр занимался статистической работой в губернском суде.

В 1912 году наконец-то получил место городского судьи в Переславле, куда и переехал с женой Любовью Ивановной.

В 1913-м у них родился сын Федор. В 1915 году к ним переехала мать - Аделаида Робертовна.

В 1917 году судья Дюбюк проживал с семьей в Переславле на Площадной улице в доме Гусева.

После февральской революции, когда Временное правительство пыталось удержать страну, по постановлению городского Временного исполнительного комитета Александр был включен в состав Думы 1914-1917 годов, где состоял до следующих выборов в августе того же года...

Затем начался голодный послереволюционный период. С 1918-го Александр Федорович, чтобы прокормить семью, подрабатывал приходящим преподавателем уроков законодательства в одном из четвертых классов первой советской школы II ступени (ныне школа № 1 - Д.П.).

Но в сентябре 1919-го на школьном Совете поднимается вопрос о возможности совместительства приходящих со стороны двух врачей и двух юристов. В их числе и наш судья. Затем в протоколе № 136 Совета школы от 18 декабря 1919 года мы видим запись: «ввиду невозможности А.Ф. Дюбюк давать уроки, постановлено поручить эти уроки А.И. Острецову».

После потери работы у Александра, бывшего веселым и компанейским, произошел какой-то внутренний слом. Он умер 14 апреля 1925 года и был похоронен на Борисоглебском кладбище.

Его могила находилась недалеко от церкви... По воспоминаниям родственников, эти могилы были разрушены в первую очередь. Некоторое время еще сохранялись бугорки, но понять, где кто похоронен, было невозможно.

В 1929 году Любовь Ивановна вместе с сыном Федором переехали в Нижний Новгород...

Так что теперь, учитывая появление «нового» персонажа, при написании истории Переславля следует различать, где какой А.Ф. Дюбюк упоминается - Александр или Анатолий.

**Дмитрий ПЕТРОПАВЛОВСКИЙ**

P. S. Еще раз подчеркну качество и полезность информации в книге «Град у озера Плещеева»... Но читателю стоит иметь в виду, что на снимках, подписанных «Анатолий Дюбюк с супругой», изображен его брат Александр с супругой.

**На фото (слева направо): Александр, Анатолий и Евгений Дюбюки**



Бывает же!

## СОРОКА НА ХВОСТЕ ПРИНЕСЛА...

«Сорока вести на хвосте принесла...» - многие знают эту поговорку. В моем случае сорока ни при чем, а «Вести» я купил просто по случаю...

Забегал вечером в магазин за сметаной... Небольшой такой магазинчик: хлеб, молоко, макароны, колбаса... А «Переславские вести» за 25 января купил потому, что других газет в магазине не было. А эти лежат себе тихонечко на подоконнике... Пришел домой, раскрыл газету, и... «Будь проклят тот день, когда сел за баранку этого пылесоса!»

Стараюсь следить за тем, что происходит в городе. Для чего, собственно, и газеты местные покупаю. А происходит сейчас такое, что не сразу и разберешься. Даже в мэрии, похоже, не совсем понимают, что же будет дальше и как все сложится! Чего уж говорить о нас - рядовых переславцах...

В общем, раскрыл газету... И только еще больше запутался! А как тут не запутаешься?

Прочел статьи на второй и третьей страницах - дальше-то одни кроссворды да гороскопы. И понял... что ничего не понял!

«В.А. Охапкин» - это кто? Наш мэр? Фамилия вроде такая же! А вот имя-отчество... Нет, точно не наш.

А ведь этот «В.А. Охапкин», как написано в «Вестях», должен «предоставить городской думе отчет и четкую систему распределения обязанностей сотрудников администрации города!» О чем это вообще? Да какая, собственно, разница! Пусть у таинственного «В.А.» об этом голова болит...

Читаю дальше... «Большие надежды связываются с назначением в Переславль А.С. Туманова...» Кто это его назначил «в Переславль»? И как? Знаю, что назначил его своим первым замом мэр - уже в Переславле. Да и то неправомочно - вопреки Уставу, в котором четко сказано, что первый заместитель главы администрации в Переславле может быть только один. Однако Устав корреспонденту «Переславских вестей», похоже, не писан... Ведь, судя по ее статье, в городе несколько лет работают сразу три первых зама!

Так и написано в газете, что Туманов «вместе с двумя первыми замами мэра В. Кочевой и Н. Ковалевым прибыл к месту действия». В общем, «теперь две штуки стало!» А ведь еще и Тальбов... Так что извините, Андрей Сергеевич - в очереди на первого заместителя Вы только четвертый... Шутки шутками, но представляете, каково читателю во всем этом разбираться?! Эх, и надо это мне было - покупать газету...

Кстати, непонятки не только с неким Охапкиным, который в «Вестях» то «В.А.», то вдруг просто «А»... Сложности у корреспондента и с Тумановым. Читаю: «Самое интересное, что А.С. Туманов у нас в городе не так давно...» И что здесь интересного? Куда интересней, что приехал в Переславль «А.С. Туманов», а в третью школу с Кочевой и Ковалевым ходил и, как написано в «Вестях», обещал «разобраться в ситуации лично» некто «С. Туманов»... Тот самый? Или другой?

В общем, чтобы вконец запутаться, вполне хватило и двух страниц таких, с позволения сказать, «вестей»...

Хотел было на другой день зайти в редакцию и высказать все, что думаю. Тем более, что на первой странице газеты крупно указывается, по какому адресу редакция сегодня располагается. Хотел, да вовремя увидел, что это... реклама. Об этом написано аж два раза: черным по белому и белым по черному. Наверное, чтобы уж никто не сомневался - реклама! А на предпоследней странице однозначно указывается, что «редакция не несет ответственности за сведения, содержащиеся в рекламе...» Получается, не отвечаем за то, что сами же и пишем? Вот я и забоялся: вдруг зря проезжу? Как-то не хочется впустую деньги тратить... Да и на дворе, чай, не май месяц!

Но совет дам! Предупреждение, что «редакция не несет ответственности за сведения, содержащиеся в рекламе и объявлениях...», замените таким: «мы не несем ответственности за любые сведения, опубликованные на страницах нашей газеты». И нет проблем!

Внимательный читатель

Город и мы

## Заместителей мэра

### БУДУТ СОГЛАСОВЫВАТЬ?

В ходе недавних общественных слушаний первый заместитель председателя городской Думы Сергей Хабибулин внес предложение о согласовании с Думой кандидатур для назначения на должности заместителей главы администрации...

Идея вызвала споры. Кто-то практической выгоды в этом не увидел - мол, часто совершенно не знаем тех людей, кого мэр собирается назначить своими заместителями. Другие посчитали, что одобрение Думы станет неким вотумом доверия будущему чиновнику...

В любом случае мэр волен проигнорировать мнение думцев и назначить того, кого посчитает нужным. Тем не менее большинством голосов участники слушаний рекомендовали депутатам ввести такой пункт в список полномочий представительного органа Переславля.

Страницу подготовил Алексей КОВАЛЕВ.  
Фото автора

Мы уже рассказывали, что переславскую молодежь хотят отлучить от общественной жизни путем введения возрастных ограничений на участие в общественных слушаниях. Планируется установить возрастную ценз - 18 лет. Тем самым от обсуждения насущных городских проблем отсекается целое поколение молодых людей, имеющих паспорта и являющихся гражданами Российской Федерации...

Молодой Переславль

# НАМ ЖИТЬ - НАМ И РЕШАТЬ!

Мое поколение смотрит вниз, мое поколение боится дня...

Константин Кинчев, группа «Алиса»

Казалось бы, навсегда осталась в прошлом пора безвременья начала девяностых... Когда все помислы были направлены на то, чтобы выжить, а для этого - заработать. И на молодежь мало кто обращал внимание. Молодые были предоставлены самим себе, а делом некоторых стали подворотни или подвалы, шприцы с зельем или клей «Момент»...

При виде этой безрадостной картины старшее поколение приходило в ужас и с тоской вспоминало времена своей комсомольской юности: стройотряды, ударные комсомольские стройки и прочие социалистические соревнования. Тогда и в голову не могло прийти назвать парней и девушек комсомольскими значками на груди недееспособными! Молодые активно участвовали в общественной жизни страны, ощуща-

ли гордость от того, что являются гражданами Советского Союза...

Да, были перекосы, излишний бюрократизм и другие издержки... Но они померкли перед всеобщим упадком девяностых.

И вот молодежь начала подниматься с колен. Появились многочисленные молодежные организации: партийные, общественные... Движение «Наши», «Молодая гвардия», различные «Я» и «Мы» объединили для серьезных дел значительное количество молодых и активных россиян. Гостями молодежных слетов и форумов становятся первые лица государства, с молодыми регулярно встречаются президент и премьер-министр...

Активизировалось молодежное движение и в Переславле. В городе даже по-

явился молодежный парламент - орган, призванный готовить будущую политическую элиту города, региона, страны...

Вместо бесцельных тусовок и сидения в подъездах переславская молодежь включилась в решение многих вопросов жизни города. Ребята работают волонтерами, участвуют в патриотических акциях, пробуют себя в общественно-политической жизни...

Казалось бы, здорово! Наконец-то молодые ощущают себя полноправными гражданами новой России, активными участниками жизни общества...

И вдруг «старшие товарищи» хотят подложить им свинью! Причем как раз те товарищи, кто горячо ратует за участие молодых в общественной и политической жизни города.

С чего бы это? Да ясно с чего! Достаточно вспомнить, что идея возрастной дискриминации родилась аккурат после декабрьских общественных слушаний, когда некоторым облеченным властью взрослым не понравилось, как молодежь проголосовала - не так, как дяденьки рассчитывали.

Как же так! Вместо того, чтобы послушно следовать в фарватере и массово поддерживать старших кураторов, молодые вдруг решились на свое мнение...

Да что они себе позволяют?! Не пущать их больше в общественную жизнь! Пусть в книжках читают про Олега Кошевого и Зою Космодемьянскую, про Гайдара, который в шестнадцать лет полком командовал... А потом... Банки с пивом в руки - и на танцы! Потому как «недееспособные»...

На фото: юные переславцы - члены «Молодой гвардии» «Единой России»

В тему

## НА СЛУШАНИЯХ - ПРОПУСКНОЙ РЕЖИМ?

Возможное отлучение переславской молодежи от участия в общественных слушаниях возмущает не только самих юношей и девушек - негативное отношение к возрастной дискриминации высказывают и некоторые представители старшего поколения...

Взяться за перо меня побудила информация в местных газетах о том, что молодежи хотят запретить участвовать в общественных слушаниях. Наверное, в Положении о слушаниях и стоит уточнить возраст участников... Но ограничивать его восемнадцатилетием, считаю, не просто глупо, но и незаконно! Ведь речь идет не о выборах президента или верховной власти в стране - а исключительно об участии в общественной жизни отдельного города. И почему кто-то считает, что, получив паспорт и став полноправным гражданином, молодой человек или девушка не вправе обсуждать насущные городские проблемы, высказывать по ним свое мнение? Тем более, что речь - только об общественных слушаниях, решения которых - отнюдь не закон и служат лишь для понимания общественного мнения по ряду вопросов...

Говорят, молодежь недееспособна... А в чем? В том, что пока не работают? Да кто-то из шестнадцати-семнадцатилетних уже и работает! И почему бы в таком случае не лишить права участия в слушаниях пенсионеров? Мол, не вправе они решать общественные вопросы, поскольку не работают, получают пенсию... Недееспособны, в общем.

Уверена, те, кто предлагает всяческие ограничения и запреты для молодежи, попросту преследуют какие-то свои интересы: политические или экономические. И депутаты городской Думы, принимая решение, должны крепко подумать, прежде чем подвергать молодежь подобной дискриминации... Не забывайте, это ваши же будущие избиратели!

И еще. Хотелось бы знать: молодых не будут пускать на слушания вообще или только лишат права голосовать? И как это будет происходить? Неужели введут пропускной режим с предъявлением паспортов? И как потом по поднятым рукам определить, кто голосует правомерно, а кто годами не вышел и тянет руку незаконно? Голосовать, поднимая паспорт? Но кто проверит, свой это паспорт или позаимствованный на время? Так, может, не создавать из мэрии режимный объект, не вносить неразбериху, избежать последующих недоразумений? И не делать молодых переславцев изгоями?

Ангелина ДЖОРКАЕВА, пенсионерка

Нам пишут

## Молодым БРОСАЮТ ВЫЗОВ

В статьях о прошедших публичных слушаниях об изменениях генплана города употреблялись красивые фразы, что молодежь выбирала себе будущее. Вранье. Никто из них не понимал, за что голосует.

Предлагаю пари. Если кто-нибудь из молодых людей, голосовавших на слушаниях, расскажет мне, глядя на карту города, какие изменения были внесены в генплан города и Правила планировки и застройки, я отдаю бутылку коньяка и через газету признаю свою неправоту. Срок действия пари - три дня с выхода газеты. Арбитр - корреспондент газеты Алексей Ковалев, так хорошо отозвавшийся о людях, голосовавших за изменение генплана.

Если желающих не окажется, в слушаниях участвовала не думающая молодежь, а просто купленная массовка.

Связь через редакцию «Переславской недели» по телефону 3-63-95

Дмитрий КОРЯКИН,  
депутат городской Думы

## ВОЗРАСТНОЙ ЦЕНЗ НУЖЕН

Мнение

Возрастной ценз необходим, поскольку молодежь не всегда понимает и правильно оценивает происходящее. На заседаниях молодежного парламента я вижу, что его члены не знают многих законов и не всегда адекватно воспринимают действительность. Им еще многому надо учиться...

Вера СОЛОМАТИНА,

председатель молодежного парламента Переславля

Я поддерживаю решение о возрастном ограничении для участников общественных слушаний - ведь на них обсуждаются важные вопросы жизни города! Чтобы принимать правильные и взвешенные решения, необходимы определенный багаж знаний и жизненный опыт - все это приобретается только с возрастом! Думаю, что, лишь достигнув восемнадцати лет, человек становится способен принимать обдуманные и верные решения...

Людмила ГОСТЕВА,

журналист, сотрудник газеты «Переславская жизнь»,  
экс-член молодежного парламента Переславля

Мы продолжим обсуждение этого вопроса. Предлагаем переславцам, в том числе и молодежи, включиться в разговор и высказать свое мнение.



Прокуратура информирует

## УК напоролась на статью

Прокуратура возбудила дело об административном правонарушении против одной из управляющих компаний Переславля.

Проверку управляющей компании начали после обращения жильцов нескольких домов, которые находятся под ее управлением. Граждане жаловались на то, что УК не выполняет текущий ремонт в их домах.

По поручению межрайонной прокуратуры многоквартирные были обследованы специалистами Государственной жилищной инспекции Ярославской области. Они выявили многочисленные нарушения «Правил и норм технической эксплуатации жилищного фонда», утвержденных Постановлением Госстроя РФ от 27 сентября 2003 года № 170. От выбоин на лестничных клетках подъездов до частичного отсутствия антикоррозийного покрытия газопровода на фасаде одного из домов.

По результатам проверки дело в отношении управляющей компании возбуждено по ст. 7.22 КоАП РФ - «Нарушение правил содержания и ремонта жилых домов и (или) жилых помещений». Оно направлено для рассмотрения в Государственную жилищную инспекцию Ярославской области.

По информации Светланы МАЛИКОВОЙ, помощника межрайонного прокурора

## ВЗОРВАЛ ДОМ

Беспредел

В минувший четверг в Ченцах взорвался баллон с газом в одном из частных домов. Хозяин дома - семидесятилетний мужчина - сильно пострадал, с ожогами 50% тела его госпитализировали в городскую больницу Переславля.

Как «ПН» сообщили в местном отделе Госпожнадзора, причиной ЧП стала газовая горелка, нечто вроде обогревателя. Горелка стояла в подполе дома и была подключена к баллону с газом. Хозяин дома включал ее, чтобы продукты не замерзли. В последний раз, когда мужчина зажег горелку и ушел, она почему-то потухла. Газ заполнил подпол, и, когда позже мужчина попытался зажечь агрегат, произошел взрыв.

Подготовил Тимур АСЕЕВ

## Шашки Открытие сезона

В Переславле состоялось открытие сезона по русским шашкам.

Восемь сильнейших спортсменов города и района боролись за призовые места. Победу одержал кандидат в мастера спорта из Свято-Алексиевской пустыни Владимир Чайковский. На втором месте переславский мастер спорта Андрей Николаев, проигравший победителю по времени. Кандидат в мастера спорта Валерий Частов из Ивановского замкнул призовую тройку.

Татьяна ЖИХАР

**СРОЧНАЯ** в течение часа  
**ЗАПРАВКА КАРТРИДЖЕЙ**  
ВОССТАНОВЛЕНИЕ, ОБНУЛЕНИЕ  
ЧИПОВ ДЛЯ КАРТРИДЖЕЙ XEROX Canon Brother  
**СБОРКА, РЕМОНТ, МОДЕРНИЗАЦИЯ**  
**КОМПЬЮТЕРОВ**  
РЕМОНТ ОРГТЕХНИКИ  
ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ  
ВОССТАНОВЛЕНИЕ ДАННЫХ  
ПРОДАЖА КОМПЬЮТЕРОВ,  
КОМПЛЕКТУЮЩИХ, ОРГТЕХНИКИ НА ЗАКАЗ  
ПЕЧАТЬ И ДИЗАЙН ПОЛИГРАФИИ  
НАРУЖНАЯ РЕКЛАМА  
ПРОШИВКА АВТОНАВИГАТОРОВ  
АБОНЕНТСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИЙ  
Тел.: (48535) 6-09-09, 8-910-821-12-39. ВЫЕЗД МАСТЕРА БЕСПЛАТНО  
Офис "М-Сервис": ул. Разведчика Петрова, д.10А Реклама

**ПРОВЕРЬТЕ ВАШ ДОМ!**  
- Вы собираетесь купить дом или квартиру?  
- Нужно проверить качество строительства?  
- Необходимо выявить брак до того, как приступили к отделке?  
**- Вы просто хотите знать все о своем доме? Позвоните нам!**  
**Мы проведем тепловизионное обследование дома, квартиры, дачи, офиса. Выполним работы по монтажу систем отопления, водопровода, канализации, обустройству теплых полов и многое другое...**  
**8-906-639-77-92** Реклама (4)

При предъявлении купона на контактный ключ скидка 50 руб.  
**АКЦИЯ!**  
3 КЛЮЧА  
В ПОДАРОК!  
**«Строймастер-домофоны»**  
РЕКЛАМА (5)  
**АНТИВАНДАЛЬНЫЕ ДОМОФОНЫ**  
**АУДИО, ВИДЕО**  
График работы: с 8.00 до 20.00, без выходных  
ул. Володарского, 101, офис 224  
Звоните: (4852) 73-62-09, 74-55-88, 8-961-160-33-69

# Областной Департамент строительства НЕДОВОЛЕН ПЕРЕСЛАВЛЕМ

Актуально



Переславль не выполнил план прошлого года по строительству жилья. Об этом в минувший четверг сообщил директор Департамента строительства Ярославской области Владимир Хмелев (на фото второй слева).

В минувший четверг директор Стройдепа Владимир Хмелев и его замы на выездном заседании в Переславле обсуждали итоги жилищного строительства на территории области. Во время оглашения цифр господин Хмелев сообщил, что в Переславле и еще нескольких муниципальных образованиях не выполнен план 2011 года по вводу жилья в эксплуатацию, более того - показатели даже снизились по сравнению с 2010-м годом. Он отметил, что это произошло, несмотря на финансовую подпитку местных бюджетов целевыми программами.

Как выяснилось, Переславль в прошлом году ввел в эксплуатацию 6,7 тысячи кв. м жилых площадей из запланированных 12,5 тысячи, то есть выполнил немногим более половины плана. Отвечать перед областными чиновниками на заседании пришлось заместителю главы города Николаю Ковалеву. Он пояснил, что это произошло из-за военных: они не успели ввести в эксплу-

атацию здание в Чкаловском микрорайоне, которое было включено в план. В своем выступлении Николай Ковалев также рассказал, что в городе под жилую застройку планируется освоить 95 гектаров земли - в перспективе на них появятся примерно 800 тысяч кв. м жилых площадей.

Владимира Хмелева не удовлетворило выступление представителя местной власти, и он резюмировал:

- В ваших ответах я не увидел решающей роли

администрации города в координации действующих застройщиков...

Имелось в виду, что именно местные власти должны руководить градостроительной политикой муниципального образования. А точнее: инвентаризировать все земельные участки, пригодные для строительства, заключать соглашения с застройщиками и делать на основе этого прогнозы.

Плановые показатели ввода жилья на территории

Ярославской области на текущий год составляют 460 тысяч кв. м. В прошлом году план выполнили отчасти благодаря проведенной инвентаризации, то есть просто выявляли уже готовые жилые площади, не вошедшие по какой-то причине в статистические отчеты. Чтобы выполнить новую норму, инвентаризация уже не прокатит и местным властям явно придется попотеть.

Тимур АСЕЕВ,  
фото автора

## ПЕРЕХОД НА ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕЛЬСЫ ускорят правоохранители и губернатор

За чиновников, которые не активно переходят на информационные системы в градостроительстве, возьмутся правоохранительные органы.

Так муниципальным районам Ярославской области на выездном заседании в Переславле пригрозил заместитель директора Департамента строительства Виктор Жучков. Проверки показывают, что до сих пор информационные системы обеспечения градостроительной деятельности (ИСОГД) во многих муниципальных районах не в порядке. Хотя местные чиновники уже давно должны были «забить» бумажные архивы в компьютер. За год работы в Большесельском муниципальном районе ввели в базу данных только один документ. В Борисоглебском, Брейтовском и Переславском районах эта цифра вообще составляет 0. Местные власти сетуют на проблемы с квалифицированными кадрами и нехваткой штатных единиц. Однако в Ярославском муниципальном районе, после работы местной прокуратуры, нашлись и специалисты, и зарплата для них. В результате там ввели в базу 1215 документов.

По словам представителей Стройдепа, если ситуация с переходом в ИСОГД будет развиваться вяло, то жалобы поступят не только в правоохранительные органы, но и губернатору.

20 января в Ярославле состоялся XIX областной конкурс исследовательских краеведческих работ обучающихся - участников Всероссийского туристско-краеведческого движения «Отечество». В нем приняли участие и переславцы...

Конкурс

## «ОТЕЧЕСТВО»

В этом году нашими соперниками оказались ребята из Ярославля, Рыбинска, Ростова, Тутаева, Гаврилов-Яма, Углича, Борисоглебского и других районов области.

В роли экспертов на конкурсе выступили кандидаты исторических, филологических, биологических наук ЯГПУ им. К.Д. Ушинского, научные сотрудники Ярославского государственного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника. На суд жюри были представлены 152 работы в 15 секциях: «Летопись родного края», «Земляки», «Экология», «Родословие», «Природное наследие», «Краеведческая находка», «Литературное краеведение»...

Высокой оценкой отметило жюри работу из Свято-Алексиевской пустыни в секции «Экология». Профессиональный уровень, огромная исследовательская деятельность помогли занять Наталье Титовой второе место (руководитель Светлана Щербань). Интересную тему «Крест - символ спасения» исследовал Иван Бочков.

Участвуя впервые, хороших результатов добились Алина Моторина и Сергей Вагурин из первой школы (руководители Татьяна Новицкая и Наталья Васильева). С темой «Комплексное изучение земляных валов г. Переславля» учащиеся заняли третье место.

Хочется отметить выступления Натальи Райковой и Степана Степанова из девятой школы (руководитель Евгения Завьялова), которые также участвовали в конкурсе первый раз. Посмотрев на защиту исследовательских работ других ребят, они приобрели бесценный опыт и решительно намерены участвовать в следующем году.

Воспитанница СДЮТДиЭ Евгения Слободянюк (руководитель Наталья Слободянюк) своим выступлением по теме «Во имя жизни - подвиг Валентина Ивановича Журавлева» растрогала членов жюри.

Свою военную династию перед участниками конференции представил Игорь Иванов (руководитель Татьяна Лойко). Жюри рекомендовало Игорю еще глубже продолжить интересное исследование семьи.

В целом конкурс прошел успешно, участники показали хорошие результаты.

Администрация станции туристов выражает огромную благодарность всем педагогам за подготовку учащихся к конкурсу, желает творческих успехов и удачи в дальнейшей работе.

Ирина ЗУЕВА, руководитель отдела краеведения и школьных музеев СДЮТДиЭ





Город и мы

## Рождения свадьбы, разводы

По сведениям, предоставленным Переславским загс, в декабре 2011 г. зарегистрировано 35 рождений. На свет появились 19 мальчиков и 16 девочек. Из имен распространенных, которые дали своим чадам родители: Александр, Алексей, Алина, Алиса, Арсений, София; из редких - Екатерина, Ирина, Милана, Петр, Святослав.

Всего в прошлом году в Переславе родилось 468 детей: мальчиков - 264, девочек - 202. Самые распространенные из имен мальчиков: Артем - 18 переславцев, Кирилл - 16, Дмитрий - 15, Александр - 14. Популярными именами для дочек стали: Анастасия - 12 переславн, Варвара - 11, Алина - 9, Полина, Софья и Валерия - 8.

Среди используемых редких и забытых мужских имен можно назвать Альберта, Германа, Евсея, Серафима; из женских - Аксинью, Анфису, Геру, Глафиру, Иоанну, Матрону, Пелагею.

В течение прошлого года было заключено 407 браков. Тринадцать пар из подававших заявления на регистрацию не явились.

Браков расторгнуто 217. Продолжительность пребывания в браке разводящихся супругов менее одного года - 8 пар; 1-5 лет - 104 пары; 6-10 лет - 44 пары; 11-15 лет - 43 пары; свыше 15 лет - 43 пары.

Были и те, кто на расторжение не явился, - семь пар.

## Литературный уголок

Общение с творческим человеком всегда приятно. Особенно, если эти отношения очень давние. Евгений Ефремов - московский поэт. Он постоянно живет в столице после окончания Ленинградского института. Работал в различных газетах, журналах, издательствах. Глубокое чувство к малой родине - Переславию, сохранил навсегда - здесь родился и вырос. Он сотрудничал с литературным объединением нашей газеты в те времена, когда она называлась «Коммунар». В его книге «Гисьмо любимой» очень много стихов, посвященных Переславию, в особенности любимым местам - Плещее, Трубежу, Рыбакам...

В новую книгу Евгения Ефремова «И сошло с небес» вошли стихи о возвышающей силе любви, красоте родной природы, о прожитых годах, исторических событиях и человеческих судьбах. И, конечно же, о Переславе. Книга избранной лирики известного русского поэта получила признание. Евгений Ефремов - дипломант конкурса «Лучшая книга 2008-2010». Ему вручены диплом и медаль «Звездная строфа».

Мы гордимся нашим земляком и желаем Евгению Дмитриевичу творческих успехов на долгие годы. А нашим читателям предлагаем несколько стихотворений из новой книги поэта, одно из которых - другу, переславцу, фотокорреспонденту «Коммунара».

\*\*\*

Татьяне Ширшовой  
И сошло с небес, и совершилось,  
Грех гневить провидицу судьбу,  
Вновь она ко мне явила милость,  
Своему послушному рабу.  
Каждый шаг она предусмотрела,  
К одному случайности свела,  
И душе, уставшей до предела,  
Передышку легкую дала.  
Ожило предчувствие - двурогий  
Так бодался месяц в лед стекла,  
Что в тот вечер на моем пороге  
Ты не появишься не могла.  
Черный плащ, вопрос в открытом  
взгляде,  
К месту пригдоившийся как раз:  
- Здравствуйте, простите бога ради,  
Я к соседке, нет ее сейчас.  
Излучали волосы свеченье,  
Вьющиеся волнами у плеч.  
Я застыл, я замер в изумленье,  
Позабыл на миг какой-то речь.  
Кто вдохнул в меня тогда наитье?  
В горле терпкий сглатывая ком,  
Пригласил:  
- Пожалуйста, входите,  
Мы соседку вместе подождем.

Многое с той встречи  
изменилось.  
Быстрых дней уже не торопя,  
«И сошло с небес,  
и совершилось», -  
Говорю я часто про себя.  
\*\*\*  
После отгулявшей мутной  
вьюги  
Цедит солнце свет ни то ни се.  
Мы с тобою знаем друг  
о друге  
Только то, что знаем, -  
вот и все.  
Проще говоря, безмерно мало.  
Ничего я больше не узнал  
Из того, что ты мне  
рассказала,  
То, что я тебе порассказал.  
Впрочем, жизнь полна таких  
прелюдий,  
Чем короче, тем туманней  
речь.  
Говорят при первой встрече  
люди  
Только то, что не хотят беречь.

## Евгений Ефремов И сошло с небес

Избранная лирика



### На родине друга

М. Шаброву

Я проснулся сразу и услышал...  
А потом подумал: что за черт?  
Где я? Это скат соседней крыши.  
Кто ж тогда так радостно поет?  
Или мне почудилось? Но снова  
Над рассветом, словно чародей,  
Чистым звуком утреннего зова  
Кто-то продолжал будить людей.  
Я оделся, выскочил под окна.  
И увидел прямо перед собой  
Пастуха в расстегнутой поддевке,  
С пионерским горном, как с дудой.  
После сна неловкие хозяйки,  
Шлепая буренок по бокам,  
Говорили им: «Ну-ну, ступайте...»  
Солнце поднималось к облакам.  
Наконец собравшееся стадо  
Двинулось на выгод под горой.  
Проводив его до спуска взглядом,  
Я вернулся досыпать домой.  
Медленно залез под одеяло,  
Отвернулся, съездившись, к стене...  
Целый день все пела, не стихала  
Солнечная дудка, пела мне.

## Учреждения

культуры

ПРИГЛАШАЮТ

**1 февраля в 16 часов в Центральном выставочном зале Союза художников (г. Ярославль, Максимова, 15) состоится открытие юбилейной персональной выставки Елены ДВОРНИКОВОЙ. Скульптура, графика, коллажи.**

**КУЛЬТУРНО-ВЫСТАВОЧНЫЙ ЦЕНТР (ул. Ростовская, д. 10)**

**«О чем поет самовар...»** - выставка, посвященная истории самовара и традиции русского чаепития.  
Тел.: 3-81-00, 3-24-94

### ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ

при Владимирском соборе

**С 1 февраля - «Русская зима»,** выставка работ художников Переславы и Ярославля. Вход свободный.

### ЦЕНТРАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

ИМ. А.П. МАЛАШЕНКО

**«Стихия воды и цветов»** - выставка работ художника Л. Коробовой.

**2 февраля в 13.00 - «Ребята и зверята»,** игра по произведениям Е. Чарушина.  
Тел. 3-29-22

### ДЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА

ИМ. М. ПРИШВИНА

**1 февраля в 10.30 - «Памятники истории земли Переславской»,** историческое путешествие.

**2 февраля в 11.00 - «Стихотворные перезвоны»,** по творчеству Заходера и Маршака.

**3 февраля в 11.00 - «Чудо-цветик»,** интеллектуально-познавательная игра по дружбе.

**6 февраля в 10.00 - «Волшебная страна детства, где прекрасно все»,** литературный вояж.

**7 февраля в 10.30 - «Сказка ложь, да в ней намек»,** литературный дилижанс со сказками народов мира.  
Тел. 3-21-51

### ГОРОДСКАЯ

БИБЛИОТЕКА-ФИЛИАЛ № 1

**«Туманность Андромеды»** - книжная выставка к 105-летию И. Ефремова.

**По 6 февраля - выставка-просмотр к 70-летию написания стихотворения К. Симонина «Жди меня».**

**8 февраля в 12.30 - «Компьютер и книга»,** библиотечный урок.  
Тел. 3-20-51

## Беседа-урок

# Безопасный интернет

**Открытие недели безопасного Рунета-2012 состоялось вчера в библиотеке им. А.П. Малашенко. Старшеклассники шестой школы и гимназии встретились с профессором, доктором физико-математических наук Сергеем Абрамовым.**



Для людей непосвященных объясним, что Рунет - («ru» - код России, русского языка + «net» - сеть) - часть интернета. Неделя безопасного Рунета - это традиционное российское событие, посвященное проблеме безопасного использования интернета и мобильных технологий. В этом году эта неделя проводится с 31 января по 7 февраля.

Библиотека им. Малашенко этом году стала официальным представителем Центра безопасного интернета в России. И это вполне закономерно. Ведь в Переславе интернет получил широкое распространение намного раньше, чем в областном центре или столице. Вот с этого и начал свою беседу с учениками Сергей Михайлович. Он объяснил, как стремительно развиваются информационные технологии. Студенты, обучающиеся в Институте программных систем, обучаясь в течение пяти лет, сами создают самые передовые информационные технологии. Вообще, сеть - новая среда обитания, и чтобы человеку было в ней комфортно, необходимо помнить о сетевой этике. Сергей Абрамов привел несколько примеров, как человек, не вооруженный знаниями безопасности, может попасть в неприятную историю. И первое, что он порекомендовал: доступа к своей машине не давать! И еще. Не желательна размещать персональную информацию в интернете: номер вашего мобильного телефона, домашний адрес, фото семьи. Не отвечайте на спам. Не открывайте файлы, которые прислали неизвестные вам люди - в них могут быть вирусы или реклама порносайта! Помните, что виртуальные знакомые могут быть не теми, за кого себя выдают. Интернет таит в себе множество опасностей, но, запомнив основные правила, вы сможете их избежать.

## Обзор книжных новинок

**В центральную библиотеку им. А.П. Малашенко поступили книги по медицине. Они будут не только любопытны, но и весьма полезны в первую очередь тем, кто собирается совсем скоро стать мамой.**

Подготовиться к родам и ухаживать за новорожденным поможет книга «**Азбука беременности**». Точная и полная информация обо всем цикле беременности и родов вошла в издание «**Девять месяцев в ожидании малыша**». Здесь вы найдете и рекомендации опытных акушеров и психологов, которые помогут сделать вашу беременность счастливой и здоровой. Книга Апулаевой «**Я скоро стану мамой**» - это полный справочник по всем вопросам, кото-

рые волнуют практически каждую будущую маму. Эндокринология - наука, в сфере интересов которой «генеральный штаб» организма - железы внутренней секреции. Из книги «**Гормоны правят миром**» вы узнаете о том, как сохранить здоровье, силу, красоту и отодвинуть во времени возрастные изменения организма.

«**Как сохранить мозг здоровым**» - тоже очень нужная для любого из нас книжная новинка. Речь идет не только о

том, как приостановить процесс старения мозга, но и о том, как повернуть его вспять.

Слово «диета» чаще всего употребляется в разговоре о стройности фигуры. Но нужно помнить, что правильно подобранная диета поможет сохранить еще и здоровье. Книга Крымкиной «**Диета против рака**» предназначена для широкого круга читателей, для тех, кто следит за здоровьем - своим и близких.

**Галина ТАРАСОВА,**  
заведующая ИБО

**В девятой школе города стало доброй традицией собираться всем вместе - учащимся, педагогам, родителям и устраивать праздничный вечер. В канун новогодних праздников состоялась рождественская гостиния, посвященная романтической и возвышенной теме - любви.**

Образование

## О самом прекрасном

В сюжетных постановках артисты-старшеклассники в нарядных костюмах развернули целое театральное действо. Зрители смогли побывать в Древнем Востоке и познакомиться с творчеством поэта рубаи Омара Хайяма, посетить Туманный Альбион и посмотреть инсценировку на английском языке «Ромео и Джульетта», погрузиться в мир роковых страстей Италии и послушать фрагмент из пьесы Лопе де Вега «Собака на сене».

Сколько глубокого смысла об истинном, прекрасном чувстве в диалогах литературных персонажей - Татьяны Лариной и Евгения Онегина, Наташи Ростовской и Андрея Болконского. И школьные артисты замечательно справились с труднейшей задачей - донесли до зрителя язык прекрасных русских классиков.

Новогодний праздник превратился в настоящий бал с фееричным шествием бальных пар, грациозность движений которых в вальсе увлекла в танец всех присутствующих.

Можно много говорить о духовно-нравственном воспитании школьников, о толерантности среди молодежи, о сочувствии... Но лучше не говорить, а сделать вечер совместными усилиями, где школьники проявят свои творческие способности, научатся быть сплоченными, узнают много нового и интересного, поймут и без слов назиданий нравственные ценности.

Школьная дума





Фильм  
«Коммунист»



Евгений Урбанский –  
главный герой фильма

# КАЛЕНДАРЬ 2012

**Мы продолжаем публикацию календаря истории, в котором отражены события и упоминаются люди, связанные с Переславлем и получившие широкую известность. Этот раздел календаря подготовили сотрудница Переславского музея-заповедника Юлия Никитина и председатель местного ВООПИиК Дмитрий Петропавловский.**

70 лет



Центральная часть триптиха  
«Александр Невский». П. Корин. 1942.

(Начало в №№ 1, 2, 3)

• 90 лет со дня рождения Петра Михайловича Граменицкого (1922 - 1977) - доктора медицины, профессора, физиолога, занимавшегося проблемами космической медицины.

• 90 лет со дня смерти Петра Михайловича Альбицкого (1853-1922).

• 90 лет со момента введения в обращение червонца (1922).

• 90 лет со дня подписания договора о создании СССР (27.12.1922).

• 90 лет назад организована школа фабрично-заводского ученичества (ФЗУ) при фабрике «Красное эхо» (1922).

• 85 лет с момента организации ЗАО им. В.И. Ленина, одного из крупнейших сельскохозяйственных предприятий Ярославской области (1927).

• 85 лет назад сгорел усадебный дом Ганшиных (1927), куда приезжал В.И. Ленин.

• 85 лет назад в Переславском районе не осталось ни одного крестьянского двора, который не был бы наделен землей, исключение - престарелые и не имеющие возможность обрабатывать землю (1927).

• 80 лет со дня рождения почетного гражданина города Переславля-Залесского о. Иоанна, в миру Иван Андреевич Беляков (1932-2003).

• 80 лет назад открыли клуб фабрики № 5 в бывшем Нардоме (1932).

• 80 лет назад создана многотиражка «За ударные темпы» (партком ВКП(б), комитет ВЛКСМ, фабком фабрики «Красное эхо») (1932).

• 80 лет назад вышла многотиражка «Борьба за лес» (ВКП(б), ВЛКСМ и рабочий комитет лесдрова при Переславском леспрохозе) (1932).

• 80 лет назад вышла многотиражная газета «Клич ударника» партколлективов ВКП(б) и ФЗУ «Нового мира» и «Красного эха» (1932).

• 80 лет со дня рождения почетного гражданина г. Переславля-Залесского Александра Степановича Малышева (1932-1994), директора фабрики «Новый мир».

• 80 лет со дня рождения Олега Константиновича Комова (1932-1994) - скульптора, уроженца г. Москвы. С конца 1980-х годов в Переславле курировал Дом творчества художников и скульпторов.

• 75 лет назад построена узкоколейная железная дорога от п. Купанское до Переславля (1937).

• 75 лет с даты смерти священномученика Евгения Андреевича Елховского (1869-1937) - долгое время служил в Никольском монастыре, затем в храме Петра митрополита. В 2000 году - причислен к лику святых.

• 75 лет со дня рождения старшины милиции Валентина Ивановича Журавлева (1937-1973), уроженца села Ям Переславского района. Он спас автобус с детьми в районе д. Кулаково. Награжден орденом Красной Звезды (посмертно). Его именем названа одна из улиц Переславля.

• 75 лет с даты смерти священномученика епископа Никиты - в миру Федора Петровича Делекторского (1876-1937), законоучителя церковной школы Никольского женского монастыря, заведующего и законоучителя Успенской церковно-приходской школы города Переславля. Причислен к лику святых в 2000 году.

• 75 лет с даты смерти священномученика Николая - в миру Николая Викторовича Дунаева (1878-1937). Более двадцати лет служил священником в Феодоровском женском монастыре, а после - в церквях Переславля.

• 75 лет с даты смерти Леонида Васильевича Курчевского (1890-1937), уроженца г. Переславля, изобретателя в области вооружений.

• 75 лет с даты смерти священномученика Николая Николаевича Ершова (1888-1937), настоятеля храма села Городище Переславского района. Причислен к лику святых новомучеников и исповедников Российских в 2000 году.

• 75 лет назад коллективизация почти полностью охватила крестьянское землепользование. В единоличном пользовании осталось менее 0,5% общей территории сельскохозяйственных земель Переславского района (1937).

• 70 лет с момента создания художником Павлом Дмитриевичем Коринным знаменитой картины «Александр Невский» (1942).

• 70 лет с момента окончания битвы под Сталинградом, переход Красной Армии в наступление (ноябрь 1942).

• 70 лет с момента гибели Героя Советского Союза лейтенанта Алексея Ивановича Кошкина (1920-1942), уроженца дер. Брынчаги Переславского района.

• 70 лет назад из блокадного Ленинграда привезли детей - они стали первыми воспитанниками санаторного детского дома (1942).

• 65 лет со дня гибели Героя Советского Союза подполковника Александра Андреевича Вагурина (1910-1947), уроженца дер. Чернецы Переславского района.

• 65 лет назад построено монументальное здание Дома культуры фабрики киноплёнки № 5 («Ювента») (1947).

• 65 лет назад выпущены в обращение новые деньги в рублях образца 1947 г. с одновременной отменой карточной системы (1947).

• 65 лет назад Совет министров СССР принял решение о включении в план строительство железнодорожной ветки широкой колеи Берендеево-Переславль. На 1947 г. выделено 4 млн рублей, набор рабочей силы составил 600 человек (1947).

• 60 лет со дня кончины Георгия Аркадьевича Карташевского (1878-1952), санитарного врача, цехового терапевта.

• 60 лет со дня кончины художницы Ольги Львовны Делла-Вос-Кардовской (1875-1952), профессора Всесоюзной Академии художеств.

• 60 лет автобусному городскому маршруту № 2 (1952).

• 60 лет назад открываются авторемонтные мастерские (1952).

• 60 лет с момента создания ДОСААФ в Переславле (1952).

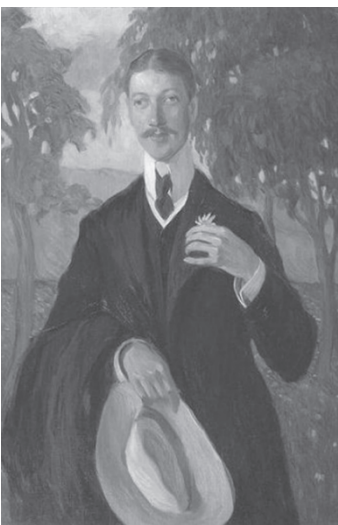
• 55 лет назад принимается решение о создании Переславского реставрационного участка Ярославской специальной научно-реставрационной производственной мастерской ЯСНРПМ (1957).

• 55 лет назад начались исследования и реставрация ансамбля бывшего Горичьего монастыря, восстановлено покрытие башен (1957).

• 55 лет назад на экраны вышел фильм «Коммунист», натурные съемки в котором происходили в Переславле (1957).



Дендрологический сад  
им. С.Ф. Харитоновой



Портрет поэта Гумилева  
1909 г. Делла-Вос-Кардовская

ОЛЬГЕ ЛЬДВИГОВНЕ  
КАРДОВСКОЙ  
Мне на ваших картинах  
ярких  
Так таинственно слышна  
Царскосельских столетних  
парков  
Убаюкивающая тишина.  
Разве можно желать чужого,  
Разве можно жить не своим...  
Но и краски ведь тоже слово,  
И узоры линий - ритм.  
1 марта 1914 г. Царское Село  
Николай Гумилев



Успенский собор  
Горичьего монастыря

• 55 лет назад произведен запуск первого искусственного спутника Земли, вывод на орбиту которого осуществлен благодаря созданию группой Михаила Клавдиевича Тихонравова многоступенчатой ракеты (1957).

• 55 лет назад основана переславская любительская киностудия (1957).

• 50 лет назад зарегистрирован Переславский дендрологический сад (1962).

• 50 лет назад приказом МПС образована станция «Переславль» (1962).

• 50 лет созданию вневедомственной охраны в стране (1962).

• 50 лет со дня создания швейной фабрики в Переславле (1962).

• 50 лет назад в Переславском учебном центре РВСН состоялся первый выпуск курсантов - младших специалистов связи (1962).

• 50 лет назад на Переславской фабрике киноплёнки впервые в стране освоено производство киноплёнок с магнитной дорожкой для записи и воспроизведения звука (1962).

• 45 лет назад утвержден герб города Переславля-Залесского, разработанный архитектором И.Б. Пуришевым (1967).

• 45 лет назад улица Новозапрудная переименована в улицу имени комиссара Николая Мяукина (1967).

• 45 лет назад начато строительство Переславского хлебозавода (1967).

• 45 лет назад в Переславле открыт завод железобетонных конструкций (1967).

• 45 лет назад окончена реставрация Успенского собора и открытие в нем филиала Переславля-Залесского музея-заповедника (1967).

• 45 лет назад была открыта школа № 9 (1967).

• 40 лет работает детский комбинат «Малыш» (1972).

• 40 лет назад филиал Щелковского химико-механического техникума преобразован в самостоятельное учебное заведение - Переславский техникум химический промышленности (1972).

**Окончание -  
в следующем номере**



## ЧП Не быть равнодушными

Мы неоднократно писали заявления о том, что у нас трубы давно все гнилые. В принципе, получается, эта авария была ожидаема - потому что в подвале всегда вода. Летом постоянно работает трактор с насосом по ее откачке. Откуда она берется - никто не может сказать. Конечно, все трубы сгнили, находясь в воде. И как говорят представители управляющей компании - все деньги с нашего дома тратятся на откачку.

При всем при этом, все-таки хочется выразить благодарность работникам, которые в такой мороз устранили утечку и оставили дом в тепле. Мы очень переживаем за состояние Валерия Лакеева. Знаем, что он сейчас находится в ярославской больнице. На эту сложную ситуацию откликну-

27 января в подвале нашего дома произошла утечка. При ее устранении пострадал работник управляющей компании «Жилсервис». Говорят, произошел гидравлический удар. Отопительный сезон 2010-2011 годов у нас был выдержан. Но все знают, что в нашем доме очень давно не было капитального ремонта. В первом и втором подъездах менялись батареи, но это было уже 25 лет назад. И с тех пор - ничего!

лись - решили ему помочь не только жители нашего дома, но и соседних. Знаем, что управляющей компанией также оказана помощь семье пострадавшего. Желаем Валерию Алексеевичу скорейшего выздоровления.

**Ольга АБДУРАШИТОВА,**  
активист дома № 28  
на ул. Ростовской



Актуально

## Скажем ртути: НЕТ!

К ртутьсодержащим относятся люминесцентные лампы всех типов, лампы ДРЛ, ЛБ, ЛД, энергосберегающие (компактные люминесцентные лампы - КЛЛ), неоновые, бактерицидные и другие ртутьсодержащие лампы, отработанные приборы с ртутным наполнением, ртуть вышедших из строя приборов и другие виды отходов. Ртуть относится к первому классу опасности (чрезвычайно опасное химическое вещество). Это - сильный яд. Пары ртути не имеют ни цвета, ни запаха, ни вкуса, ни предела насыщения, не оказывают немедленного раздражающего действия на органы дыхания, зрения, кожный покров и т.д. В зависимости от ко-

личества поступающей в организм ртути различают острое и хроническое отравление. Острое отравление парами ртути происходит при быстром поступлении их в организм в значительных количествах. Хронические отравления наступают при продолжительном контакте с небольшими концентрациями паров ртути.

Поэтому опасность представляет не только процесс утилизации отработанных ламп, но и частое неаккуратное обращение с ними. Разрушенная или поврежденная колба лампы вызывает освобождение паров ртути, которые могут вызвать тяжелое отравление. Пары ртути проникают при вдыхании. Отравление связано с поражением нервной системы, пе-

чени, почек, желудочно-кишечного тракта. Люминесцентные и энергосберегающие лампы нельзя выбрасывать в мусор, их нужно обязательно утилизировать!

С вступлением в действие Закона РФ от 23.11.2009 г. № 261-ФЗ «Об энергосбережении и о повышении энергетической эффективности и о внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации» будет отмечаться поэтапная замена ламп нака-

ливания на энергосберегающие лампы, в т.ч. для населения на КЛЛ. При нарушении герметичности колбы (трубки) лампы возрастает риск здоровью. Компоненты отхода, попадая в естественную экосистему, приводят к необратимым нарушениям нормального режима функционирования и в дальнейшем к деградации экосистемы, поэтому при обращении с ртутьсодержащими отходами следует соблюдать экологическую безопасность.

**Скажем НЕТ ртутному загрязнению нашей планеты!**

**Для населения ЕЖЕДНЕВНО с 8.00 до 17.00 работает пункт приема отработанных ртутьсодержащих ламп (НА БЕСПЛАТНОЙ ОСНОВЕ) - мусоросортировочный пункт ИП Алябьев А.Н. по адресу: г. Переславль-Залесский, ул. Октябрьская, 28 (напротив универсама «Магнит» за автомойкой).**

### Внимание!

5 апреля 2012 года фирма «Дельта» будет принимать от природопользователей г. Переславля-Залесского отработанные ртутьсодержащие люминесцентные и энергосберегающие лампы и оргтехнику по адресу: г. Переславль-Залесский, ул. Свободы, 98 (у здания ЖКХ) Для населения и бюджетных организаций - бесплатно, для ЗАО, ООО, ОАО, ИП и прочих: люминесцентные лампы - 15 руб. за шт., оргтехника - 35 руб. за кг.

Для участия Отдел охраны окружающей среды и природопользования МБУ «Центр развития» принимает предварительные заявки на утилизацию до 20 марта 2012 года!

По вопросам участия и подачи предварительных заявок на утилизацию обращайтесь в Отдел охраны окружающей среды и природопользования МБУ «Центр развития» по телефону: 8(48535)6-08-20, факс 8(48535)3-04-64

*Сделаем город чище!*

Прокуратура информирует

### ОТДАСТ ДОХОД ГОСУДАРСТВУ

**Суд взыскал 80 тысяч рублей в доход государства с мошенницы, которые она получила от призывника за поддельные медицинские справки.**

Прошлогднее уголовное дело, когда житель Переславля пытался откосить от армии, недавно получило неожиданное для его фигурантов продолжение. Напомним, в прошлом году молодой человек заплатил некой женщине 80 тысяч рублей за поддельные справки о наличии у него заболевания, освобождающего от воинской службы. Однако поддельные документы выявили в областном военкомате и возбудили уголовное дело. Женщину признали виновной в мошенничестве и пособничестве в уклонении от призыва на военную службу.

Недавно переславская межрайонная прокуратура обратилась в суд с требованиями признать сделку, которую провернули мошенница и призывник, ничтожной и взыскать с женщины 80 тысяч рублей. По закону сделка, совершенная с целью, заведомо противной основам правопорядка или нравственности, недействительна, и, при наличии умысла сторон, все, что они получили по такой сделке, взыскивается в доход Российской Федерации. В январе Переславский районный суд своим решением в полном объеме удовлетворил требования прокурора. Решение еще не вступило в законную силу.

**По информации Елены ГРИШАН, помощника Переславского межрайонного прокурора**

### Дорожникам ПРИГРОЗИЛИ

**Прокуратура внесла представление в адрес дорожников за несанкционированные съезды на обочинах федеральной трассы.**

Несанкционированные съезды на участке трассы М8 в поселке Ивановское Переславского района обнаружили в декабре прошлого года. Причем появляются они там не первый раз. Правоохранители предполагают, что к размещению съездов могут быть причастны предприниматели, ведущие торговлю неподалеку. Переславский МО МВД проводит по этому поводу проверку. А вот в адрес «Дорожного эксплуатационного предприятия № 27» уже внесла представление прокуратура. Съезды нарушают требования безопасности дорожного движения, и дорожникам надлежит их устранить.

**По информации Ольги ГУСАКОВОЙ, старшего помощника межрайонного прокурора**

Совещание

### ЗДРАВООХРАНЕНИЕ НА СЕЛЕ планируют модернизировать?

**Сельского здравоохранения в Переславском районе почти не существует. Так позавчера на итоговом совещании в районной администрации заявил главврач городской больницы Сергей Полозков.**

Сергей Валентинович просто честно ответил на вопрос. Позавчера его пригласили в районную администрацию, чтобы он рассказал о состоянии здравоохранения на территории района. Главный переславский врач, по его словам, в декабре объехал многие сельские поселения и лично убедился, как там все плачевно в этой сфере. Основные диагностические средства у врачей - весы и общие анализы мочи и крови. Ничуть не иронизирую, эти слова действительно прозвучали. Медикаменты есть, а с диагностикой - проблема.

Глава района Денис Кошурников собирается исправить положение и, похоже, не случайно пригласил Сергея Полозкова на совещание. Они кратко обсудили вопросы модернизации системы здравоохранения, после чего Денис Викторович сказал, что будет контролировать ситуацию и вернуться к этой теме со своими коллегами в конце февраля.

Внимание!

### На районных дорогах появится видеонаблюдение

**Камеры видеонаблюдения, возможно, скоро появятся на автодорогах в Переславском районе.**

Об этом «ПН» недавно сообщили в администрации Переславского района. Начальник Отдела по ВМР ГО и ЧС районной администрации Григорий Жилочкин пояснил, что предприятие, занимающееся установкой системы видеонаблюдения, сейчас обезжестит территорию и составляет черновую схему, где будут располагаться камеры. Сколько их будет, пока неизвестно. Предполагается, что они должны будут охватить все транзитные автодороги через территорию Переславского района. В идеале камеры будут онлайн транслировать картинку прямо в дежурную часть Переславской полиции.

### Пятитысячная «липа» ХЛЫНЕТ В РЕГИОН?

**В этом году в регионе, вероятно, участятся случаи сбыта фальшивых денежных банкнот номиналом 5000 рублей. Такой вывод можно сделать по данным статистики.**

Как сообщили «ПН» в пресс-службе областного УВД, в 2010-м году на территории всей Ярославской области обнаружили свыше 90 фальшивок номиналом 5000 рублей, а в 2011-м эта цифра составила 228 штук. Самой популярной банкнотой у фальшивомонетчиков по-прежнему остается тысячерублевая, однако пятитысячные фальшивки встречаются все чаще. Рост количества подделок такого номинала просматривается и в Переславле. По сведениям Отдела экономической безопасности и противодействия коррупции Переславского МО МВД, в прошлом году в городе и районе было зафиксировано шесть фактов сбыта фальшивых банкнот номиналом 5000 рублей, причем три из них - в декабре. В одном из недавних случаев в Переславском районе лицо кавказской национальности расплатилось такой банкнотой за плюшевую игрушку, в другом - фальшивку обнаружили сотрудники продуктового магазина в Переславле при пересчете выручки. «Липовые» деньги могут попасть и в кошелек к обычному гражданину.

Считается, что большую часть поддельных рублей изготавливают на Северном Кавказе. Оттуда поток идет в столицу нашей родины, а затем уже распространяется по регионам. Как правило, по областям колятся группы лиц кавказской национальности, так называемые гастролеры. Покупают в придорожном кафе на фальшивку какой-нибудь чупа-чупс или бутылку пива и получают подлинную сдачу. Качество подделок, кстати, сильно возросло. Это значит, что даже опытный кассир может ошибиться в определении подлинности банкноты. Безошибочно поставить диагноз может только техника.

Последние месяцы случаи сбыта пятитысячных фальшивок выявляют во многих областях центральной части России. Возможно, в наш регион, соседствующий с Московской, пятитысячная «липа» в этом году буквально хлынет.

**В Переславле недавно полиция задержала двух мужчин по подозрению в краже.**

По сведениям сотрудников Переславского МО МВД, задержанные в январе обокрали одно из переславских кафе. Они вдвоем проникли в запертое заведение и похитили оттуда продукты питания на сумму 5200 рублей. Задержанные сознались в совершении этого преступления. Сейчас они находятся под подпиской о невыезде.

**По информации штаба Переславского МО МВД**

Подготовил Тимур АСЕЕВ

КРИМИНАЛ



## Не дожидаясь СЛЕСАРЯ

■ Нередко причиной течи водопроводного крана служат раковины или износ седла. Продлить срок службы крана поможет несложная операция: наклейте на головку болта водостойкую шкурку, зажмите болт в патрон ручной дрели, а затем шлифуйте седло крана. После этого он будет действовать не хуже нового.

■ Устранить течь из-под маховичка водопроводного крана можно самому, изготовив новое резиновое колечко сальника. Оно вырубается из пробки пенициллинового флакона. Внутреннее отверстие вырезают просечкой - заточенной металлической трубкой. Наружный размер и высоту подгоняют с помощью бритвы. Удалять старый сальник и ставить новый удобнее всего шилом.

■ В седле клапана водопроводного крана со временем образуются раковины, кран начинает подтекать, и его выбрасывают. Продлить жизнь крана можно так: рассверлить седло и запрессовать (или поставить на краске) в него латунную трубку.



Если вы хотите, чтобы питомец улаждал ваш слух звонкими трелями, остановите выбор на канарейке. Только запомните, что поют лишь самцы. Если же вас интересует спокойная домашняя птичка - берите ткачика. Хотите приятного собеседника - подойдет попугай. При покупке обратите внимание на внешний вид и поведение пернатого.

Чтобы не попасть впросак



## Покупаем птичку

**Здоровая птица**  
Она активна, не хромает, не спит на ходу. Перья плотно прилегают к телу. Цвет кожи под перьями - светло-розовый. Ноздри и клюв сухие, без выделений и наростов, глаза блестящие. Дыхание без свистов и хрипов. Клоака чистая, помет плотный.

**Хорошая клетка**  
Должна быть прямоугольной формы, высокая, чтобы птица не сидела на одном месте, а могла свободно перемещаться.

Поддон должен выдвигаться легко, благодаря этому чистить клетку будет проще. Для удобства чистки стоит приобрести

«домик» с несколькими дверцами.

В клетке должны быть кормушка, поилка, жердочки. Для попугаев можно сделать качели, для одинокого попугая повесить зеркало. Многие птицы обожают принимать водные процедуры, в качестве «ванны» подойдет устойчивая пластиковая емкость. Для нормального сна птице необходимо покрывало на клетку.

Поддон нужно выложить газетами, а лучше всего слоем песка толщиной два сантиметра. Песок желательно прокалить в духовке или промыть раствором марган-

ца и просушить. Газету надо менять три раза в неделю, а песок - два.

Клетку поставьте в хорошо освещенное место, подальше от батарей и прямых солнечных лучей.

**Чем кормить**  
Птицам следует давать овес, просо, подсолнечник, кукурузу и другие семена, не откажутся они и от ягод, даже сушеных.

Регулярно балуйте своего любимца свежей зеленью, иногда угощайте творогом и размоченным хлебом. Раз в две недели давайте немного мелко покрошенного крутого яйца или отварного мяса. Купите готовые кормовые смеси.



**ЖИТЬ УМЕРЧИ С "ПЕРЕСЛАВСКОЙ НЕДЕЛЕЙ"**

Дела семейные

## Наказывать или нет?

Многие родители задают себе вопрос: возможно ли воспитание ребенка без наказания?

Наказание - один из старых методов воспитания, но жестокость калечит психику и судьбу ребенка, принося вред, а не пользу. Физическое наказание вызывает физические, психические, нравственные травмы у детей, которые ведут к непредсказуемости поведения подростка. У него возникают сложности с адаптацией, приспособлением к коллективу сверстников, пропадает желание учиться.

Конечно, наказанием, особенно сильным, можно оказать влияние на кого угодно. Однако положительные изменения в поведении ребенка происходят только в присутствии человека, который наказал, т.е. работает «внешний тормоз» и не воспитывается внутренний контроль. При «безопасной» ситуации ребенок тут же позволяет себе запретное действие. Частое применение физических наказаний формирует у ребенка неблагоприятные черты характера: безволие, покорность, низкую самооценку, агрессивность, конфликтность, появляется протестное поведение.



**НЕЛЬЗЯ**

Наказывать ребенка за неумышленно совершенный проступок.

Наказывать наспех, по подозрению, без достаточных оснований.

Оскорблять личность ребенка.

Применять наказание при посторонних свидетелях.

Важно, чтобы ребенок понимал, за что его наказывают, т.е. наказание должно сочетаться с убеждением, разъяснением.

**Наказание должно быть особой мерой, чем реже оно применяется, тем оно эффективнее.**

Эконом...и...я

### Как снять старую краску

Чтобы снять остатки краски с деревянной рамы или другой поверхности, используйте фен. Разогрейте теплым воздухом очищаемую поверхность, а затем снимите старое покрытие шпателем. Только не забудьте, что действовать нужно очень осторожно, чтобы не повредить дерево.

### Как найти гвоздь под слоем краски

Часто при ремонте бывает необходимо найти старый гвоздь или шуруп под толстым слоем шпаклевки или краски. Воспользуйтесь таким способом: возьмите нитку с иголкой и потрите иголку о магнит. Затем возьмитесь за нитку и поведите намагниченной иголкой в том месте, где, по вашему предположению, должен быть гвоздь. Иголка точно покажет нужное место. Удалите ножом или стамеской краску и обнаружите шляпку от гвоздя.

### Как заменить керамическую плитку

Если в ванной выпала плитка, просто так ее обратно не вставить. Обточите ее по периметру наждачной бумагой, но не трогайте старый слой клея на обратной стороне - просто нанесите на него немного клея ПВА. Теперь приклейте плитку на прежнее место. После такой процедуры она продержится очень долго. Если же надо вынуть старую плитку, возьмите кухонный нож и с его помощью аккуратно удалите герметик из швов. Затем стамеской отколите край плитки, а ее остатки разбейте молотком. Удалите старый клей и вклейте новую плитку в образовавшееся «окошко».

Страницу подготовила Татьяна ЖИХАР

Советуют специалисты

## Ухаживаем за губами

Всего полминуты в день нужно для того, чтобы они всегда имели красивый естественный блеск и сохраняли упругость

Сделайте массаж губ с помощью чуть влажной зубной щетки. Если прикосновение щетины раздражает нежную кожу, массаж сделайте с помощью кусочка махровой ткани. После этого следует нанести на них специальный крем, а если его нет - растительное масло. Отлично освежает губы и предохраняет их от высыхания натуральный мед. Осторожно нанесите его на сухие губы и постарайтесь не слизывать минут десять. Хорошее действие оказывают огуречный и морковный соки, сметана или творог.

Чтобы губы сохраняли свою эластичность, попробуйте делать следующие упражнения:

- Вытяните губы и подуйте так, словно гасите свечу. Расслабьте губы. Повторите 20 раз с небольшими паузами, иначе может закружиться голова.
- Сделайте глубокий вдох и надуйте щеки, выдыхайте воздух сначала медленно, потом толчками. Повторите десять раз.
- Произнесите гласные А, О, У, И, Ы. Артикуляция энергичная. Упражнения повторяют десять раз.



Уголок Гиппократы

## Стоунтерапия - ЛЕЧЕНИЕ КАМНЯМИ



Разные разности

### Мебельные СЕКРЕТЫ

Мебель из ротанга под воздействием слишком сухого воздуха и прямых солнечных лучей начинает трескаться и рассыхаться. Поэтому регулярно протирайте все предметы влажной, но не мокрой губкой и периодически покрывайте тонким слоем жидкого мебельного воска. Очищать плетеные предметы от пыли следует с помощью мягкой щетки или пылесоса. Использовать химические и абразивные моющие средства нельзя.

При покупке кованых предметов мебели обязательно обратите внимание на то, есть ли на ножках столов и стульев плоские подпятники (круглые или квадратные). Если нет, мебель может испортить пол. Кованую мебель нужно всего лишь раз в сезон мыть влажной губкой и натирать воском. Чтобы металлические предметы не проржавели и не утратили внешней привлекательности, их необходимо периодически очищать от грязи. Большинство производителей продают в комплекте с мебелью специальные щадящие абразивные средства.

Каждый человек имеет свой, данный природой камешек, а то и несколько. Он отражает суть души, стремлений и всегда поделится энергией и духовной силой с тем, кто неразлучен с ним. Людям, рожденным в январе, дан красный гранат, двойник - розовый кварцит, как знак постоянства; в феврале - аметист, как искренность, его заменитель - молочко-белый оникс; в марте - аквамарин - символ мужества, заменители - халцедон и яшма; в апреле - алмаз - сама невинность и чистота, заменитель - янтарь. Майским даны несравненный изумруд и хризопраз, залог любви и успеха. Июньские одарены жемчугом, агатом, малахитом - камнями здоровья. Июльским рубин и сердолик принесут благополучие. Августовским хризолит, аван-

тюрин, сардоникс даруют мир и согласие в семейной жизни. Сентябрьских сапфир и лазурит сделают мудрыми. Опал, турмалин окрыляет тех октябрьских, кто потерял интерес к жизни из-за депрессии. Ноябрьским топаз чайного цвета и тигровый глаз подарят верность, дружбу, любовь. Бирюза, цирконий голубым покровом небес будут способствовать материальному благополучию рожденных в декабре.

Среди камней есть лидеры в лечении различных болезней. Ониксы уменьшают боль, снимают спазмы, обостряют слух. Сердолик - камень душевного равновесия, предохраняет от злых языков и защищает от молнии. Аметист освобождает душу и тело от тягостей, депрессий, с ним полезно заниматься медитацией.

### ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПРИ ПРОВЕДЕНИИ СТОУНТЕРАПИИ ДОМА:

1. У вас должен быть определенный психологический настрой.
2. Хотя бы на период лечения откажитесь от спиртного и курения.
3. Прием крепкого кофе, чая и других тоников ограничен.
4. Обращайтесь с камнями, как с хрусталем.
5. Разогревайте камень в воде.
6. Форма камня должна быть гладкой и подходящей к телу.
7. Вес для воздействия на активные зоны - не более 100-200 г.
8. После сеанса терапии необходим отдых.
9. Водные процедуры в день воздействия на активные зоны не проводятся.





# Тороскоп на февраль



**Овен.** Этот месяц пройдет под девизом «Мы ответственные за тех, кого приручили». Но в своем стремлении помочь близким людям, вы можете впасть в зависимость от своей необходимости кому-то.



**Телец.** Желательно жить не сегодняшним днем, а делать ставки на долгосрочные проекты. Следует себя немного ограничить, чтобы затем ни о чем не жалеть. Получайте новые умения и знания.



**Близнецы.** Представители знака окажутся между двумя огнями. Несмотря на все усилия, которые вы приложите, чтобы угодить и тому, и другому, это удастся лишь под конец месяца.



**Рак.** В этом месяце вам предстоит проявить себя. Необходимо оказаться в центре внимания и показать окружающим свои заслуги. И не стоит переживать по поводу непривычной для вас обстановки.



**Лев.** Вы будете располагать к себе и нравиться окружающим. Но не стоит пытаться переделывать людей, впрочем, как и подстраиваться под чужое мнение. Ощутимых результатов это не принесет.



**Дева.** Может появиться депрессивное состояние. Не стоит слишком близко к сердцу принимать различные неприятности и неурядицы. Все они временные и решаемы, если приложить достаточно усилий.



**Весы.** У вас будет наблюдаться повышенная склонность к идеализации людей и событий. Поэтому через некоторое время вы будете сильно разочарованы и удивлены. Лучше займитесь активным отдыхом.



**Скорпион.** Ваши поступки в течение этого месяца должны быть хорошо обдуманными и взвешенными. Избегайте перенапряжения, так как в уставшем состоянии качество ваших действий сойдет на нет.



**Стрелец.** Запланированные поездки пройдут удачно. Трудности могут возникнуть лишь из-за моментов, которые не были решены заранее – вы будете уже на месте принимать решение, как поступить.



**Козерог.** Возможно, вы против своей воли попадете в зависимость от каких-то значимых людей, отказать которым не сможете, и вам придется оказывать им какие-то услуги и выполнять их поручения.



**Водолей.** Вы будете поставлены в какие-то вынужденные условия сложившимися обстоятельствами или событиями. Но в этом будут свои плюсы – сможете лучше сконцентрироваться на своих желаниях.



**Рыбы.** Вы будете летать в облаках. Забудете о договоренности по поводу ведения совместного проекта или о важной поездке. Хорошо, если рядом окажется человек, способный вовремя приземлить вас...

## Рецепт от гурмана

Мы часто сталкиваемся с проблемой, когда наш малыш отказывается кушать манную кашу. Воспитатель детского сада «Березка» Марина Шамулина предлагает преодолеть обычную манку как лакомство. Попробуйте приготовить витаминизированный манный десерт. Пальчики оближешь! Даже взрослые не откажутся от такой вкуснятины...

150 г манной каши, два апельсина, две ст. л. апельсинового сока, две ст. л. шоколадной стружки

## Апельсиновая манка

Сварить манную кашу, смазать маслом и остудить до комнатной температуры.

Апельсины тщательно вымыть и разрезать пополам фигурно, чтобы край каждой половинки имел зигзагообразную форму.

Аккуратно извлечь мякоть апельсина. Корка апельсина будет служить тарелочкой для нашего десерта.

В манную кашу добавить апельсиновый сок и часть мякоти апельсина, перемешать. Выложить кашу в импровизированные тарелочки, украсить сверху мякотью апельсина и шоколадной стружкой.

Кстати, если вы будете готовить десерт для взрослых - добавьте капельку ликера или коньяка. Приятного аппетита!



## Именины

**6 февраля:** Герасим, Денис, Иван, Ксения, Николай, Оксана, Павел, Тимофей.

**7 февраля:** Александр, Анатолий, Борис, Виталий, Владимир, Григорий, Дмитрий, Моисей, Петр, Степан, Феликс.

**8 февраля:** Аркадий, Гавриил, Давид, Иван, Иосиф, Климент, Мария, Петр, Федор.

**9 февраля:** Дмитрий, Иван, Петр.

**10 февраля:** Владимир, Георгий, Игнатий, Леонтий, Ольга, Федор, Яков.

**11 февраля:** Герасим, Дмитрий, Иван, Игнатий, Константин, Леонтий, Роман, Юлиан.

**12 февраля:** Василий, Владимир, Григорий, Иван, Максим, Петр, Степан, Федор.



### Просто анекдот!

Дама возмущается:  
- Кто-то распустил слух, что я вышла замуж по расчету, а я даже не знаю, сколько у него миллионов.



## ФИЗИОЛОГИЯ ЦВЕТА

Это интересно!

С помощью цветов можно оказывать целебное воздействие на свой организм, скорректировать недостатки и убрать раздражающие симптомы.

**ЖЕЛТЫЙ ЦВЕТ** используют при нарушениях работы печени, желчного пузыря, селезенки и желудка. Поэтому если вы сидите на диете, позаботьтесь о какой-нибудь желтой детали в вашем обиходе: стаканчик и тарелка, салфетки или кружка. Желтый помогает контролировать вес. Этот цвет способствует движению жидкости внутри организма, управляет потоотделением и избавляет от отечности. Также он освобождает нас от вредных токсинов. Кроме того, желтый цвет положительно влияет на нервную систему, повышает интеллектуальные способности, улучшает память.

**ЗЕЛЕНый ЦВЕТ** действует в тех случаях, «когда нужно привести к равновесию ум и тело». Он укрепляет иммунитет, положительно влияет на работу сердца, снимает головную боль и головокружение. Его используют в качестве тонизирующего средства, способного стабилизировать кровяное давление и успокаивать нервы. Зеленый способствует отдыху глаз, оказывает умеренное противовоспалительное и противоаллергическое действие.

**ОРАНЖЕВЫЙ ЦВЕТ** благотворно влияет на работу надпочечников, почек и мочевого пузыря. Он оказывает воздействие на лимфатическую систему и способствует очищению организма. Стабилизирует гормональный фон. Этот цвет выводит из организма слизь и вредные вещества, полезен при эндокринных заболеваниях.

**ЧЕРНЫЙ И БЕЛЫЙ** - цвета нейтральные, поэтому их воздействие на организм незначительно. Известно лишь, что большое количество черного сильно подавляет. А вот белый способен максимально хорошо отражать свет - солнечный и искусственный. Поэтому когда вы захотите «подлечиться» цветом, поставьте, чтобы в пространстве вокруг вас было как можно больше белого.

## Неблагоприятный день - 8 февраля

## Есть повод! ★

**6 февраля**  
День блаженной Ксении Петербургской

**7 февраля**  
День святителя Григория Богослова, архиепископа Константинопольского Икона Божией Матери, именуемая «Утоли моя печали»

**8 февраля**  
День российской науки

**9 февраля**  
Международный день стоматолога

**10 февраля**  
День дипломатического работника

**11 февраля**  
Всемирный день больного

### Ответы на сканворд, опубликованный в № 3

**По горизонтали:** Артистка. Апекс. Рань. Никон. Ураза. Ярус. Шкала. Ссылка. Лычка. Модуль. ООН. Хаш. Канат. Гея. Снег. Рубаха. Лонжерон. Муть.

**По вертикали:** Арена. Тоска. Сорняк. Консул. Ракурс. Кизил. Ранчо. Сазан. Шаль. Сноха. Кофе. Дансинг. Ушан. Кайло. Терем. Грань. Яма. Гуру. Бот.

ГИМНАСТИКА ДЛЯ УМА

Ровная поверхность								
Вступительный в вузе	Очки театрала	Горка тетрадей	Бег на природе	Святое сияние	Квиток			
Что читаем, то и поем	Его устами говорит будущее	Призывник в царской России	Пират-итальянец					
Под простыней	Сгиб ноги							
				Острова на реке	Колодки			
Ротик; ушки; ...	Камни от бывшего дома	Потребность	Родня шесты					
			Изгиб побережья					
Сбой в экономике	Брусок в основании саней	Генератор идей						
			Перед бетой	Приход в балансе бухгалтеря	И в нем с милым рай			
Неуч и дилетант	Нежный майский цветочек							
					Мясное блюдо			
Всего "завалились"	Многолезвийный резак			Дискотека в стиле ретро				
Желтогрудая птица								
				Помпезная мелодия				

## Скоро. Скоро. Скоро

### ПО НАКАТАННОЙ

состояние дорожного покрытия на улицах Переславля создает проблемы местным автомобилистам

### СПИРТ ПРОДАЮТ МАЛОЛЕТКАМ

сотрудники полиции провели контрольные закупки в торговых точках Переславского района

### АЛЛО, ТАКСИ!

на заседании координационного совета по бизнесу обсудили, как в Переславле работает новый закон о такси

### КАМЕНЬ ПРЕТКНОВЕНИЯ

тема блокирования жителями городских проездов получила неожиданное и логичное продолжение

### СО СТОРОНЫ КОТЕЛЬНОЙ

о договоренностях, достигнутых у губернатора, шла речь на пресс-конференции с руководителями технопарка...



**В кафе «Верста»**  
**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ:**  
**ПОВАР, ОФИЦИАНТ**  
 З/п достойная, соцпакет

4-17-60  
 8-905-133-09-56  
 (звонить с 8.00 до 17.00)

**Производственной компании «ТМТ»**  
**ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО МАРКЕТИНГУ**

**Обязанности:**

- активный поиск новых клиентов
- ведение и поддержание клиентской базы
- ведение переговоров, заключение договоров
- анализ рынка
- выполнение плана продаж
- ведение установленной отчетности

**Требования:**

- образование высшее
- опыт работы обязателен
- коммуникабельность, инициативность, ответственность
- знание программ Microsoft Office, 1С
- готовность к частым командировкам в пределах России
- водительское удостоверение кат. «В», желательно наличие л/а

З/п по результатам собеседования

Резюме на эл. адрес: [skorlupa@yandex.ru](mailto:skorlupa@yandex.ru)

**3-50-72**

*В кафе «Анюта» требуются:*  
*бармен, музыкант*  
**2-38-43, 6-02-12**

В организацию приглашаются лица от 20 до 40 лет для обучения на производстве по профессиям: **ТКАЧ; ОПЕРАТОР ТРОСТИЛЬНОГО, КРУТИЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ; ПОМОЩНИКИ МАСТЕРА ТКАЦКОГО И ТРОСТИЛЬНО-КРУТИЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ**  
 Срок обучения в зависимости от выбранной профессии  
**Обр. по тел.: 3-03-57, 3-17-43**

**ТРЕБУЮТСЯ МОНТАЖНИКИ ПО УСТАНОВКЕ НАТЯЖНЫХ ПОТОЛКОВ С ОПЫТОМ РАБОТЫ И УЧЕНИКИ**  
 Наличие а/м и инструмента обязательно  
**8-905-635-63-94, 8-980-652-74-67**

**Кадровое агентство ПЕРСОНАЛ+**

**СОИСКАТЕЛЯМ** поможет найти работу **РАБОТОДАТЕЛЯМ - В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ** профессионально подберет персонал

В Вашу семью: домработницы, няни, сиделки, рабочие



Обучение, строгий отбор домашнего персонала

Рады видеть Вас: ул. Кузнецова, д. 1, оф. 13.  
 3-15-93; 8903-829-63-66; 8910-82-87-555

**В клининговую компанию** (профессиональная уборка помещений) **СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИЦЫ**  
 З/п по результатам собеседования  
**8-903-821-81-87**

**Организации** требуется **ГЛ. БУХГАЛТЕР** с опытом работы З/п на испытательный срок 15000 руб.  
**8-909-281-99-05**  
**8-909-281-99-06**

**ТРЕБУЮТСЯ:**  
 - **НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ОХРАНЫ ТРУДА**, охраны окружающей среды, противопожарной безопасности и охраны предприятия (возможно совместительство)  
 - **ЛИФТЕР**  
**3-17-42, 3-03-57**

ООО «МСЧ «Славич» в стоматологическое отделение на постоянную работу требуется **МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА**  
**6-91-42**

Производственной компании «ТМТ» **ТРЕБУЕТСЯ МАШИНИСТ** (кочегар) котельной с удостоверением об обучении Г/р - сменный  
**3-50-72**

В ресторан на постоянную работу требуются сотрудники с опытом работы:

- **ПОВАР**
- **ОФИЦИАНТ**
- **ПОСУДОМОЙЩИЦА**
- **БАРМЕН**

З/п и график работы при собеседовании  
**8-962-209-60-88**

**Оптовому складу** требуются:

- **ОПЕРАТОР ПК**, знание 1С, Word, Excel обязательно, с опытом работы
- **ГРУЗЧИКИ** без в/п
- **ВОДИТЕЛИ** кат. «В», «С», с опытом работы

**3-15-79**

В кафе «Подкова» (д. Василево) требуются на постоянную работу:

**ОФИЦИАНТЫ, ПОСУДОМОЙЩИЦЫ**  
**6-26-07, 8-903-690-76-83**  
 (с 10.00 до 16.00)

**«ОКНА НА СЛАВЯНСКОМ»** **ТРЕБУЕТСЯ МЕНЕДЖЕР**  
**ГРАФИК 2/2, З/П + %**  
 Тел.: 2-62-63,  
**8-906-633-09-33**

В кафе требуются: **БАРМЕНЫ ПОСУДОМОЙЩИЦЫ** без в/п  
**8-926-927-27-00**

Организации требуется на постоянную работу **ЭЛЕКТРИК**  
 Оплата по собеседованию **8-906-636-14-45**

*В газету «Переславская неделя»* **ТРЕБУЕТСЯ КОРРЕСПОНДЕНТ**  
**3-16-60**  
**3-63-95**

**НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ МОНТАЖНИКИ ОКОН ПВХ**

Опыт работы, наличие инструмента, а/м обязательны

**8-905-635-63-94**  
**8-980-652-74-67**

МУП ЖКХ Переславского муниципального района приглашает на работу:

**ИНЖЕНЕРА КИПИА СЛЕСАРЯ КИПИА**  
 З/плата по собеседованию  
**6-03-52**

Предприятию по производству бумажных пакетов требуются:  
 - **ОПЕРАТОР ПАКЕТОДЕЛАТЕЛЬНЫХ МАШИН**  
 - **ПЕЧАТНИК**  
 - **ОФИС-МЕНЕДЖЕР**  
**68-227, 6-81-81**

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ** на большегрузные а/м для междугородних перевозок  
**3-17-42**

**ТРЕБУЮТСЯ:**  
 ● В м-н «Автозапчасти» продавец с опытом работы  
 ● В ресторан уборщица, посудомойщица  
**8-903-826-29-80**

В м-н бижутерии и аксессуаров требуется **ПРОДАВЕЦ** на неполную р/неделю  
**8-910-968-67-08**

Салону красоты «Очарование» (ул. Ростовская, д. 27) **ТРЕБУЕТСЯ МАСТЕР ПО МАНИКЮРУ**  
**98-455, 8-910-662-69-66**

**ПЕКАРНЕ ТРЕБУЕТСЯ ПЕКАРЬ**  
 Женщина 20-45 лет с местной пропиской  
 Можно без о/р, обучение на месте  
 Режим - ночной, г/р 2/2.  
 З/п от 15 тыс. руб.  
 Официальное оформление  
**8-903-796-25-16**  
 Артур

Компания по установке домофонов

**ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР КОНСУЛЬТАНТОВ**  
 Возраст 25-60 лет  
 (возможно трудоспособные пенсионеры)  
 Гр./работы свободный, з/п сдельная (от 15000 руб.)

**(4852)73-56-99, 73-62-09, 8-920-127-12-12**

ООО «Кенгуру» на постоянную работу требуются: машинисты экструдера, печатники, контролер ОТК (предпочтение с опытом работы), водители погрузчика, учетчики, слесари-ремонтники по ремонту технологического оборудования.  
 Условия: достойная з/п, соцпакет, г/р - сменный, доставка на работу транспортом предприятия.

Справки по тел. 2-61-60

**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ** на «МАЗ» (фура)  
 З/плата 40-45 тыс. руб  
**8-903-820-22-51, Виктор**

**Кафе «Блинная»** **требуется повар**  
**62-113, 8-905-635-62-81**

**Срочно требуются:**  
**ОФИЦИАНТЫ, БАРМЕН**  
**3-77-17, 3-77-37, 3-78-17**

Крупная образовательная компания приглашает на конкурсной основе **РУКОВОДИТЕЛЯ ФИЛИАЛА**  
 Желательно: жен. от 30 лет, образование высшее, среднее специальное  
 Возможность совмещения  
 З/п от 10000 руб. и выше  
 Резюме по факсу: 8(3412)90-12-42 или на mail: [postmaster@initeh.izhnet.ru](mailto:postmaster@initeh.izhnet.ru)  
 Сайт: <http://profacademy.ru>  
 Тел. для справок: (3412)90-12-42;  
 8-912-751-90-13, Светлана Леонидовна

В палатку срочно требуется **ПРОДАВЕЦ** для торговли сувенирами  
 Желательно пенсионного возраста  
**8-915-999-48-74**

**ТРЕБУЕТСЯ ПАРИКМАХЕР**  
 Сдается место для маникюра со всеми инструментами  
**8-980-655-39-15, Наталья**

В МДОУ № 6 «РЯБИНКА» **ТРЕБУЕТСЯ ВОСПИТАТЕЛЬ**  
**3-70-95**



Управление муниципальной собственности Администрации г. Переславля-Залесского информирует **АРЕНДАТОРОВ** недвижимого имущества об изменении арендной платы на 2012 год. Для заключения дополнительных соглашений необходимо подойти по адресу: г. Переславль-Залесский, ул. Комсомольская, д. 5, каб. № 12, № 14. Для перечисления **арендной платы за землю** изменено КБК **20711105012040000120**. Телефоны для справок: 3-10-00, 3-05-63, 3-54-22

**Информация о наличии (отсутствии) технической возможности доступа к регулируемым товарам и услугам регулируемых организаций, а также о регистрации и ходе реализации заявок на подключение к системам теплоснабжения.**

**Отпуск тепловой энергии от котельных МУП «Энергетик» по итогам работы за 4 квартал 2011 г. г. Переславль-Залесский**

Наименование показателя		4 квартал 2011 год
1	Количество поданных заявок на подключение к системе отопления	0
2	Количество зарегистрированных заявок на подключение к системам теплоснабжения	0
3	Количество исполненных заявок на подключение к системе теплоснабжения	0
4	Количество заявок на подключение к системе теплоснабжения, по которым принято решение об отказе в подключении	0
5	Резерв мощности системы теплоснабжения Всего (Гкал/час)	2,4
5.1	Резерв мощности системы теплоснабжения Всего (Гкал/час)	0
6	Справочно: кол-во выданных техусловий на подключение	0

**Информация о наличии (отсутствии) технической возможности доступа к регулируемым товарам и услугам регулируемых организаций, а также о регистрации и ходе реализации заявок на подключение к системам теплоснабжения МУП «Энергетик»**

**Передача тепловой энергии по итогам работы за 4 квартал 2011 года г. Переславль-Залесский**

Наименование показателя		ООО «Технопарк»	ООО «МЭС» мкрн Чкаловский
		4 квартал 2011 г.	4 квартал 2011 г.
1	Количество поданных заявок на подключение к системе отопления		
2	Количество зарегистрированных заявок на подключение к системам теплоснабжения		
3	Количество исполненных заявок на подключение к системе теплоснабжения		
4	Количество заявок на подключение к системе теплоснабжения, по которым принято решение об отказе в подключении		
5	Резерв мощности системы теплоснабжения Всего (Гкал/час)	23	
5.1	Резерв мощности системы теплоснабжения Всего (Гкал/час)		
6	Справочно: кол-во выданных техусловий на подключение	4	

**Информация о наличии (отсутствии) технической возможности доступа к регулируемым товарам и услугам регулируемых организаций, а также о регистрации и ходе реализации заявок на подключение к системам горячего водоснабжения от котельных по итогам работы за 4 квартал 2011 г. МУП «Энергетик» г. Переславль-Залесский**

Наименование показателя		ООО «Технопарк»	ООО «МЭС» мкрн Чкаловский	ООО «МЭС» пос. Молодежный	МУП «Энергетик» ул. Московская
1	Количество поданных заявок на подключение к системе отопления	0	0	0	0
2	Количество зарегистрированных заявок на подключение к системам теплоснабжения	0	0	0	0
3	Количество исполненных заявок на подключение к системе теплоснабжения	0	0	0	0
4	Количество заявок на подключение к системе теплоснабжения, по которым принято решение об отказе в подключении	0	0	0	0
5	Резерв мощности системы теплоснабжения Всего (Гкал/час)	23	0	0	0
5.1	Резерв мощности системы теплоснабжения Всего (Гкал/час)	23	0	0	0
6	Справочно: кол-во выданных техусловий на подключение	0	0	0	0

**УПРАВЛЕНИЕ МУНИЦИПАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ Администрации г. Переславля-Залесского информирует:**

В связи с допущенной опечаткой в объявлении «Извещение о проведении аукциона на право размещения нестационарных торговых объектов», которое было опубликовано в газете «Переславская неделя» от 25.01.2012 № 3, раздел «Дата и время» читать в следующей редакции:

**«Дата и время:**  
- начала приема заявок на участие в аукционе - 26.01.2012 с 08 часов 00 минут;  
- окончания приема заявок - 24.02.2012 в 16 часов 00 минут.»  
Начальник УМС  
**И.И. Бабошкина**

**Территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШЕНИЕ**

27 января 2012 года

№ 24/98

г. Переславль-Залесский

**О регистрации кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Пашкова Виталия Викторовича**

Проверив соблюдение требований Закона Ярославской области «О выборах в органы государственной власти Ярославской области и органы местного самоуправления муниципальных образований Ярославской области» при выдвижении Переславским местным отделением политической партии КПРФ кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Пашкова Виталия Викторовича, территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШИЛА:

1. Зарегистрировать 27 января 2012 года в 15 часов 30 минут кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Пашкова Виталия Викторовича, 30 июня 1976 года рождения; гражданина Российской Федерации; образование: среднее профессиональное; место жительства: Ярославская область, г. Переславль-Залесский; место работы, должность - индивидуальный предприниматель; выдвинутого Переславским местным отделением политической партии КПРФ; основание регистрации - выписка из протокола XIII-ой внеочередной Конференции Переславского местного отделения КПРФ от 14 января 2012 года.

2. Выдать зарегистрированному кандидату в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Пашкову В.В. удостоверение установленного образца.

3. Опубликовать сведения о зарегистрированном кандидате в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Пашкову В.В. в газете «Переславская неделя».

Председатель территориальной избирательной комиссии  
Секретарь территориальной избирательной комиссии

О.А. Усанова

Н.Г. Хрящева

**Территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШЕНИЕ**

27 января 2012 года

№ 24/99

г. Переславль-Залесский

**О регистрации кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Зайцева Олега Владимировича**

Проверив соблюдение требований Закона Ярославской области «О выборах в органы государственной власти Ярославской области и органы местного самоуправления муниципальных образований Ярославской области» при выдвижении в порядке самовыдвижения кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Зайцева Олега Владимировича, территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШИЛА:

1. Зарегистрировать 27 января 2012 года в 15 часов 33 минуты кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Зайцева Олега Владимировича, 05 января 1976 года рождения; гражданина Российской Федерации; образование: высшее; место жительства: Ярославская область, г. Переславль-Залесский; место работы, должность - МОУ ДОД «ДЮСШ-2», директор; выдвинутого в порядке самовыдвижения; основание регистрации - наличие необходимого количества подписей избирателей, собранных в поддержку выдвижения кандидата.

2. Выдать зарегистрированному кандидату в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Зайцеву О.В. удостоверение установленного образца.

3. Опубликовать сведения о зарегистрированном кандидате в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Зайцеву О.В. в газете «Переславская неделя».

Председатель территориальной избирательной комиссии  
Секретарь территориальной избирательной комиссии

О.А. Усанова

Н.Г. Хрящева

**Территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШЕНИЕ**

27 января 2012 года

№ 24/100

г. Переславль-Залесский

**О регистрации кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Мармилова Михаила Николаевича**

Проверив соблюдение требований Закона Ярославской области «О выборах в органы государственной власти Ярославской области и органы местного самоуправления муниципальных образований Ярославской области» при выдвижении в порядке самовыдвижения кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Мармилова Михаила Николаевича, территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШИЛА:

1. Зарегистрировать 27 января 2012 года в 15 часов 36 минут кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Мармилова Михаила Николаевича, 21 ноября 1952 года рождения; гражданина Российской Федерации; образование - высшее; место жительства: Ярославская область, Переславский район; место работы, должность - индивидуальный предприниматель; выдвинутого в порядке самовыдвижения; основание регистрации - наличие необходимого количества подписей избирателей, собранных в поддержку выдвижения кандидата.

2. Выдать зарегистрированному кандидату в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Мармилову М.Н. удостоверение установленного образца.

3. Опубликовать сведения о зарегистрированном кандидате в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Мармилове М.Н. в газете «Переславская неделя».

Председатель территориальной избирательной комиссии  
Секретарь территориальной избирательной комиссии

О.А. Усанова

Н.Г. Хрящева



**Территориальная избирательная комиссия  
города Переславля-Залесского**

**РЕШЕНИЕ**

27 января 2012 года № 24/101  
г. Переславль-Залесский

**О регистрации кандидата в депутаты  
Переславль-Залесской городской Думы  
пятого созыва по одномандатному  
избирательному округу № 16  
Вершинина Андрея Валерьевича**

Проверив соблюдение требований Закона Ярославской области «О выборах в органы государственной власти Ярославской области и органы местного самоуправления муниципальных образований Ярославской области» при выдвижении Региональным отделением Политической партии Справедливая Россия в Ярославской области кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Вершинина Андрея Валерьевича, территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШИЛА:

1. Зарегистрировать 27 января 2012 года в 15 часов 38 минут кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Вершинина Андрея Валерьевича, 04 марта 1971 года рождения; гражданина Российской Федерации; образование среднее; профессиональное; место жительства: Ярославская область, г. Переславль-Залесский; место работы, должность - ООО «Славянский базар», юрист; выдвинутого Региональным отделением Политической партии Справедливая Россия в Ярославской области; основание регистрации - решение № 2/11-16 Совета Регионального отделения политической партии Справедливая Россия в Ярославской области от 18.01.2012 года.

2. Выдать зарегистрированному кандидату в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Вершинину А.В. удостоверение установленного образца.

3. Опубликовать сведения о зарегистрированном кандидате в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Вершинине А.В. в газете «Переславская неделя».

Председатель территориальной  
избирательной комиссии О.А. Усанова  
Секретарь территориальной  
избирательной комиссии Н.Г. Хрящева

**Заключение  
о результатах публичных слушаний  
по проекту решения  
Переславль-Залесской городской Думы  
«О внесении изменений в Устав  
города Переславля-Залесского»**

В соответствии со статьей 28 Федерального закона от 06.10.2003 № 131-ФЗ «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации», Уставом города Переславля-Залесского, Положением о публичных слушаниях в городе Переславль-Залесском, утвержденным решением Переславль-Залесской городской Думы от 31.03.2005 № 18, решением Переславль-Залесской городской Думы от 15.12.2011 № 151 «Об инициативе проведения публичных слушаний по внесению изменений в Устав города Переславля-Залесского», распоряжением председателя Переславль-Залесской городской Думы от 16.12.2011 № 38 «О проведении публичных слушаний по внесению изменений в Устав города Переславля-Залесского» в городе Переславль-Залесском 23.01.2012 года прошли публичные слушания по проекту решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского».

Проект решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского», вынесенный для обсуждения на публичных слушаниях, распоряжение председателя Переславль-Залесской городской Думы «О проведении публичных слушаний по внесению изменений в Устав города Переславля-Залесского» были опубликованы в газете «Переславская неделя» от 21.12.2011 года № 50, а также размещены на официальном сайте органов местного самоуправления города Переславля-Залесского в сети Интернет. Дополнительное информационное сообщение о проведении публичных слушаний вместе с порядком приема предложений граждан по внесению изменений в Устав города Переславля-Залесского были опубликованы в газете «Переславская неделя» от 81.12.2011 года № 51.

Информация по вопросам, отраженным в проекте решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского», предоставлялась председателем Переславль-Залесской городской Думы печатным средствам массовой информации, а также, городскому телеканалу «Переславль».

Жителям города была обеспечена возможность представить в письменной форме или высказать в устной форме в ходе публичного обсуждения проекта решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского» предложения и замечания по проекту решения Переславль-Залесской городской Думы.

12.12.2011 года был проведено заседание Совета Переславль-Залесской городской Думы, посвященное проведению публичных слушаний по проекту решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского», где решались организационные вопросы проведения публичных слушаний. Заседание оформлено протоколом.

Обсуждение проекта решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского» состоялось 23.01.2012 года в малом зале заседаний Администрации города Переславля-Залесского по адресу: Народная площадь, д.1. В публичных слушаниях приняли участие 36 человек: депутаты Переславль-Залесской городской Думы, работники Администрации города Переславля-Залесского, Контрольно-счетной палаты города Переславля-Залесского, члены Общественной палаты города Переславля-Залесского, представители некоммерческого партнерства «Совет директоров города Переславля-Залесского», общественных организаций, представители средств массовой ин-

формации, жители города Переславля-Залесского.

В рамках публичных слушаний были заслушаны выступления специалистов по проекту решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского», на вопросы участников публичных слушаний ответил председатель Переславль-Залесской городской Думы Тарасов Д.А., начальник юридического управления Администрации города Переславля-Залесского Николаева Е.В. На обсуждение жителей города Переславля-Залесского были вынесены проект решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского», предложения и замечания, поступившие по проекту решения Переславль-Залесской городской Думы.

Во время открытого публичного обсуждения выступили с предложениями и замечаниями:

Тукаленко А.Б., Чекунова Е.В., Ценев А.Т. - члены Общественной палаты города Переславля-Залесского;

Колосовский А.Ю. - представитель Переславского отделения партии «ЛДПР»;

Тукаленко А.Б., Шестернев В.И., Хабибулин С.Р. - депутаты Переславль-Залесской городской Думы;

Шилов Н.Д. - председатель НП «Совет директоров города Переславля-Залесского»;

Трошина С.Л. - председатель Собрания представителей Переславского муниципального района;

Волошенко О.Б. - управляющий делами Администрации города Переславля-Залесского;

Анюховский И.Ф. - председатель Общественной палаты города Переславля-Залесского;

Тальбов Р.А. - исполняющий обязанности Главы Администрации города Переславля-Залесского;

а также поступили предложения в письменном виде от председателя Переславль-Залесской городской Думы Тарасова Д.А.

Предложения, поступившие в Переславль-Залесскую городскую Думу с момента опубликования проекта решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского» до проведения публичных слушаний и в ходе публичных слушаний, внесены в протокол публичных слушаний, рассмотрены участниками публичных слушаний и рекомендованы к принятию или отклонению.

Предложенные изменения в Устав города Переславля-Залесского отвечают требованиям обеспечения соответствия данного муниципального правового акта законодательным актам Российской Федерации и Ярославской области, отражают в необходимом объеме изменения законодательных актов Российской Федерации, регулирующих вопросы местного самоуправления, и направлены на эффективное решение стоящих перед органами местного самоуправления задач по социально-экономическому развитию города.

С учетом рекомендаций публичных слушаний предлагается внести следующие изменения в проект решения Переславль-Залесской городской Думы:

1) по признанию утратившим силу пункта Устава города, касающегося права органов местного самоуправления города на создание службы неотложной медицинской помощи в структуре медицинских учреждений в целях оказания на территории городской округа первичной медико-санитарной помощи;

2) по закреплению в Уставе смешанной избирательной системы, согласно которой из 20 депутатов городской Думы 10 депутатов избираются по партийным спискам по единому избирательному округу, 10 депутатов по одномандатным избирательным округам;

3) по изменению срока ежегодного отчета председателя городской Думы перед населением об итогах работы городской Думы за год (предложено, что председатель отчитывается ежегодно не в декабре текущего года, а до 1 марта года, следующего за истекшим);

4) по включению в компетенцию городской Думы согласование Мэром города с городской Думой заключения трудового договора с заместителями Главы администрации города, за исключением случаев возникновения трудовых отношений с указанными лицами;

5) по включению в компетенцию городской Думы принятие решений по установлению памятников, мемориальных досок (памятных знаков) и утверждение положений о них;

6) по включению в компетенцию Мэра города согласования с городской Думой заключения трудового договора с заместителями Главы администрации города, за исключением случаев возникновения трудовых отношений с указанными лицами;

7) по вменению в обязанности депутата городской Думы соблюдение ограничений и запретов, установленных федеральным законом о местном самоуправлении, законом о противодействии коррупции и другими федеральными законами;

8) по закреплению в Уставе города нормы, определяющей, что решение городской Думы о досрочном прекращении полномочий депутата городской Думы принимается не позднее чем через 30 дней со дня появления основания для досрочного прекращения полномочий, а если это основание появилось в период между заседаниями городской Думы - не позднее чем через три месяца со дня появления такого основания;

9) по закреплению в Уставе города нормы, определяющей, что полномочия депутата, осуществляющего свои полномочия на постоянной основе, прекращаются досрочно в случае несоблюдения ограничений, установленных федеральным законом;

10) по вменению в обязанности Мэра города соблюдение ограничений и запретов, установленных федеральным законом о местном самоуправлении, законом о противодействии коррупции и другими федеральными законами;

11) по закреплению в Уставе города нормы, определяющей, что полномочия Мэра города прекращаются досрочно в случае несоблюдения ограничений, установленных федеральным законом;

12) по приведению положений Устава о Контрольно-счетной палате города Переславля-Залесского в соответствие с действующим законодательством в связи с принятием Федерального закона от 07.02.2011 № 6-ФЗ «Об общих принципах организации деятельности контрольно-счетных органов субъектов Российской Федерации и муниципальных образований»;

13) по вменению в обязанности Мэра города опубликовать зарегистрированные Уста города, решение городской Думы о внесении изменений и дополнений в Устав города в течение семи дней со дня его поступления из территориального органа уполномоченного федерального органа исполнительной власти в сфере регистрации уставов муниципальных образований Ярославской области;

14) по уточнению состава имущества, находящегося в муниципальной собственности, а именно включения имущества,

предназначенного для создания условий для оказания медицинской помощи населению на территории города, и исключения имущества, предназначенного для оказания на территории города скорой медицинской помощи (за исключением санитарно-авиационной), первичной медико-санитарной помощи в амбулаторно-поликлинических, стационарно-поликлинических и больничных учреждениях, медицинской помощи женщинам в период беременности, во время и после родов;

15) по включению в состав муниципальной собственности имущества, предназначенного для организации охраны общественного порядка в границах городской округа.

Выводы по результатам публичных слушаний:

- публичные слушания по проекту решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского» проведены в порядке, установленном действующим законодательством и решением Переславль-Залесской городской Думы от 31.03.2005 № 18;

- жителям города была обеспечена возможность представить в письменной форме или высказать в устной форме в ходе публичного обсуждения проекта решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского» предложения и замечания по проекту решения Переславль-Залесской городской Думы;

- на публичных слушаниях принято решение одобрить проект решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского» с учетом предложений, поступивших на публичных слушаниях и рекомендованных их участниками к принятию.

Учитывая результаты публичных слушаний, необходимо направить в Переславль-Залесскую городскую Думу доработанный с учетом предложений, одобренных участниками публичных слушаний, проект решения Переславль-Залесской городской Думы «О внесении изменений в Устав города Переславля-Залесского».

**Председатель Переславль-Залесской городской Думы,  
председательствующий  
на публичных слушаниях**

**Д.А. Тарасов**

**ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ**

**Уважаемый избиратель!**

Если Вы не будете иметь возможность прибыть в день голосования в помещение для голосования своего избирательного участка, где Вы включены в список избирателей, Вы вправе получить в **территориальной избирательной комиссии города Переславля-Залесского (с 18 января по 12 февраля 2012 года) либо в участковой избирательной комиссии (с 13 февраля по 3 марта 2012 года)** открепительное удостоверение и принять участие в голосовании на том избирательном участке, на котором Вы будете находиться в день голосования.

Открепительное удостоверение выдается соответствующей избирательной комиссией на основании письменного заявления избирателя с указанием причины, по которой ему требуется открепительное удостоверение. Открепительное удостоверение выдается лично избирателю либо его представителю на основании нотариально удостоверенной доверенности. Доверенность может быть удостоверена также администрацией стационарного лечебно-профилактического учреждения (если избиратель находится в этом учреждении на излечении), администрацией учреждения, где содержится под стражей подозреваемые или обвиняемые в совершении преступлений (если избиратель содержится в этом учреждении в качестве подозреваемого или обвиняемого).

Открепительные удостоверения выдаются: **в рабочие дни с 10.00 до 18.00 часов, в выходные дни с 10.00 до 16.00 часов.** Телефон 3-27-67.

**Территориальная избирательная комиссия  
города Переславля-Залесского**

**Территориальная избирательная комиссия  
города Переславля-Залесского  
РЕШЕНИЕ**

30 января 2012 года № 25/103  
г. Переславль-Залесский

**О регистрации кандидата в депутаты  
Переславль-Залесской городской Думы  
пятого созыва по одномандатному  
избирательному округу № 16  
Казинца Александра Михайловича**

Проверив соблюдение требований Закона Ярославской области «О выборах в органы государственной власти Ярославской области и органы местного самоуправления муниципальных образований Ярославской области» при выдвижении кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Казинца Александра Михайловича, территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШИЛА:

1. Зарегистрировать 30 января 2012 года в 16 часов 10 минут кандидата в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Казинца Александра Михайловича, 24 мая 1956 года рождения; гражданина Российской Федерации; образование: высшее; место жительства: Ярославская область, г. Переславль-Залесский; место работы, должность - ООО «КазКом», директор; выдвинутого в порядке самовыдвижения; основание регистрации - наличие необходимого количества подписей избирателей, собранных в поддержку выдвижения кандидата.

2. Выдать зарегистрированному кандидату в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Казинцу А.М. удостоверение установленного образца.

3. Опубликовать сведения о зарегистрированном кандидате в депутаты Переславль-Залесской городской Думы пятого созыва по одномандатному избирательному округу № 16 Казинце А.М. в газете «Переславская неделя».

Председатель территориальной  
избирательной комиссии О.А. Усанова  
Секретарь территориальной  
избирательной комиссии Н.Г. Хрящева











**GIGABYTE™** GIGABYTE рекомендует Windows® 7.

Автомобильные АКБ в наличии по низким ценам

Ноутбук GIGABYTE P2532  
Невероятная скорость С процессором  
**Intel® Core™ i7**  
второго поколения

желтый оранжевый красный черный

**ТЕХНО СИЛА®**

Переславль-Залесский, ул. Кардовского-45; т.: 8 (48535) 9-41-91, 8 (910) 812-00-04

обед 130 руб.

**4 февраля**  
**Вечер встречи выпускников**

кафе **ДАМИГО**

- обеды
- банкеты
- юбилеи
- свадьбы
- дни рождения

ул. 50 лет комсомола, 16-б тел.: 3-77-17, 3-94-66

**КВЕ ROPLASTO VEKA**

Отличные **ОКНА** на 5 с+

- Двери
- Натяжные потолки
- Балконы
- Лоджии
- Жалюзи
- Рольставни

Тел.: (48535) 62-555; 8(901)19-57-555

Всем привет!  
Я ваш **ИНТЕРНЕТ!**

ООО «НэтЛайн», ул. Свободы, д. 94, тел. 6-09-66  
[www.netline-pereslavl.ru](http://www.netline-pereslavl.ru)

**20 Мбит/сек**  
**за 500 руб. в месяц**

Подключение по большинству адресов **БЕСПЛАТНО!**

Подключайтесь скорее!  
Я становлюсь всё быстрее!

Лицензия № 74962 от 28.07.2010 г.

Заказ рекламы и поздравлений  
**Тел. 3-63-93**

vokrugsveta.tur@mail.ru туристическое агентство

**Вокруг света**

4.02 Экскурсия в музей льда + мастер-класс по изготовлению скульптуры  
770 - взр., 390 - дет.

Организуем поездки в любую страну мира

8 (48535) 6-24-24, 8-980-654-04-51, 8-910-810-41-99

**ОКНА & ДВЕРИ**  
**на ОКТЯБРЬСКОЙ, 28**

скидки до 20% застройщикам особые условия

**ВХОДНЫЕ МЕЖКОМНАТНЫЕ ПОДАРКИ** откосы 2000 руб. экспресс-кредит 10\*10\*10 РосБанк

ул. Октябрьская, 28, 1 этаж; 2-43-84, 8-910-6666-016

**МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ СЕКЦИОННЫЕ ВОРОТА & РОЛЬСТАВНИ**

**ОКНА КОМФОРТА**

Предъявителю купона-уличных пластиковых откосов В ПОДАРОК!

**профиль КВЕ**  
**СКОРЕЙ ЗВОНИ!**  
6-07-20  
8-909-672-40-05

- Окна и двери ПВХ
- Остекление лоджий, балконов AL, ПВХ
- Обшив сайдингом, вагонкой
- Монтаж крыш
- Отделка откосов
- Немецкие секционные ворота
- Натяжные потолки

Ул. Менделеева, д. 54  
Бесплатно: замер, доставка, подъем на этаж, демонтаж

**11 ФЕВРАЛЯ ЯРМАРКА**  
**ПАЛЬТО • ШУБЫ**  
**КУРТКИ • ПУХОВИКИ**

с 10.00 до 19.00

Фабрики Белоруссии  
**ОБВАЛ ЦЕН!**

Профессиональная свадебная  
ФОТОСЪЕМКА  
8-920-103-84-43

**Внимание! Всем скидки и подарки!**

**ФАВОРИТ** ОКНА

Немецкое качество!

- \* Окна,
- \* Стальные двери,
- \* Рольставни,
- \* Жалюзи,
- \* Теплицы-Воля

С заботой о Вас!

Ул. Кузнецова, д. 1, 1 этаж, офис №1  
Тел.: 3-19-85, 8 (960) 530-54-34

Теплые двери - не промерзают!  
Двери эконом от 3000 руб.



**ОБОГРЕВАТЕЛИ** в ассортименте

**АНКОР-ИНСТРУМЕНТ**

бензо-электроинструмент генераторы снегоуборочные машины

ул. Кардовского, 45  
тел.: 9-82-97, 8-905-144-91-92

**ОКОШЕЧКО**  
ОКНА И ДВЕРИ ПВХ

ПРОФИЛЬ **VEKA** **Novotex** **КВЕ**

**РАССРОЧКА ПЛАТЕЖА 0%**

**+ПОДАРОК**

ВХОДНЫЕ И МЕЖКОМНАТНЫЕ ДВЕРИ

8-961-974-06-90, 8-910-819-48-58  
ул. Октябрьская, 39 (магазин Магнит)

ДОСТАВКА, МОСКИТНАЯ СЕТКА, ОГРАНИЧИТЕЛЬ - БЕСПЛАТНО!

**акция** ОКНА из профиля **ROPLASTO** 100% made in Germany! [www.roplasto.net](http://www.roplasto.net)

ТОЛЬКО У НАС низкие цены и высокое качество

КРЕДИТ на выгодных условиях 10% + 10% + 10%

СКИДКА пенсионерам! 3-68-66 8-910-972-13-13

ул. Разведчика Петрова, 10-а

Приглашаем к сотрудничеству дилеров

фирма **ПАНОРАМА** **Provedal** **Roto** **SITIS** **SIDORS** **REHAU**

режим работы: Пн - Пт: 8.30 - 18.00 Сб: 9.00 - 17.00 Вс: по договоренности

фирма **КЛИМАТИК** установка и обслуживание кондиционеров, систем вентиляции, продажа аксессуаров и дополнительного оборудования, монтаж систем отопления, электрики, автоматики

Особые условия для застройщиков и организаций. Пенсионерам скидка 5%

ул. Ростовская, 27, 1 этаж, офис 110; тел.: 8 (48535) 98-475, 8-905-131-67-59; panoramka@mail.ru

Официальный дилер ООО «Симплекс-К» КОМПАНИЯ **"СИМПЛЕКС"**

ПРЕДЛОЖЕНИЙ МНОГО, ЗАКАЗЫВАЮТ У НАС! КРЕДИТ!

Французские натяжные потолки ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА Simplex

Срок изготовления 7 рабочих дней 10 видов профилей от 58 до 127 мм на профиль 70 мм

ШКАФЫ-КУПЕ ЖАЛЮЗИ (больше 10 м<sup>2</sup> - 10% скидка!) КОВАННЫЕ ЗАБОРЫ РОЛЬСТАВНИ И ВОРОТА АЛЮМИНИЕВЫЕ КОНСТРУКЦИИ

ул. Кузнецова, 1, офис 2, 3 этаж  
8 (48535) 94-912, 8 (920) 656-32-43, 8 (915) 983-13-77

Магазин "Фаворит" предлагает огромный выбор мебели для ваннных комнат

АКЦИЯ НА ДУШЕВЫЕ КАБИНЫ!

м-н "Фаворит", ул. Кардовского, 45-а, 600-55, 98-241

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ** круглый год

ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО

8-915-766-46-70  
8 (49244) 2-46-34

Лицензия от 25 июля 2005 г. ГС-1-99-02-28-0-7734001917-028857-1

**БАССЕЙН КРК** **ГРАФИК РАБОТЫ:**

1 8.00 - 8.45	8 15.30 - 16.15
2 8.45 - 9.30	9 16.15 - 17.00
3 9.30 - 10.15	10 17.00 - 17.45
4 10.15 - 11.00	11 17.45 - 18.30
5 11.00 - 11.45	12 18.30 - 19.15
6 14.00 - 14.45	13 19.15 - 20.00
7 14.45 - 15.30	14 20.00 - 20.45

перерыв

ул. 50 лет комсомола, 16-б 3-77-17, 3-77-37

**САУНА** на берегу р. Трубез пер. Кривоколенный, 1-а

**ГОСТИНИЦА МАССАЖ СОЛЯРИЙ**

с 8 до 24 часов ежедневно 3-41-47, 8-903-692-14-14

**КРЕП МАРКЕТ** **крепкая марка** ежедневно пн-сб: 8.00 - 18.30 вс: 9.00 - 16.00

строительный крепеж, расходные материалы ручной инструмент, метизы

паркетная доска, ламинат в наличии, подвесные потолки в наличии, сайдинг, кровля, водостоки, лаки, краски, пропитки, сухие смеси

Гибкая система скидок, индивидуальные условия и подход к каждому клиенту. Опт, мелкий опт, розница. Наличный и безналичный расчет

ул. Ростовская, 41; тел.: 6-22-30, 8-901-195-72-30

**СТРОЙМАТЕРИАЛЫ ОПТОМ И В РОЗНИЦУ**

ФАНЕРА 4 мм (1,52 x 1,52 м) - 255 р.	Дверь филленчатая (с коробкой) 1900 р.
12 мм (1,52 x 1,52 м) - 630 р.	Гипсокартон "Волма" 9,5 мм 1,2x2,5 м - 240 р.
<b>NULINE</b> (мягкая кровля) 1,22 x 2 м (+20 шляпок) - 540 р.	Пароизоляция izovek 70 кв. м - 860 р.
Профлист С8 1,2 x 2 м окрашенный - 520 р.	Ветро-влажгоизоляция izovek 70 кв. м - 1200 р.
Профлист С8 оцинкованный - 450 р.	Гидроизоляция izovek 70 кв. м - 1200 р.
Базальтовый утеплитель:	Стекловолокно URSA M-11 16,8 кв. м - 1150 р.
IZOVOL 6 кв. м - 550 р. / 6 кв. м 50 кг/м <sup>3</sup> - 650 р.	ПСУЛ (пенополистирол):
<b>ROCKWOOL</b> (каменная вата) rockwool 6 кв. м - 570 р.	1 x 1 м 50 мм - 75 р.
<b>IZOBEL</b> izobel 6 кв. м - 480 р.	струсионный пенополистирол
Цемент "М-500" - 270 р.; сухая смесь "М-300" - 140 р.	URSA XPS 3 мм 9 кв. м - 1350 р.
ЕВРОВАГОНКА - от 330 р./уп.; ПОЛОВАЯ ДОСКА - 14300 м <sup>3</sup>	OSB 9 мм, 1,22x2,44 м - 570 рублей
А ТАКЖЕ ДВП, БЛОКХАУС, ИМИТАЦИЯ БРУСА и другое	

Зимние скидки - до 3% Строителям (опт) - 5%

8 (48535) 60-999, 8-910-664-98-91, 8-905-130-82-12

Адрес: с.Б.Брембола оптом дешевле!



**ИТ: ПРЕДПРИЯТИЕ 8**  
**ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ И УЧЕТА**



Центр информационно-технологической поддержки бизнеса

**ПРОДАЖА, УСТАНОВКА  
 НАСТРОЙКА, ОБУЧЕНИЕ  
 ПОМОЩЬ В ВЫБОРЕ**

**Звоните: 62 - 353**  
 ул. Менделеева, 9 (ПАССАЖ) [www.c-itpb.ru](http://www.c-itpb.ru)

ИТ-ФРАЙЛАНС  
 КОМПЛЕКСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ДЕЛОВОМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ  
 Доверьте нашему опыту управление Вашим бизнесом

Магазин «ТЕПЛО ГАЗ СВЕТ»  
 «Агропром-энерго-Э» **КАБЕЛЬ**  
**СИП + арматура**  
 ЛЮБОЕ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ, ПРОМЫШЛЕННОЕ И БЫТОВОЕ  
 СТАБИЛИЗАТОРЫ, АВТОМАТИКА, ЭЛЕКТРОЩИТЫ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ, СВЕТИЛЬНИКИ, ТЭНЫ

**ТЕПЛООБОРУДОВАНИЕ** водонагреватели, масляные радиаторы, конвекторы, тепловые пушки и завесы  
**ГАЗОВЫЕ** • колонки • счетчики • плиты **КОТЛЫ** • в наличии • под заказ

г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, д. 8  
 Тел. (48535) 3-08-46

**Diva**  
 САЛОН ПАРИКМАХЕРСКАЯ

**ПРЕДЛАГАЕМ**  
 все виды услуг парикмахерского зала и маникюрного кабинета

*В наличии вся цветовая палитра лаков «Shellac»*  
**Наращивание и покрытие ногтей гелем премиум класса**  
 Вас обслужат мастера-профессионалы, цены вам понравятся

**60-770**  
 8 901 4858 770 **УЛ. СТРОИТЕЛЕЙ, 24**

Приглашаем на работу: мастера-парикмахера-универсала; мастера по маникюру, владеющего всеми техниками ногтевого сервиса

Реклама (1) **8-960-536-58-72**

**АЙКРАФТ** **ОПТИКА**

\* **БЕСПЛАТНАЯ** компьютерная проверка ЗРЕНИЯ;  
 \* **ВТОРЫЕ ОЧКИ В ПОДАРОК;**  
 \* Солнцезащитные очки;  
 \* Продажа и производство очков любой сложности;  
 \* Оправы, контактные линзы в том числе цветные;  
 \* Сложные линзы, астигматика;  
 \* Очки для вождения, работы на компьютере;  
 \* Аксессуары;  
 \* Мелкий ремонт очков

Ежедневно с 8.00 до 20.00  
 Суббота с 9.00 до 18.00  
 Воскресенье с 9.00 до 16.00

г. Переславль  
 ул. Свободы, д. 7, т. 3-50-44

**СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ** Скидка до 15%

Цифровые до 12000 р., рассрочка платежа (при себе иметь паспорт)

«Очки ПАНКОВА» для улучшения зрения начальная стадия глаукомы и катаракты, дальнозоркость, близорукость  
 Скидка 30%

«ЖИВИЦА» (состав: живица, прополис, масло кедровое, облепиховое) «Сибирская чистка», сердечно-сосудистые заболевания, снижает уровень холестерина, снижается риск инфарктов, инсультов, при анемии, Ж.К.Т., от изжоги, язвы желудка и двенадцатиперстной кишки, дисбактериоз, хронический колит, панкреатит, гепатит, мочекаменная болезнь, цистит, геморрой, грибковые заболевания, герпес, дерматит, псориаз, нейродермит, экзема, обморожения, простатит, аденома.  
 Цена со скидкой 450 руб. Не является лекарством  
 Имеются противопоказания, проконсультироваться со специалистом

**8 февраля с 10.00 до 11.00 в КЦ «Славич»**  
 ОГРН 305184129000010 Товар сертифицирован Справки по т. (3412) 37-81-85 ИП Шамгунова С.Р.

**Впервые!!! И только один день!**  
**ЯРМАРКА**  
 Производители: г. КИРОВ, г. ПЯТИГОРСК  
**БОГАТСТВО МЕХА**

**4 февраля с 9.00 до 18.00**  
 Культурный центр «Славич»  
 (пл. Менделеева, 4)

**Распродажа коллекции 2011 года!**  
**Шубы, дубленки, меховые жилеты, головные уборы и многое другое**

КРЕДИТ без переплаты\*,  
 (ОАО «ОТП Банк» Лицензия ЦБ РФ №2766)

**Беспроцентная РАССРОЧКА!** (ИП Игошин М.Г.)  
**При покупке шубы - шапка в подарок! \*\***

\*, \*\* Подробности у продавцов-консультантов

**ДОКТОР ДОР-ДА**

- Диагностика и лечение заболеваний ЛОР-органов
- Сурдология
- Слухопротезирование

**Лызлов Василий Михайлович**  
 врач оториноларинголог

г. Переславль, ул. Ростовская, 6  
 (2 этаж, вход через арку)  
 тел.: 8 (48535) 60-106, 8-903-638-25-24  
 часы работы: с 10.00 до 19.00  
 e-mail: lyzlov\_79@mail.ru Лицензия № ЛО-76-01-000579 от 2.11.2011 г.

**Заказ рекламы и поздравлений**  
 Тел. 3-63-93

**Грачковская Слобода**  
 жилой комплекс в Переславле

**(48535) 98-451, (495) 649-17-53**

**КВАРТИРЫ ОТ ЗАСТРОЙЩИКА**  
 от **33499** руб. за 1 кв. м.

Инфраструктура: Проектом предусмотрено устройство проездов, открытой автостоянки, площадки для хозяйственных целей с покрытием асфальтом, площадок для отдыха, детских игр, выполнение благоустройства территории с озеленением и установкой малых архитектурных форм. Озеленение территории обеспечивается путем устройства цветников и посева травяных газонов. Для маломобильных групп населения предусмотрено устройство пандусов в местах пересечения тротуаров с проездами. Поверхностный водоотвод решен открытым способом по лоткам проездов с последующим выпуском на проезжую часть улицы.

1-комн. кв. - цена от 1028084,31 руб.  
 2-комн. кв. - цена от 1469601,13 руб.  
 3-комн. кв. - цена от 1899393,30 руб.

**ПОДРОБНОСТИ НА САЙТЕ**  
**WWW.GRACH-SLOBODA.RU**

Ипотека от АИЖК  
 От 7,75% годовых.  
 До 30 лет.

**Текстильщик** КЦ «Славич»  
 Мы делаем лучшее доступным! пл. Менделеева, 2

**ВНИМАНИЕ! Только 9 февраля**  
 Ивановская ярмарка-распродажа текстильных и трикотажных изделий  
**Глобальное обновление ассортимента.**  
 Приходите и покупайте качественный товар по очень низкой цене.

Например: **Детская одежда - от 50 р.**  
 (боди, трусы, футболки, костюмы, платья, пижамы, водолазки, джемпера)  
**Женский трикотаж - от 70 р.**  
 (сорочки, халаты, футболки, пижамы, сарафаны)  
**Мужская одежда - от 100 р.**  
 (брюки, рубашки, футболки, майки, шапки)  
**Комплекты постельного белья - от 300 р.**  
 (Из бязи, полиэстера, ситца, поплина)  
 одеяла, подушки, носки, тапочки и еще очень много всего  
**А ТАКЖЕ СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ для VIP КЛИЕНТОВ:**  
 Постельное белье Волшебная ночь (бязь-люкс) Verossa (сатин, перкаль)  
 Уникальная коллекция для подростков  
**Ждем Вас 9 февраля с 10.00 до 16.00**

**6 февраля в КЦ «Славич»**  
**с 9.00 до 18.00**  
**ПРОДАЖА ЖЕНСКИХ УТЕПЛЕННЫХ ПАЛЬТО ИЗ ПЛАЩЕВОЙ ТКАНИ**  
**(Нижний Новгород от производителя)**  
**Цена 3500 руб. размеры 46-72**



К сожалению, Переславль неумолимо теряет свой исторический облик... Уходят в небытие старые дома и строятся новые - обезличенные, чуждой архитектуры. То же происходит и со многим в нашей жизни... Скажем, теряются традиции русской кухни - и не только семейной, но и на уровне общепита. Многочисленные кафе и рестораны в городе космополитичны: зайдешь, помотришь в меню... И не поймешь, где ты - то ли на авеню какой-нибудь, то ли на пятачке, то ли на шоссе... К счастью, остались у нас островки самобытности, сохраняющие подлинный русский дух! Они словно редкие жемчужины в серой тине глобализации блюдают национальные традиции и вопреки общей тенденции служат настоящей аутентичности. Одно из таких мест в Переславле - ресторан «Буйначёв»...



Переславцам на заметку

## Ресторан «Буйначёв»

# ЗДЕСЬ РУССКИЙ ДУХ, ЗДЕСЬ РУССЬЮ ПАХНЕТ!



**Ждем вас по адресу: Московская, 30 с 10.00 до полуночи, в выходные - до 03.00  
Тел.: 8(961) 022-31-17 или 8(915) 999-48-07  
Имеется парковка для автомобилей**

**Р**есторан располагается в деревянном доме традиционного русского типа. Внутри все также выдержано в национальном духе: голое чистое дерево, занавески и прочие атрибуты интерьера русской усадьбы создают неповторимый колорит, какого больше вряд ли где встретишь. Здесь действительно, как сказал поэт, русский дух и Русью пахнет!

В полном соответствии с антуражем и кухня - русская, традиционная! В меню щи, борщ, блины, пельмени... Одни названия чего стоят, например, семга по-царски! Цены, однако, вовсе не царские, а вполне доступные, не выше и не ниже, чем в среднем по Переславлю... Не подкачал и ассортимент напитков! И здесь соблюден стиль: кроме набора алкогольной продукции присутствуют и традиционные русские напитки, например, замечательный морс.

Продолжает исторические традиции и так называемый «чайный стол» - с непременно вкуснейшими бубликами. Кстати, к чаю здесь подается варенье - настоящее домашнее, сваренное из ягод, собранных в переславских лесах!

В «Буйначеве» всегда рады гостям! Здесь можно не только вкусно пообедать самому или уютно посидеть вдвоем с близким человеком, но и отпраздновать свадьбу, провести корпоратив или отметить день рождения в приятной компании - зал на 75 посадочных мест это позволяет. По вечерам в ресторане берет за душу настоящая «живая» музыка - гостям дарит свой талант известный в Переславле певец Олег Смирнов!

Остается добавить, что в эти дни, как, впрочем, и всегда, в «Буйначеве» с радостью ждут гостей - ведь впереди столько замечательных праздников! Вас приглашают отметить встречу выпускников, День защитника Отечества, 8 марта, Масленицу... А также День влюбленных! Для тех, кто влюблен, здесь уже приготовлена масса весьма приятных сюрпризов!

*Поздравляем с юбилеем нашу любимую невестку*  
**Марину МАРТЫНЮК!**  
Двадцать - это молодость и счастье,  
Яркие и радостные дни!  
Это значит, сбудутся блестяще  
Планы и желанья твои!  
Все реально в жизни, достижимо,  
Двадцать - это творчества расцвет!  
Пусть такой же светлой и успешной  
Будет жизнь всегда, как в двадцать лет!  
*Семья Мукиных*

*Поздравляем с юбилеем*  
**Александру Николаевну ШИРШИКОВУ!**  
Родная мамочка, бабушка, бабуля!  
Такие даты празднуют не часто.  
Но раз уже пришла пора,  
Желаем полной чаши счастья,  
А с ней - здоровья, радости, тепла!  
У нас сегодня радость через грусть,  
Но лет своих скрывать не надо,  
И годы не страшат тебя пусть -  
Они твои богатство и награда!  
И не беда, что волос поседел,  
Душа, как прежде, молода осталась!  
Твои года - не осень, не предел,  
То мудрость твоя, а не старость!  
*Твои дети, внуки, правнуки*

*Поздравляем с юбилеем*  
**Ираиду Александровну ЗУЙКОВУ!**  
В юбилей мы желаем здоровья,  
Исполненья заветной мечты,  
Дней прекрасных, согретых любовью,  
Полных нежности и доброты!  
Счастья, солнца! И пусть непременно  
В доме будут тепло и уют,  
И всегда в нем - а это бесценно -  
Люди близкие с радостью ждут!  
*Управление социальной  
защиты населения и труда  
Администрации  
г. Переславля-Залесского,  
Муниципальное учреждение  
"Центр социальных выплат"*

*Поздравляю с днем рождения*  
**Юрия Михайловича БАКЛАНОВА!**  
Желаю здоровья, счастья, семейного благополучия и всех земных благ! Врачи, медсестры и санитарочки трудятся как пчелки днем и ночью. Спасибо вам за чистоту, порядок, за слаженный коллектив.  
Желаю вам в этой трудной жизни прожить легко!  
Большое спасибо Ирине Александровне Макуриной, лечащему врачу.  
*С уважением, пенсионер, инвалид 2 группы  
Архипова Галина Сергеевна*

**5 февраля  
в КЦ "Славич"**  
**МЕХОВАЯ ЯРМАРКА ПРОВОДИТ  
СРОЧНУЮ РАСПРОДАЖУ  
НАТУРАЛЬНЫХ ШУБ ВСЕХ РАЗМЕРОВ**  
**БОЛЬШИЕ СКИДКИ!**  
Старая цена **НОВАЯ ЦЕНА**  
~~43 000 руб.~~ - **27 000 руб.**  
~~38 000 руб.~~ - **23 000 руб.**  
~~33 000 руб.~~ - **20 000 руб.**  
~~20 000 руб.~~ - **10 000 руб.**  
**с 10.00 до 18.00**







**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 12 ФЕВРАЛЯ**

ORIFLAME SWEDEN **Дисконтная карта 23%** Тел. 8-905-135-48-01

**ПЕРВЫЙ КАНАЛ**  
06.00 Новости.  
06.10 «ОСЕННИЙ МАРАФОН».  
08.15 Армейский магазин.  
08.50 «Гуфи и его команда».  
09.15 Здоровье.  
10.00, 12.00 Новости.  
10.15 «Непутевые заметки».  
10.35 «Пока все дома».  
11.30 Фазенда.  
12.15 Ералаш.  
12.30 «ПИРАТЫ XX ВЕКА».  
14.05 «Народная марка» в Кремле.  
15.10 «ОХОТНИКИ ЗА БРИЛЛИАНТАМИ».  
19.20 «Минута славы».  
Мечты сбываются!  
21.00 Воскресное «Время».  
22.00 Премьера сезона.  
«Гражданин Гордон».  
23.00 «Yesterday live».  
00.00 «Клан Кеннеди».  
00.55 «ФАНТАСТИЧЕСКАЯ ЧЕТВЕРКА: ВТОРЖЕНИЕ СЕРБЯНОГО СЕРФЕРА».  
02.35 «ЛЮБОВНИКИ».

**РОССИЯ 1**  
05.25 «ОХОТА НА ЛИС».  
07.20 Вся Россия.  
07.30 Сам себе режиссер.  
08.20 «Смехопанорама».  
08.50 Утренняя почта.  
09.30 Сто к одному.  
10.20 Местное время.  
Неделя в городе.  
11.00, 14.00 Вести.  
11.10 «С новым домом!»  
11.25, 14.30 «НА СОЛНЕЧНОЙ СТОРОНЕ УЛИЦЫ».  
14.20 Местное время.  
16.00 Смеяться разрешается.  
18.00 «ЗОЛОТЫЕ НЕБЕСА».  
20.00 Вести недели.  
21.05 «ЛЮБОВЬ НА ДВА ПОЛЮСА».  
23.05 «ОТДАЛЕННЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ».  
01.20 «НАДУВАТЕЛЬНОСТЬ».  
03.25 Комната смеха.

**ТВ-ЦЕНТР**  
06.05 «ВИТА ГЛУШАКОВ - ДРУГ АПАЧЕЙ».  
07.20 Крестьянская застава.  
07.55 «Взрослые люди».  
08.30 Фактор жизни.  
09.00 «Живая природа».  
09.45 Наши любимые животные.  
10.15 «Евгений Мартынов».  
Последний романтик.  
10.55 Барышня и кулиар.  
11.30, 00.00 События.  
11.45 «НЕ ИМЕЙ 100 РУБЛЕЙ...»  
13.25 Смех с доставкой на дом.  
14.20 Приглашает Борис Ноткин.  
14.50 Московская неделя.  
15.25 «Клуб юмора».  
16.15 «Дамский негодник».  
17.00 «ТЕРРОР ЛЮБОВЬЮ».  
21.00 «В центре событий».  
22.00 «БЕЛАЯ СТРЕЛА».  
00.20 Временно доступен.  
01.20 «ГРОЗОВОЙ ПЕРЕВАЛ».  
04.05 «ОПЕРАТИВНАЯ РАЗРАБОТКА».

**НТВ**  
05.25 «МУР ЕСТЬ МУР».  
07.25 Живут же люди!  
08.00, 10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.  
08.15 «Русское лото».  
08.45 Их нравы.  
09.25 Едим дома.  
10.20 «Первая передача».  
10.55 «Развод по-русски».  
12.00 Дачный ответ.  
13.20 «Своя игра».  
14.10, 03.30 «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА».  
16.20 «Следствие вели...»  
17.20 И снова здравствуйте!  
18.20 Обзор. Чрезвычайное происшествие. Обзор за неделю.  
19.00 «Сегодня. Итоговая программа».  
20.00 Чистосердечное признание.  
20.50 «Центральное телевидение».  
21.55 «Тайный шоу-бизнес».  
23.00 «НТВШники».  
00.05 «ВОРЫ И ПРОСТИТУТКИ».  
02.30 «Кремлевская кухня».

**ТНТ**  
06.00, 06.25 «Эй, Арнольд!»  
07.00, 07.25, 07.55 «Приключения Джими и Нейтрона, мальчика-гения».  
08.20, 09.20, 10.00 «ЖЕНСКАЯ ЛИГА: ПАРНИ, ДЕНЬГИ И ЛЮБОВЬ».  
08.55 «Лото Спорт Супер». Лотерея.  
09.00 «Золотая рыбка». Лотерея.  
09.50 «Первая Национальная Лотерея».  
10.30, 04.15 Школа ремонта.  
11.30 «СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ».  
12.00 «Все ради любви».  
13.00 «Золушка. Перезагрузка».  
14.00 «Суперинтуиция».  
15.00, 15.30, 16.00, 16.30 «ЗАЙЦЕВ + 1».  
17.00 «ЗОЛОТОЙ КОМПАС».  
19.00, 19.30 «Комеди клуб».  
20.00 «ГРАН ТОРИНО».  
22.20 «Комеди Клуб». Лучшее.  
23.00, 02.45 Дом-2.  
00.30 «ВОЗМЕЗДИЕ».  
03.45 «Секс» с Анфисой Чеховой.

**КУЛЬТУРА**  
06.30 Евроньюс.  
10.00, 01.55 «Обыкновенный концерт с Эдуардом Эфириным».  
10.35 «ПОПРЫГУНЬЯ».  
12.05 «ЛЕГЕНДЫ МИРОВОГО КИНО».  
12.35 Мультфильмы.  
13.40 «Дикая природа Карибских островов».

14.30 Что делать?  
15.20 «Раймонда».  
18.00 Контекст.  
18.40 «ЕДИНОЖДЫ СОЛГАВ...»  
20.15 «Искатели».  
21.00 «Королева оперетты». Вечер-посвящение Татьяне Шмыге.  
22.35 «САНСЕТ БУЛЬВАР».  
00.35 «Джем-5» с Даниилом Крамером.  
01.40 «Старая пластинка».  
02.25 Легенды мирового кино.  
02.50 «Чингисхан».

**ПЕТЕРБУРГ 5 КАНАЛ**  
06.00 Мультфильмы.  
08.00, 05.15 «Сколько людей может жить на Земле».  
09.00 «Дикая природа: шпион среди антилоп гну».  
10.00 Сейчас.  
10.10 «Истории из будущего» с Михаилом Ковальчуком.  
11.00 «ОДИНОКИМ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ОБЩЕЖИТИЕ».  
12.50 «ДЕТЕКТИВЫ».  
17.30, 02.10 «Место происшествия. О главном».  
18.30 Главное.  
19.30 «УБОЙНАЯ СИЛА».  
23.30 «ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА».  
03.05 «КОРОЛЬ ЛИР».

**ПЕРЕЦ**  
06.00, 08.30 Мультфильмы.  
06.15 «ЖА-БИ-АССЫ».  
08.00 Тысяча мелочей.  
09.45, 03.25 «КРЕСТОНОСЕЦ».  
12.30 «Что делать? С Михаилом Пореченковым».  
13.30 «Смешно до боли».  
15.00, 01.30 «ПРЯЧЬСЯ!»  
17.00 «ПО ПРОЗВИЩУ ЗВЕРЬ».  
18.45, 22.30, 05.45 Улетное видео по-русски.  
20.00, 23.00 «+100500».  
20.30 «С.У.П.».  
22.00 Улетное видео. Самые опасные профессии России.  
23.30 Стидно, когда видно!  
00.30 Улетное видео.

**РЕН ТВ**  
05.00 «МЕЧЕНОСЕЦ».  
07.05 «ПАРАГРАФ 78: ПЕРВОЙ».  
08.50 «ПАРАГРАФ 78: ВТОРОЙ».  
10.30 «СВОЛОЧИ».  
12.30 Новости «24».  
13.00 «Неделя» с М. Максимовской.  
14.00 Репортерские истории.  
14.40 «ОТЧАЯННЫЙ МСТИТЕЛЬ».  
16.30 «КАРТОЧНЫЙ ДОЛГ».  
18.30, 03.05 «ХРАНИТЕЛЬ».  
20.20 «ПОСЕЙДОН».  
22.00 «ЗМЕИНЫЙ ПОЛЕТ».  
00.00 Что происходит?  
00.30 «Три угла» с П. Астаховым.  
01.30 «ГОЛУБОЙ ЭКРАН».

**РОССИЯ 2**  
05.05 «Все включено».  
05.30 Кубок мира по бобслею и скелетону.  
06.30, 08.10, 10.40, 22.50, 00.50 Вести-спорт.  
06.45 «Моя рыбка».  
07.15 Рейтинг Тимофея Баженова. Законы природы.  
07.45 Страна спортивная.  
08.25, 23.05 Вести-спорт. Местное время.  
08.35 Хоккей. Мхл. «Кубок Вызова».  
10.55 Горнолыжный спорт. Кубок мира. Мужчины. Суперкомбинация. Скоростной спуск.  
12.15 Биатлон. Кубок мира. Гонка преследования.  
13.55 Горнолыжный спорт. Кубок мира. Мужчины. Суперкомбинация. Слалом.  
15.10 Биатлон. Кубок мира. Смешанная эстафета.  
16.45 Хоккей. Евротур. «Шведские хоккейные игры». Россия - Чехия.  
18.50 Профессиональный бокс. Лучшие бои Кличко.  
19.55 Футбол. Чемпионат Англии. «Астон Вилла» - «Манчестер Сити». Прямая трансляция.  
21.55 «Футбол.ру».  
23.15 Смешанные единоборства.  
01.05 Баскетбол. Единая лига ВТБ. «Химки» (Россия) - «Будивельник».  
03.00 Футбол. Чемпионат Англии. «Астон Вилла» - «Манчестер Сити».

**СТС**  
06.00 «ПТИЧКА НА ПРОВОДЕ».  
08.05 «Волшебные Поппикси».  
08.20 «Смешарики».  
08.30 «Сильвестр и Твити».  
09.00 «Самый умный».  
10.45, 16.00 «Ералаш».  
11.00 «Галилео».  
12.00 «Снимите это немедленно!»  
13.00 «МЕЖДУ НЕБОМ И ЗЕМЛЕЙ».  
14.40, 16.30 «6 кадров».  
17.20 «БИ МУВИ. МЕДОВЫЙ ЗАГОВОР».  
19.00 Шоу «Уральских пельменей». День смешного Валентина.  
20.30 «Валера ТВ».  
21.00 «ИЗГОЙ».  
23.45 Шоу «Уральских пельменей». Агенты 07.  
01.15 «8 МИЛЛИМЕТРОВ».  
03.35 «ФРАНКЕНШТЕЙН МЭРИ ШЕЛЛИ».  
05.45 Музыка на СТС.

**МУЗ-ТВ**  
05.00, 03.50 Муз-ТВ хит.  
07.00 Мультфильмы.

08.10 Наше.  
09.05 Pro-обзор.  
09.35 Русский чарт.  
10.35 y PROkate.  
11.00 Стилистика.  
11.30 «10 самых звездных роман-тиков».  
12.00 «Астробой».  
13.45 Мисс «Детсад».  
15.35 «Новая Я».  
17.00 «Игра Крокодил: Звезды против...»  
18.55 «БезУмно красивые».  
21.05 «10 поводов влюбиться».  
23.05 «10 самых сладких парочек».  
23.35 Голыши.  
00.05 «Playboy: разденьте девушку».  
01.10 «ПОТОМСТВО ЧАКИ».

**КАРУСЕЛЬ**  
05.00 «ЧудоПутешествия».  
05.15, 17.45 «Истории Папы Кролика».  
05.40 «Ребята и зверята».  
06.00, 07.00 «Прыг-Скок команда».  
06.10, 12.35 «Мир удивительных приключений».  
06.40, 01.15 «В гостях у Витаминок».  
07.15, 13.30, 20.05 «Смурфы».  
07.45 «Няня Аня».  
08.00 «Зарядка с чемпионом».  
08.10 «Баджи - смелый вертолетчик».  
08.35, 18.45 «Почтальон Пэт».  
08.50, 19.00 «Мы идем играть!»  
09.05 «Шворот-навыворот».  
09.20, 19.20 «Веселые паровозики из Чаггингтона».  
09.30, 20.00 «Смешарики».  
09.35 «Миссис Уксус и мистер Уксус».  
09.45 «Чаепитие».  
10.00 Волшебный чуланчик.  
10.20 «ФЛАМАНДСКИЙ ПЕС».  
11.50 «Берилляка учится читать».  
12.10 «Мультстудия».  
13.00 «Кукучка и скворец».  
13.10 «Funny English».  
13.55 «Почемучка».  
14.10 «ВПЕРЕД, ШРЕДЕРМЭН!»  
15.35, 21.50 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ САРЫ ДЖЕЙН».  
16.00 «НЕОКУХНЯ».  
16.15, 23.55 «Удивительные животные».  
16.45, 21.20, 00.25 «Магический планшет».  
17.05 «Фа-Соль в цирке».  
17.20 Давайте рисовать! «Ключ от сказки»  
18.10, 01.45 «Вопрос на засыпку».  
19.30 «Жизнь замечательных зверей».  
20.30 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.40 «Копилка фокусов».  
21.10 «Фиксики».  
22.15 «Школа волшебства».  
22.30 «Дорога в Эльдorado».  
23.45 «Амст».  
00.50 «ЖИЛ-БЫЛ ХОМЯК».  
01.35 «Снежная деревня».  
02.20 «Приключения Блинки Билла».  
02.45 «Контраптус - гений!»  
03.00 «В гостях у Деда-Краеведа».  
03.15 «СИНДБАДА».  
03.55 «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ».

**ДОМАШНИЙ**  
06.30, 12.05, 22.30, 23.00 «ОДНА ЗА ВСЕХ».  
07.00 «Джейми: обед за 30 минут».  
07.30 «Бабье лето».  
08.30 «О ТЕБЕ...»  
13.05 «Она ушла к другому».  
14.10 «ЗАГАДОЧНЫЕ УБИЙСТВА АГАТЫ КРИСТИ».  
18.00 «Бес в ребро».  
19.00 «СЧАСТЛИВЫЙ ГОРОД».  
23.30 «СЕНСАЦИЯ».  
01.25 «ПРАВИЛЬНАЯ ЖЕНА».  
02.15 «КОЛОМБО. НА ГРАНИ НЕРВНОГО СРЫВА».  
05.25, 06.00 «Звездная жизнь».  
05.50 «Музыка на «Домашнем»».

**ЗВЕЗДА**  
06.00 «ПОХИЩЕНИЕ «САВОИИ»».  
07.45 «ЛУТРА».  
09.00, 17.00 «Корабль».  
10.00 Служу России!  
11.15 «Сделано в СССР».  
11.30, 13.15 «ДНИ ХИРУРГА МИШКИНА».  
13.00, 18.00 Новости.  
16.00 «Оружие XX века».  
18.15 «72 МЕТРА».  
21.10 «ДНИ ТУРБИНЫХ».  
01.30 «ДЕРЕВЕНСКИЙ ДЕТЕКТИВ».  
03.10 «АНИСКИН И ФАНТОМАС».

**МИР**  
06.00, 03.05 «Станислав Росткицкий».  
06.50, 04.00 «ВОЛГА - ВОЛГА».  
08.55 «Приключения Муми Тrolля».  
09.15 «Миллион вопросов о природе».  
09.30 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ КОМПА-СА И БУДИЛЬНИКА».  
09.45 «Экспериментаторы».  
10.00, 16.00 «Новости Содружества».  
10.10 «Знаем русский».  
11.10 «Путеводитель».  
11.40 «АГЕНТСТВО «ЗОЛОТАЯ ПУЛЯ»».  
14.00 «Доказательства вины».  
15.00 «Правила жизни».  
16.10 Юбилейный концерт В. Девятова «Я люблю тебя, Россия!»  
17.30 «Простые числа».  
18.00 «ЛЮБОВЬ И ПРОЧИЕ ГЛУПОСТИ».  
21.00 Итоговая программа «Вместе».  
22.00 «ЗМЕЛОВ».  
00.25 «Полуночники».  
00.55 Фильм.  
02.15 «Новости содружества. Культура».

Магазин ул. Кооперативная, д. 2  
**НОВАЯ МЕБЕЛЬ**  
НЕДОРОГО  
ДОСТАВКА ПО ГОРОДУ БЕСПЛАТНО  
8-905-647-74-19  
Тел. 6-21-70

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
автобус «Mercedes Sprinter» 20 мест, салон - «турист»  
Туристические поездки  
Корпоративные вечеринки  
Свадьбы, встречи делегаций  
(аэропорты, вокзалы)  
Организуются поездки за текстилем в Иваново  
8-903-829-59-62

**РЕМОНТ импортных стиральных машин**  
Гарантия  
8-915-983-52-48

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
погрузка, перевозка, разгрузка  
МАНИПУЛЯТОР дл. груза до 6 м г/п стрелы 3 т вылет стрелы 10 м г/п 5 т  
8-980-66-00-717

**РЕМОНТ СТИРАЛЬНЫХ МАШИН**  
Гарантия  
8-915-973-74-87

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
на «Volkswagen Transporter» г/п 900 кг  
По городу, району, возможно межгород  
8-910-820-87-01

**РЕМОНТ АВТОМАТИЧЕСКИХ СТИРАЛЬНЫХ И ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН**  
на дому у заказчика гарантия - 1 год  
8-961-020-26-61

**САНТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛУГИ:**  
отопление, канализация, замена труб, установка счетчиков  
8-905-637-98-79

**РЕПЕТИТОР АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**  
Любой уровень сложности, подготовка к ЕГЭ  
Стоимость: 1 ч. от 350 руб.  
8-961-022-76-88, Диана Алексеевна

ПОМОГУ ОФОРМИТЬ ДОКУМЕНТЫ НА РЕГИСТРАЦИЮ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИНА, ПАТЕНТ И РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ  
8-906-632-80-04

**ремонт ванных комнат под ключ**  
Плитка, пластик  
8-980-744-80-09

**ЭКСКАВАТОР-ПОГРУЗЧИК**  
Наличный и безналичный расчет  
8-903-692-86-71  
8-915-986-80-20  
Алексей

**Фото-Видео Студия предлагает:**  
Огромный выбор фото-видео-товаров  
Печать фотографий  
10x15 - 6 р. 20x30 - 50 р.  
15x20 - 20 р. 30x45 - 100 р.  
Женская одежда:  
Платья (коктейльные, повседневные) размеры 40-56  
Блузки, юбки, брюки, белье, колготки, леггинсы, носки  
Детский трикотаж  
Шапки, перчатки, шарфы, сумки, аксессуары  
Ул. Строителей, д. 31. Тел. 3-67-76 Ул. Кузнецова, д. 1. Тел. 3-14-95  
e-mail: fnevsky@yandex.ru

**ООО «Южноуральская землеустроительная компания»**  
- МЕЖЕВАНИЕ ЗЕМЕЛЬ В ГОРОДЕ И РАЙОНЕ  
- ВЫДЕЛЕНИЕ ПАЕВ  
- УСЛУГИ ПО ОФОРМЛЕНИЮ ДОКУМЕНТОВ  
- СОСТАВЛЕНИЕ ДОГОВОРОВ КУПЛИ-ПРОДАЖИ, МЕН, ДАРЕНИЯ  
ул. Октябрьская, д. 26 (напротив магазина «Авооська») 8(48535)3-75-97



Переславль-Залесская городская Дума пятого созыва

**РЕШЕНИЕ****от 29 декабря 2011 года № 154**

г. Переславль-Залесский

**О внесении изменений в бюджет городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год и плановый период 2012-2013 годов**

В соответствии с Бюджетным кодексом Российской Федерации, Положением «О бюджетном процессе в городе Переславле-Залесском»,

Переславль-Залесская городская Дума РЕШИЛА:

1. Внести в решение городской Думы от 14.12.2010 № 133 «О бюджете городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год и плановый период 2012-2013 годов» (с изменениями от 24.02.2011 № 5; от 24.03.2011 № 24; от 11.04.2011 № 36; от 28.04.2011 № 39; от 26.06.2011 № 77; от 29.06.2011 № 93; от 29.09.2011 № 105; от 27.10.2011 № 124; от 24.11.2011 № 138; от 15.12.2011 № 147), следующие изменения:

1.1. Подпункт 1.1 пункта 1 решения изложить в следующей редакции:

«1.1. На 2011 год:

1) прогнозируемый общий объем доходов бюджета городского округа Переславля-Залесского в сумме 1076186402,24 рублей, в том числе доходы от приносящей доход деятельности в сумме 56284853,59 рублей;

2) общий объем расходов бюджета городского округа г. Переславля-Залесского в сумме 1140746314,79 рублей, в том числе расходы от приносящей доход деятельности в сумме 57673493,14 рублей;

3) дефицит бюджета городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год в сумме 64559912,55 рублей.»

1.2. В пункте 14 решения цифры «140582116» заменить цифрами «133226601,63».

1.3. Подпункты «б») и «г») пункта 16 решения изложить в следующей редакции:

«б) предельного объема муниципального долга на 2011 год в сумме 262897189 рублей, на 2012 год в сумме 240733900 рублей, на 2013 год в сумме 258842600 рублей;»;

г) предельный объем расходов на обслуживание муниципального долга в 2011 году в сумме 3128828,22 рублей, в 2012 году в сумме 2306300 рублей, в 2013 году в сумме 2422800 рублей;».

1.4. Приложения 4, 5, 8, 10, 12, 13, 15, 16, 17 к решению изложить в новой редакции согласно приложениям 1-9 к настоящему решению.

2. Опубликовать настоящее решение в газете «Переславская неделя».

3. Настоящее решение вступает в силу с даты принятия.

**Мэр города Переславля-Залесского****А.В. Охупкин**

Приложение 1 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154

**Прогнозируемые доходы бюджета городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год в соответствии с классификацией доходов бюджетов РФ**

Код бюджетной классификации РФ	Наименование доходов	2011 год (руб.)
000 1 00 00000 00 0000 000	Доходы	469 509 525,01
182 1 01 00000 00 0000 000	Налоги на прибыль, доходы	194 460 000,00
182 1 01 02000 01 0000 110	Налог на доходы физических лиц	194 460 000,00
182 1 05 00000 00 0000 000	Налоги на совокупный доход	25 137 000,00
182 1 05 01040 02 0000 110	Налог взимаемый в виде стоимости патента в связи с применением УСН	32 000,00
182 1 05 02000 02 0000 110	Единый налог на вмененный доход для отдельных видов деятельности	25 090 000,00
183 1 05 03000 01 0000 110	Единый сельскохозяйственный налог	15 000,00
182 1 06 00000 00 0000 000	Налоги на имущество	117 124 525,00
182 1 06 01020 04 0000 110	Налог на имущество физических лиц, взимаемый по ставкам, применяемым к объектам налогообложения, расположенным в границах городских округов	685 000,00
182 1 06 06000 00 0000 110	Земельный налог	116 439 525,00
000 1 08 00000 00 0000 000	Государственная пошлина	7 050 000,00
182 1 09 00000 00 0000 000	Задолженность и перерасчеты по отмененным налогам, сборам и иным обязательным платежам	37 000,00
000 1 11 00000 00 0000 000	Доходы от использования имущества, находящегося в государственной и муниципальной собственности	33 605 000,00
000 1 11 05000 00 0000 120	Доходы, получаемые в виде арендной либо иной платы за передачу в возмездное пользование государственного и муниципального имущества (за исключением имущества бюджетных и автономных учреждений, а также имущества государственных и муниципальных унитарных предприятий, в том числе казенных)	32 600 000,00
000 1 11 05010 04 0000 120	Доходы, получаемые в виде арендной платы за земельные участки, государственная собственность на которые не разграничена и которые расположены в границах городских округов, а также средства от продажи права на заключение договоров аренды указанных земельных участков	16 100 000,00
000 1 11 05024 04 0000 120	Доходы, получаемые в виде арендной платы, а также средства от продажи права на заключение договоров аренды за земли, находящиеся в собственности городских округов (за исключением земельных участков муниципальных бюджетных и автономных учреждений)	400 000,00
207 1 11 05034 04 0000 120	Доходы от сдачи в аренду имущества, находящегося в оперативном управлении органов управления городских округов и созданных ими учреждений (за исключением имущества муниципальных бюджетных и автономных учреждений)	16 100 000,00
205 1 11 09044 04 0000 120	Прочие поступления от использования имущества, находящегося в собственности городских округов (за исключением имущества муниципальных бюджетных и автономных учреждений, а также имущества муниципальных унитарных предприятий, в том числе казенных)	1 005 000,00
000 1 12 00000 00 0000 000	Платежи при пользовании природными ресурсами	2 350 000,00

Код бюджетной классификации РФ	Наименование доходов	2011 год (руб.)
498 1 12 01000 01 0000 120	Плата за негативное воздействие на окружающую среду	2 350 000,00
000 1 14 00000 00 0000 000	Доходы от продажи материальных и нематериальных активов	71 210 000,00
207 1 14 02000 00 0000 000	Доходы от реализации имущества, находящегося в государственной и муниципальной собственности (за исключением имущества тных и автономных учреждений, а также имущества государственных и муниципальных унитарных предприятий, в том числе казенных)	60 510 000,00
000 1 14 06000 00 0000 430	Доходы от продажи земельных участков, находящихся в государственной и муниципальной собственности (за исключением земельных участков автономных учреждений)	10 700 000,00
000 1 16 00000 00 0000 000	Штрафы, санкции, возмещение ущерба	6 256 000,00
000 1 17 00000 00 0000 000	Прочие неналоговые доходы	12 280 000,01
000 2 00 00000 00 0000 000	Безвозмездные поступления	550 392 023,64
000 2 02 00000 00 0000 000	Безвозмездные поступления от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	550 392 023,64
244 2 02 01000 00 0000 151	Дотации бюджетам субъектов Российской Федерации и муниципальных образований	50 072 000,00
244 2 02 01003 04 0000 151	Дотации бюджетам городских округов на поддержку мер по обеспечению сбалансированности бюджетов	50 072 000,00
000 2 02 02000 00 0000 151	Субсидии бюджетам субъектов Российской Федерации и муниципальных образований (межбюджетные субсидии)	136 559 787,00
000 2 02 03000 00 0000 151	Субвенции бюджетам субъектов Российской Федерации и муниципальных образований	275 015 152,64
000 2 02 04000 00 0000 151	Иные межбюджетные трансферты	88 645 084,00
000 2 02 09000 00 0000 151	Прочие безвозмездные поступления от других бюджетов бюджетной системы	100 000,00
000 3 00 00000 00 0000 000	Доходы от приносящей доход деятельности	56 284 853,59
<b>Всего доходов</b>		<b>1 076 186 402,24</b>

Приложение 2 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154

**Прогнозируемые доходы бюджета городского округа города Переславля-Залесского от приносящей доход деятельности, в соответствии с классификацией доходов бюджетов Российской Федерации в разрезе главных администраторов доходов на 2011 год и плановый период 2012-2013 годов**

Код бюджетной классификации РФ	Наименование доходов	2011 год (руб.)	2012 год (руб.)	2013 год (руб.)
201 Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница г. Переславля-Залесского"		14 790 700,00	12 316 200,0	13 708 000,0
000 3 02 01040 04 0000 130	Доходы от оказания услуг учреждениями, находящимися в ведении органов местного самоуправления городских округов	8 693 700,0	12 316 200,0	13 708 000,0
000 3 03 03040 04 0000 180	Гранты, премии, добровольные пожертвования муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	0,0	0,0	0,0
000 3 03 06040 04 0000 180	Поступления учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов участвующим в реализации территориальных программ обязательного медицинского страхования в рамках базовой программы обязательного медицинского страхования, на финансовое обеспечение внедрения стандартов медицинской помощи, повышение доступности амбулаторной медицинской помощи	2 083 000,0	0,0	0,0
000 3 03 99040 04 0000 180	Прочие безвозмездные поступления муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	4 014 000,0	45 000,0	45 000,0
242 Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г. Переславля-Залесского		2 825 993,24	1 770 000,0	1 820 000,0
000 3 02 01040 04 0000 130	Доходы от оказания услуг учреждениями, находящимися в ведении органов местного самоуправления городских округов	1 342 119,0	885 000,0	935 000,0
000 3 03 03040 04 0000 180	Гранты, премии, добровольные пожертвования муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	1 020 474,24	840 000,0	840 000,0
000 3 03 99040 04 0000 180	Прочие безвозмездные поступления муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	461 300,0	45 000,0	45 000,0
000 3 02 02014 04 0000 410	Доходы от реализации активов, осуществляемой учреждениями, находящимися в ведении органов местного самоуправления городских округов (в части реализации основных средств по указанному имуществу)	2 100,0	50 000,0	50 000,0
203 Управление образования Администрации г. Переславля-Залесского		28 046 373,2	31 296 000,0	32 362 600,0
000 3 02 01040 04 0000 130	Доходы от оказания услуг учреждениями, находящимися в ведении органов местного самоуправления городских округов	25 813 234,7	28 127 900,0	29 047 900,0
000 3 03 03040 04 0000 180	Гранты, премии, добровольные пожертвования муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	1 425 565,0	2 301 900,0	2 385 700,0
000 3 03 99040 04 0000 180	Прочие безвозмездные поступления муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	757 625,0	816 200,0	879 000,0
000 3 02 02044 04 0000 440	Доходы от реализации активов, осуществляемой учреждениями, находящимися в ведении органов местного самоуправления городских округов (в части реализации материальных запасов по указанному имуществу)	49 948,5	50 000,0	50 000,0
206 Управление социальной защиты населения и труда Администрации г. Переславля-Залесского		8 840 000,00	12 110 000,0	13 000 000,0
000 3 03 99040 04 0000 180	Прочие безвозмездные поступления муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	8 840 000,0	12 110 000,0	13 000 000,0
208 Администрация г. Переславля-Залесского		39 000,00	120 000,0	120 000,0
000 3 03 03040 04 0000 180	Гранты, премии, добровольные пожертвования муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	39 000,0	120 000,0	120 000,0



Код бюджетной классификации РФ	Наименование доходов	2011 год (руб.)	2012 год (руб.)	2013 год (руб.)
209	Муниципальное учреждение "Комплексный центр социального обслуживания населения "Надежда"	1 742 787,18	1 572 600,0	1 572 600,0
000 3 02 01040 04 0000 130	Доходы от оказания услуг учреждениями, находящимися в ведении органов местного самоуправления городских округов	1 211 052,18	1 072 000,0	1 072 000,0
000 3 03 03040 04 0000 180	Гранты, премии, добровольные пожертвования муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	296 335,0	325 200,0	325 200,0
000 3 03 99040 04 0000 180	Прочие безвозмездные поступления муниципальным учреждениям, находящимся в ведении органов местного самоуправления городских округов	235 400,0	175 400,0	175 400,0
Всего доходов		56 284 853,59	59 184 800,0	62 583 200,0

Приложение 3 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154

**Расходы бюджета городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год по разделам и подразделам классификации расходов бюджетов Российской Федерации**

(руб.)

Функ. Класс.	Наименование	Код	План на 2011 год
0100	Общегосударственные вопросы		
0102	Функционирование высшего должностного лица муниципального образования		
	Администрация г. Переславля-Залесского	208	1124449,72
	Всего по коду 0102		1124449,72
0103	Функционирование законодательных (представительных) органов государственной власти и представительных органов муниципальных образований		
	Муниципальное учреждение Переславль-Залесская городская Дума	212	3103860,00
	Всего по коду 0103		3103860,00
0104	Функционирование местных администраций		
	Администрация г. Переславля-Залесского	208	25601800,00
	Всего по коду 0104		25601800,00
0106	Обеспечение деятельности финансовых, налоговых и таможенных органов и органов надзора		
	Управление финансов Администрации г.Переславля-Залесского	244	8514100,00
	Контрольно-счетная палата г.Переславля-Залесского	208	1332400,00
	Всего по коду 0106		9846500,00
0107	Обеспечение проведения выборов и референдумов		
	Администрация г. Переславля-Залесского	208	103340,00
	Всего по коду 0107		103340,00
0111	Резервные фонды		
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	208000,00
	Всего по коду 0111		208000,00
0113	Другие общегосударственные вопросы		
	Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	205	2866000,00
	Управление муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского	207	8880539,37
	Муниципальное учреждение Переславль-Залесская городская Дума	212	23000,00
	Управление финансов Администрации г.Переславля-Залесского	244	7766396,53
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	23296441,59
	Всего по коду 0113		42832377,49
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0100</b>		<b>82820327,21</b>
0300	НАЦИОНАЛЬНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРАВООХРАНИТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ		
0302	Органы внутренних дел		
	Отдел внутренних дел г.Переславля-Залесского	211	1555160,95
	Всего по коду 0302		1555160,95
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0300</b>		<b>1555160,95</b>
0400	Национальная экономика		
0401	Общэкономические вопросы		
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	83537,00
	Всего по коду 0401		83537,00
0402	Топливо-энергетический комплекс		
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	633000,00
	Всего по коду 0402		633000,00
0412	Другие вопросы в области национальной экономики		
	Управление муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского	207	326878,00
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	1093744,50
	Всего по коду 0412		1420622,50
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0400</b>		<b>2137159,50</b>
0500	Жилищно-коммунальное хозяйство		
0501	Жилищное хозяйство		
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	44189838,01
	Всего по коду 0501		44189838,01
0502	Коммунальное хозяйство		
	Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	205	32100,00
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	111103296,61
	Всего по коду 0502		111135396,61
0503	Благоустройство		
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	34071941,94
	Всего по коду 0503		34071941,94
0505	Другие вопросы в области жилищно-коммунального хозяйства		
	Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	205	382685,69
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	14334965,11
	Всего по коду 0505		14717650,80
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0500</b>		<b>204114827,36</b>
0600	ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ		
0602	Сбор, удаление отходов и очистка сточных вод		
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	1439692,50
	Всего по коду 0602		1439692,50

Функ. Класс.	Наименование	Код	План на 2011 год
0605	Другие вопросы в области охраны окружающей среды		
	Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	205	864229,00
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	1624149,10
	Всего по коду 0605		2488378,10
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0600</b>		<b>3928070,60</b>
0700	ОБРАЗОВАНИЕ		
0701	Дошкольное образование		
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	145811545,36
	Всего по коду 0701		145811545,36
0702	Общее образование		
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	10819857,00
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	208419753,72
	Всего по коду 0702		219239610,72
0707	Молодежная политика и оздоровление детей		
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	10581579,97
	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206	1656200,00
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	5793174,00
	Всего по коду 0707		18030953,97
0709	Другие вопросы в области образования		
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	43932078,61
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	1485974,83
	Всего по коду 0709		45418053,44
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0700</b>		<b>428500163,49</b>
0800	КУЛЬТУРА И КИНЕМАТОГРАФИЯ		
0801	Культура		
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	11238451,10
	Всего по коду 0801		11238451,10
0804	Другие вопросы в области культуры, кинематографии		
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	5234252,00
	Всего по коду 0804		5234252,00
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0800</b>		<b>16472703,10</b>
0900	ЗДРАВООХРАНЕНИЕ		
0901	Стационарная медицинская помощь		
	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201	44056080,89
	Всего по коду 0901		44056080,89
0902	Амбулаторная помощь		
	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201	14152410,96
	Всего по коду 0902		14152410,96
0903	Медицинская помощь в дневных стационарах всех типов		
	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201	3584951,08
	Всего по коду 0903		3584951,08
0904	Скорая медицинская помощь		
	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201	24288453,10
	Всего по коду 0904		24288453,10
0909	Другие вопросы в области здравоохранения		
	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201	1734982,00
	Всего по коду 0909		1734982,00
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 0900</b>		<b>87816878,03</b>
1000	СОЦИАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА		
1001	Пенсионное обеспечение		
	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206	3209000,00
	Всего по коду 1001		3209000,00
1002	Социальное обслуживание населения		
	Муниципальное учреждение "Комплексный центр социального обслуживания населения "Надежда"	209	25352428,00
	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206	5020291,86
	Всего по коду 1002		30372719,86
1003	Социальное обеспечение населения		
	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201	44500,00
	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206	110722381,64
	Администрация г. Переславля-Залесского	208	11770872,00
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	88000,00
	Муниципальное учреждение "Комплексный центр социального обслуживания населения "Надежда"	209	200000,00
	Всего по коду 1003		122825753,64
1004	Охрана семьи и детства		
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	16644716,00
	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206	45000,00
	Управление муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского	207	3784200,00
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	295000,00
	Всего по коду 1004		20768916,00
1006	Другие вопросы в области социальной политики		
	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206	3061961,14
	Всего по коду 1006		3061961,14
	<b>ВСЕГО ПО КОДУ 1000</b>		<b>180238350,64</b>



(руб.)			
Функ. Класс.	Наименование	Код	План на 2011 год
1100	<b>ФИЗИЧЕСКАЯ КУЛЬТУРА И СПОРТ</b>		
1101	Физическая культура		
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	2000000,00
	Администрация г. Переславля-Залесского	208	104589,66
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	11008052,47
	<b>Всего по коду 1101</b>		<b>13112642,13</b>
1102	Массовый спорт		
	Администрация г. Переславля-Залесского	208	58946441,75
	<b>Всего по коду 1102</b>		<b>58946441,75</b>
	<b>Всего по коду 1100</b>		<b>72059083,88</b>
1200	<b>СРЕДСТВА МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ</b>		
1201	Телевидение и радиовещание		
	Администрация г. Переславля-Залесского	208	301268,67
	<b>Всего по коду 1201</b>		<b>301268,67</b>
	<b>Всего по коду 1200</b>		<b>301268,67</b>
1300	<b>ОБСЛУЖИВАНИЕ МУНИЦИПАЛЬНОГО ДОЛГА</b>		
1301	Обслуживание внутреннего муниципального долга		
	Управление финансов Администрации г.Переславля-Залесского	244	3128828,22
	<b>Всего по коду 1300</b>		<b>3128828,22</b>
	<b>ИТОГО расходов</b>		<b>1083072821,65</b>
	Расходы от приносящей доход деятельности		
	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201	15494122,04
	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242	3070956,50
	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203	28441299,20
	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206	8840000,00
	Администрация г.Переславля-Залесского	208	39000,00
	Муниципальное учреждение "Комплексный центр социального обслуживания населения "Надежда"	209	1788115,40
	<b>Всего</b>		<b>57673493,14</b>
	<b>ВСЕГО расходов</b>		<b>1140746314,79</b>

Приложение 4 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154

**Ведомственная структура расходов бюджета  
городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год**

(руб.)					
Наименование	Код	Фун. кл.	Цел. ст.	Вид расх.	План на 2011 год
Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница"	201				
Стационарная медицинская помощь		0901			
Реализация программы модернизации здравоохранения субъектов Российской Федерации в части укрепления материально-технической базы муниципальных учреждений			0960110		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	6224149,00
Больницы, госпитали, медико-санитарные части. Обеспечение деятельности подведомственных учреждений			4709900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	285218,00
ВЦП " Поддержание и развитие системы здравоохранения г.Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			4709927		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	37546713,89
Амбулаторная помощь		0902			
Больницы, госпитали, медико-санитарные части. Обеспечение деятельности подведомственных учреждений			4709900		
Субвенция на выплаты медицинским работникам, осуществляющим медицинское обслуживание обучающихся и воспитанников муниципальных образовательных учреждений				001	520000,00
ВЦП " Поддержание и развитие системы здравоохранения г.Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			4709927		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	13632410,96
Медицинская помощь в дневных стационарах всех типов		0903			
Медицинская помощь в дневных стационарах всех типов			4709900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	31826,00
ВЦП " Поддержание и развитие системы здравоохранения г.Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			4709927		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	3553125,08
Скорая медицинская помощь		0904			
Реализация программы модернизации здравоохранения субъектов Российской Федерации в части укрепления материально-технической базы муниципальных учреждений			0960110		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	1903851,00
Скорая медицинская помощь		4709900			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	857098,00
ВЦП " Поддержание и развитие системы здравоохранения г.Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			4709927		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	19747504,10
Денежные выплаты медперсоналу Скорой медицинской помощи			5201800		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	1780000,00
Другие вопросы в области здравоохранения		0909			
Программа энергосбережения и повышения энергоэффективности на период до 2020 года			0923403		
Реализация мероприятий в рамках программы по энергосбережению				605	912450,00
Целевые программы муниципальных образований			7950008		
ВЦП"Вакцинопрофилактика" на 2011 год				500	292000,00
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	356100,00
Муниципальная целевая программа "Энергосбережение на территории города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950010		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	19000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Комплексные меры противодействия злоупотреблению наркотиками и их незаконному обороту" на 2010-2012 годы			7950013		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	19000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950014		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	155432,00
Социальное обеспечение населения		1003			
Мероприятия в области социальной политики			5140100		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	19500,00

(руб.)					
Наименование	Код	Фун. кл.	Цел. ст.	Вид расх.	План на 2011 год
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Развитие системы мер социальной поддержки населения г.Переславля-Залесского" на 2010-2012 годы			7950001		
Мероприятия в области социальной политики				068	25000,00
<b>ИТОГО по Муниципальному учреждению здравоохранения "Городская больница"</b>					<b>87861378,03</b>
Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	203				
Дошкольное образование		0701			
Детские дошкольные учреждения			4209900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	144028545,36
Субвенция на общеобразовательный стандарт ( дети-инвалиды)				001	542000,00
Субвенция на выплаты медицинским работникам, осуществляющим медицинское обслуживание обучающихся и воспитанников муниципальных образовательных учреждений				001	298000,00
Субсидия на государственную поддержку МТБ образовательных учреждений				001	125000,00
Субсидия на реализацию комплексных программ поддержки развития ДОУ			4200101	001	818000,00
Общее образование		0702			
Школы-детские сады, школы начальные, неполные средние и средние			4219900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	48983735,30
Субвенция на общеобразовательный стандарт				001	92492400,00
Субвенция на питание школьников				001	7550000,00
Субвенция на выплаты медицинским работникам, осуществляющим медицинское обслуживание обучающихся и воспитанников муниципальных образовательных учреждений				001	19500,00
Субсидия на государственную поддержку МТБ образовательных учреждений				001	2000000,00
Учреждения по внешкольной работе с детьми			4239900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	55120118,42
Ежемесячное денежное вознаграждение за классное руководство			5200900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	2254000,00
Молодежная политика и оздоровление детей		0707			
Оздоровление детей			4320200		
Выполнение функций государственными органами				012	503874,00
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	140000,00
Региональные целевые программы. Подпрограмма "Ярославские каникулы" ОЦП"Семья и дети Ярославии"			5221308		
Мероприятия в сфере образования				068	87300,00
Подпрограмма "Ярославские каникулы" в части оплаты ст-ти наборов продуктов питания в лагерях с дневным пребыванием"			5221309		
Выполнение функций государственными органами				012	1728000,00
Субсидия на ОЦП "Семья и дети Ярославии"укрепление МТБ			5221311		
Мероприятия в сфере образования				022	2180000,00
ГЦП"Обеспечение отдыха, оздоровления, занятости детей и подростков" на 2011-2013 г.г.			7950023		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	1154000,00
Другие вопросы в области образования		0709			
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	2799800,00
Субвенция на обеспечение деятельности органов опеки и попечительства				500	1464000,00
Учебно-методические кабинеты, ЦБ, МУПК			4529900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	28569534,40
Субвенция на общеобразовательный стандарт и на содержание службы сопровождения опекунов				001	373600,00
Региональные целевые программы. ОЦП "Обеспечение доступности дошкольного образования в Ярославской области"			5221200		
Мероприятия в сфере образования				022	6300000,00
МБТ на оказание государственной поддержки победителям ежегодного областного конкурса проектов инновационных моделей работы по выявлению, поддержке и сопровождению одаренных детей			5221313		
Мероприятия в области социальной политики				500	261300,00
Реформирование муниципальных финансов			5180200		
Мероприятия в области социальной политики				500	400000,56
Региональные целевые программы. ОЦП "Комплексные меры противодействия злоупотреблению наркотиков и их незаконному обороту в ЯО"			5222900		
Мероприятия в сфере образования				022	186000,00
Региональные целевые программы. ОЦП"Профилактика правонарушений в ЯО"			5223500		
Мероприятия в области образования				022	50000,00
Программа энергосбережения и повышения энергоэффективности на период до 2020 года			0923403		
Реализация мероприятий в рамках программы по энергосбережению				605	1451100,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Борьба с преступностью в городе Переславле-Залесском" на 2010-2012 годы			7950004		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	253000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Профилактика безнадзорности, правонарушений и защита прав несовершеннолетних на территории города Переславля-Залесского на 2009-2012 годы "			7950007		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	21000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Одаренные дети на 2010-2011 годы"			7950009		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	17168,10
ГЦП "Энергосбережение на территории города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950010		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	452550,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Патриотическое воспитание граждан РФ, проживающих на территории города Переславля-Залесского" на 2011-2013 годы			7950011		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	105300,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Комплексные меры противодействия злоупотреблению наркотиками и их незаконному обороту" на 2010-2012 годы			7950013		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	15000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950014		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	484728,75
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Повышение безопасности дорожного движения в городе Переславле-Залесском" на 2010-2012 гг.			7950016		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	21000,00
Целевые программы муниципальных образований ВЦП"Духовно-нравственное воспитание детей и подростков в образовательных учреждениях г.Переславля-Залесского на 2010-2011 годы"			7950017		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	5000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Реформирование муниципальных финансов городского округа Переславля-Залесского на 2009-2012 г.г."			7950019		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	36300,00
ВЦП " Содержание и ремонт муниципальных образовательных учреждений г.Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950024		
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений				500	371142,10



(руб.)					
Наименование	Код	Фун. кл.	Цел. ст.	Вид расч.	План на 2011 год
ГЦП развития образования на 2010-2012 годы			7950025		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	294554,70
Физическая культура и спорт		1101			
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Развитие физической культуры и спорта в городе Переславле-Залесском" на 2009-2012 годы			7950003		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	2000000,00
Социальное обеспечение населения		1003			
Мероприятия в области социальной политики			5140100		
Выполнение функций государственными органами				012	27000,00
Целевые программы муниципальных образований ВЦП "Развитие системы мер социальной поддержки населения г.Переславля-Залесского" на 2010-2012 годы			7950001		
Мероприятия в области социальной политики				068	61000,00
Охрана семьи и детства		1004			
Выплата единовременного пособия при всех формах устройства детей, лишенных родительского попечения, в семью			5050502		
Социальные выплаты				005	275000,00
Компенсация части родительской платы за содержание ребенка в муниципальных образовательных учреждениях			5201000		
Социальные выплаты				005	5402000,00
Выплата приемной семье на содержание подопечных детей			5201311		
Социальные выплаты				005	2208329,00
Социальные выплаты ( фед бюджет)				005	748288,00
Оплата труда приемного родителя			5201312		
Социальные выплаты				005	91911,00
Выполнение функций государственными органами				012	251712,00
Выполнение функций государственными органами				012	3111976,00
Выплата семьям опекунов на содержание подопечных семей			5201320		
Социальные выплаты (гос.поддержка опеки и попечительства)				005	61500,00
Социальные выплаты ( содержание детей в семье опекунов)				005	3853695,00
Оплата труда патронатного родителя			5203012		
Выполнение функций государственными органами				012	16305,00
Подпрограмма " Семья и дети Ярославии"			5221306		
Мероприятия в области социальной политики				068	624000,00
Итого по Управлению образования Администрации г.Переславля-Залесского					422689267,69
Управление городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского	205				
Другие общегосударственные вопросы		0113			
Выполнение других обязательств государства			0920300		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	2866000,00
Коммунальное хозяйство		0502			
Мероприятия в области коммунального хозяйства			3510200		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	32100,00
Другие вопросы в области жилищно-коммунального хозяйства		0505			
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	382685,69
Другие вопросы в области охраны окружающей среды		0605			
Природоохранные мероприятия			4100100		
Природоохранные мероприятия				443	864229,00
Итого по Управлению городского хозяйства Администрации г.Переславля-Залесского					4145014,69
Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	206				
Молодежная политика и оздоровление детей		0707			
Оздоровление детей			4320200		
Выполнение функций государственными органами				012	292500,00
Выполнение функций государственными органами (фед бюджет)				012	1040000,00
Подпрограмма " Ярославские каникулы" ОЦП "Семья и дети Ярославии" в части оздоровления и отдыха детей			5221308		
Мероприятия в области социальной политики				068	282700,00
ГЦП "Обеспечение отдыха, оздоровления, занятости детей и подростков" на 2011-2013 г.г.			7950023		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	41000,00
Пенсионное обеспечение		1001			
Доплата к пенсии государственных служащих			4910100		
Социальные выплаты				005	3209000,00
Социальное обслуживание населения		1002			
Учреждения социального обслуживания населения			5089900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	4935291,86
Субсидии отдельным общественным организациям и иным некоммерческим объединениям			5140500		
Субсидии некоммерческим организациям				019	85000,00
Социальное обеспечение населения		1003			
Ежемесячные выплаты беременной жене и детям до 3-х лет военнослужащих, проходящих военную службу по призыву			5051900		
Социальные выплаты				005	207000,00
Выплата социального пособия на погребение			5052205		
Социальные выплаты				005	1366000,00
Обеспечение мер социальной поддержки для лиц, награжденных знаком "Почетный донор СССР", "Почетный донор России"			5052901		
Социальные выплаты				005	1666745,64
Мероприятия в области социальной политики. Субсидия на компенсацию стоимости санаторно-курортных путевок			5053300		
Социальные выплаты				005	1212000,00
Оплата ЖКУ отдельным категориям граждан			5054600		
Социальные выплаты				005	21690000,00
Предоставление гражданам субсидий на оплату жилого помещения и коммунальных услуг			5054800		
Социальные выплаты				005	9332469,00
Ежемесячное пособие на ребенка			5055510		
Социальные выплаты				005	7592000,00
Обеспечение мер социальной поддержки ветеранов труда			5055521		
Социальные выплаты ( ЕДВ)				005	16641000,00
Социальные выплаты (ЖКУ)				005	29797000,00
Обеспечение мер социальной поддержки труженников тыла			5055522		
Социальные выплаты				005	2885000,00
Обеспечение мер социальной поддержки реабилитированных лиц и лиц, признанных пострадавшими от политических репрессий			5055530		
Социальные выплаты (ЕДВ)				005	448739,00
Социальные выплаты (ЖКУ)				005	930000,00
Оказание других видов социальной помощи			5058600		
Социальные выплаты(ЖКУ многодетным)				005	870000,00
Субсидия на оплату ЖКУ безработным гражданам				005	3293,00
Социальные выплаты				005	13055000,00
Межбюджетные трансферты на софинансирование РП " Социальная поддержка пожилых граждан ЯО" за счет пенсионного фонда			5144102		
Мероприятия в области социальной политики				068	100000,00
Мероприятия в области социальной политики			5140100		
Мероприятия в области социальной политики				068	2300135,00
Социальная поддержка пожилых граждан в Ярославской области а сфере социальной политики			5226902		
Мероприятия в области социальной политики				068	350000,00
Целевые программы муниципальных образований ВЦП "Развитие системы мер социальной поддержки населения г.Переславля-Залесского" на 2010-2012 годы			7950001		

(руб.)					
Наименование	Код	Фун. кл.	Цел. ст.	Вид расч.	План на 2011 год
Мероприятия в области социальной политики				068	270000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Борьба с преступностью в городе Переславле-Залесском" на 2010-2012 годы			7950004		
Мероприятия в области социальной политики				068	6000,00
Охрана семьи и детства		1004			
Областная подпрограмма "Семья"			5221306		
Мероприятия в области социальной политики				068	45000,00
Другие вопросы в области социальной политики		1006			
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	3061961,14
ИТОГО по Управлению социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского					123714834,64
Управление муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского	207				
Другие общегосударственные вопросы		0113			
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	6241012,45
Обеспечение приватизации и проведение предпродажной подготовки объектов приватизации			0022900		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	1732055,16
Выполнение других обязательств государства			0920300		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	788251,76
Реформирование муниципальных финансов			5180200		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	119220,00
Другие вопросы в области национальной экономики		0412			
Мероприятия по землеустройству и землепользованию			3400300		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	326878,00
Охрана семьи и детства		1004			
Субвенция на обеспечение жильем детей - сирот			5053601		
Социальные выплаты				005	3784200,00
ИТОГО по Управлению муниципальной собственности Администрации г.Переславля-Залесского					12991617,37
Администрация г.Переславля-Залесского	208				
Функционирование высшего должностного лица органа местного самоуправления		0102			
Глава муниципального образования			0020300		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	1124449,72
Функционирование исполнительных органов местного самоуправления		0104			
Центральный аппарат			0020401		
Выполнение функций государственными органами				500	1158000,00
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	24443800,00
Обеспечение проведения выборов и референдумов		0107			
Проведение выборов в представительные органы муниципального образования			0200002		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	103340,00
Резервные фонды		0111			
Резервные фонды местных администраций			0700500		
Прочие расходы				013	208000,00
Другие общегосударственные вопросы		0113			
Осуществление полномочий по подготовке проведения статистических переписей			0014300		
Выполнение функций государственными органами				012	493000,00
Государственная регистрация актов гражданского состояния			0013800		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	1900000,00
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	7000,00
Обслуживание деятельности подведомственных учреждений			0029900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	13273400,00
Выполнение других обязательств государства			0920300		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	6845701,90
Реформирование муниципальных финансов			5180200		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	149999,44
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Борьба с преступностью в городе Переславле-Залесском" на 2010-2012 годы			7950004		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	223000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП развития субъектов малого и среднего предпринимательства города Переславля-Залесского на 2010-2012 годы			7950012		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	103000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950014		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	50568,00
ГЦП "Реформирование муниципальных финансов на 2009-2012 г.г."			7950019		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	98772,25
Целевые программы муниципальных образований ВЦП "Совершенствование единой дежурно-диспетчерской службы города Переславля-Залесского на 2010-2011 годы"			7950020		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	152000,00
Топливо-энергетический комплекс		0402			
Мероприятия в топливно-энергетической области			2480100		
Субсидии юридическим лицам				006	633000,00
Другие вопросы в области национальной экономики		0412			
Субсидии на государственную поддержку малого предпринимательства, включая крестьянские (фермерские) хозяйства			3450102		
Выполнение функций государственными органами				012	412000,00
Субсидия на реализацию муниципальных программ развития туризма и отдыха			5221401		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	321000,00
ОЦП " Развитие малого и среднего предпринимательства"			5223101		
Выполнение функций государственными органами				012	100000,00
ГЦП "Обеспечение г.Переславля-Залесского градостроительной документацией" на 2010-2012 годы			7950015		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	60867,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Развитие сферы въездного и внутреннего туризма в городе Переславле-Залесском" на 2009-2012 годы			7950002		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	199877,50
Жилищное хозяйство		0501			
Обеспечение мероприятий по капитальному ремонту многоквартирных домов , поступивших о корпорации Фонда содействия реформированию ЖКХ			0980101		
Субсидии юридическим лицам				006	7682903,00
Обеспечение мероприятий по переселению граждан из аварийного жилищного фонда , поступившие от корпорации Фонда СР ЖКХ			0980102		
Бюджетные инвестиции				003	1077877,00
Обеспечение мероприятий по капитальному ремонту многоквартирных домов за счет бюджетов			0980201		
Субсидии юридическим лицам ( обл. бюджет)				006	2227296,00
Субсидии юридическим лицам ( гор.бюджет)				006	2227296,00
Обеспечение мероприятий по капитальному ремонту многоквартирных домов за счет средств областного бюджета			0980202		



Наименование	Код	Фун. кл.	Цел. ст.	Вид расх.	(руб.)	
					Цел. ст.	Вид расх.
Бюджетные инвестиции ( обл.бюджет)				003		2011592,00
Бюджетные инвестиции ( гор.бюджет)				003		3796192,54
Обеспечение мероприятий по капитальному ремонту многоквартирных домов за счет средств городского бюджета в доле			0980300			
Субсидии юридическим лицам				006		69585,64
Строительство объектов общегражданского назначения			1020200			
Бюджетные инвестиции				003		7886802,56
Мероприятия в области жилищного хозяйства			3500300			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		1500000,00
Субсидии некоммерческим организациям				019		1090053,68
Субсидии некоммерческим организациям ( кап.ремонт ж/д)				019		3560189,22
Субсидии некоммерческим организациям (переселение граждан из аварийного жилья,снос)				019		245050,37
РП " Стимулирование развития жилищного строительства на территории Ярославской области" на 2011-2015 годы программа " Переселения граждан из жилищного фонда,признанного непригодным для проживания и ( или)с высоким уровнем износа"			5226001			
Бюджетные инвестиции				003		1114000,00
Коммунальное хозяйство		0502				
Компенсация выпадающих доходов организациям, предоставляющим населению услуги теплоснабжения			3510200			
Субсидии некоммерческим организациям				019		50250000,00
Мероприятия в области коммунального хозяйства			3510500			
Субсидия некоммерческим организациям( на частичную компенсацию расходов по теплоснабжению)				019		26913225,61
Бюджетные инвестиции				003		1633243,46
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		24540000,00
Региональные целевые программы. ОЦП "Комплексная программа Модернизации и реформирования ЖКХ ЯО"			5225803			
Бюджетные инвестиции				003		5830000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Модернизация объектов коммунальной инфраструктуры г.Переславля-Залесского на 2010-2012 годы"			7950005			
Бюджетные инвестиции				003		1936827,54
Благоустройство		0503				
Прочие мероприятия по благоустройству			6000500			
Субсидии некоммерческим организациям				019		4559460,31
Строительство и содержание автомобильных дорог и инженерных сооружений на них в границах городских округов и поселений в рамках благоустройства			6000200			
Субсидия некоммерческим организациям (на финансирование дорожного хозяйства)				019		935000,00
Уличное освещение			6000100			
Субсидии некоммерческим организациям				019		7922836,63
Озеленение			6000300			
Субсидии некоммерческим организациям				019		3207395,00
Организация и содержание мест захоронения			6000400			
Субсидии некоммерческим организациям				019		1641853,77
ГЦП "Сохранность автомобильных дорог г.Переславля-Залесского" на 2010-2015 годы			7950018			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		15805396,23
Другие вопросы в области жилищно-коммунального хозяйства		0505				
Муниципальная целевая программа "Энергосбережение на территории города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950010			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		204575,13
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Повышение безопасности дорожного движения в городе Переславле-Залесском " на 2010-2012 гг.			7950016			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		822179,98
Обслуживание деятельности подведомственных учреждений			0029900			
Субсидии некоммерческим организациям				019		13308210,00
Сбор, удаление отходов и очистка сточных вод		0602				
Сбор и удаление твердых отходов			4000100			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		539692,50
ОЦП " Обращение с твердыми бытовыми отходами в ЯО"			5226401			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		630000,00
ГЦП "Обращение с твердыми бытовыми отходами на территории г.Переславля-Залесского " на 2010-2014 годы			7950029			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		270000,00
Другие вопросы в области охраны окружающей среды		0605				
Региональные целевые программы ОЦП "Чистая вода"			5225300			
Природоохранные мероприятия				443		1624149,10
Социальное обеспечение населения		1003				
Региональные целевые программы. ОЦП "О государственной поддержке отдельных категорий граждан ЯО по проведению ремонта жилых помещений"			5225900			
Социальные выплаты				005		2625000,00
Приобретение жилья гражданам, уволенным с воинской службы			1008811			
Мероприятия в области социальной политики				068		3912300,00
Программа " Обеспечение жильем молодых семей"			1008821			
Мероприятия в области социальной политики				068		941902,00
Программа " Обеспечение жильем молодых семей" ( обл.бюдж)			1008822			
Мероприятия в области социальной политики				068		1556000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Государственная поддержка молодых семей г.Переславля-Залесского в приобретении (строительстве) жилья" на 2011-2013 годы			7950006			
Мероприятия в области социальной политики				068		1555670,00
ГЦП "О муниципальной поддержке отдельных категорий граждан, проживающих в г.Переславле-Залесском, по проведению ремонта жилых помещений жилых помещений и (или) работ, направленных наповышение уровня обеспеченности их коммунальными услугами" на 2010-2013 годы			7950026			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		1180000,00
Физическая культура и спорт		1101				
Строительство объектов общегражданского назначения			1020200			
Бюджетные инвестиции				003		104589,66
Массовый спорт		1102				
Строительство объектов общегражданского назначения			1020200			
Бюджетные инвестиции				003		5355566,75
Расходы общепрограммного характера по федеральной целевой программе " Развитие физической культуры и спорта в Российской Федерации на 2006-2015 годы"			1005802			
Бюджетные инвестиции				003		36790875,00
Федеральная целевая программа " Развитие физической культуры и спорта в РФ на 2006-2015 годы"			5224602			
Бюджетные инвестиции				003		16800000,00
Телевидение и радиовещание		1201				
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений			4539900			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		301268,67
ИТОГО по Администрации г.Переславля-Залесского						329947831,16
Муниципальное учреждение "Комплексный центр социального обслуживания населения "Надежда"	209					

Наименование	Код	Фун. кл.	Цел. ст.	Вид расх.	(руб.)	
					Цел. ст.	Вид расх.
Социальное обслуживание население		1002				
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений			5089900			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		25352428,00
Социальное обеспечение населения		1003				
Целевые программы муниципальных образований ВЦП"Развитие системы мер социальной поддержки населения г.Переславля-Залесского" на 2010-2012 годы			7950001			
Мероприятия в области социальной политики				068		200000,00
ИТОГО по Муниципальному учреждению "Комплексный центр социального обслуживания населения"Надежда"						25552428,00
Контрольно-счетная палата г.Переславля-Залесского	210					
Обеспечение деятельности финансовых органов		0106				
Центральный аппарат			0020400			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		584735,56
Руководитель контрольно-счетной палаты муниципального образования и его заместители			0022500			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		747664,44
ИТОГО Контрольно-счетная палата г.Переславля-Залесского						1332400,00
Отдел внутренних дел г.Переславля-Залесского	211					
Органы внутренних дел		0302				
Обеспечение равного с МВД РФ повышения денежного довольствия сотрудникам и заработной платы работникам подразделений милиции общественной безопасности			2020100			
Функционирование органов в сфере правоохранительной деятельности				014		116300,00
Военный персонал			2025800			
Функционирование органов в сфере правоохранительной деятельности				014		684952,51
Функционирование органов в сфере национальной безопасности и правоохранительной деятельности			2026700			
Функционирование органов в сфере правоохранительной деятельности				014		673308,74
Вещевое обеспечение			2027200			
Функционирование органов в сфере правоохранительной деятельности				014		28308,70
Пособия и компенсации военнослужащим, приравненным к ним лицам, а также уволенным из их числа			2027600			
Социальные выплаты				005		52291,00
ИТОГО по Отделу внутренних дел г.Переславля-Залесского						1555160,95
Муниципальное учреждение Переславль-Залесская городская Дума	212					
Функционирование законодательных (представительных) органов государственной власти и представительных органов муниципальных образований		0103				
Центральный аппарат			0020400			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		157867,00
Председатель представительного органа муниципального образования			0021100			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		1347713,59
Депутаты представительного органа муниципального образования			0021200			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		1598279,41
Другие общегосударственные вопросы		0113				
Выполнение других обязательств государства			0920300			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		23000,00
ИТОГО по муниципальному учреждению Переславль-Залесская городская Дума						3126860,00
Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	242					
Общэкономические вопросы		0401				
Реализация дополнительных мероприятий, направленных на снижение напряженности на рынке труда			5100300			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		83537,00
Общее образование		0702				
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений			4239901			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		8214396,00
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений			4239902			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		2605461,00
Молодежная политика и оздоровление детей		0707				
Проведение мероприятий для детей и молодежи			4310100			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		50000,00
Проведение мероприятий для детей и молодежи			4310103			
Проведение мероприятий для детей и молодежи				747		3222800,00
Проведение мероприятий для детей и молодежи			4319900			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		3931579,97
Субсидия на реализацию молодежной политики			4319901			
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		614800,00
Субсидия на реализацию подпрограммы "Ярославские каникулы" ОЦП "Семья и дети Ярославии" в части организации профильных лагерей			5221301			
Мероприятия по отдыху, оздоровлению и занятости детей				749		450000,00
Социальная поддержка пожилых граждан в Ярославской области в сфере молодежной политики			5226905			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		283600,00
ГЦП "Патриотическое воспитание граждан РФ, проживающих на территории г.Переславля-Залесского" на 2011-2013 годы			7950011			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		175000,00
Целевые программы муниципальных образований ВЦП"Молодежь" на 2010-2012 годы			7950021			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		500000,00
Проведение мероприятий для детей и молодежи				747		1353800,00
Другие вопросы в области образования		0709				
Программа энергосбережения и повышения энергоэффективности на период до 2020 года			0923403			
Реализация мероприятий в рамках программы по энергосбережению				605		545469,50
Реформирование муниципальных финансов			5180200			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		99946,00
Муниципальная целевая программа "Энергосбережение на территории города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950010			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		290459,33
Целевые программы муниципальных образований ГЦП"Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950014			
Выполнение функций органами местного самоуправления				500		550100,00
Культура		0801				
Программа энергосбережения и повышения энергоэффективности на период до 2020 года			0923403			
Реализация мероприятий в рамках программы по энергосбережению				605		229980,50
Мероприятия в сфере культуры			4400201			
Субсидия на комплектование книжных фондов библиотек				001		101000,00
Выполнение функций бюджетными учреждениями				4429900		
Библиотеки				001		6988965,00
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001		6988965,00



(руб.)					
Наименование	Код	Фун. кл.	Цел. ст.	Вид расх.	План на 2011 год
Театры			4439900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	1941124,93
Государственная поддержка в сфере культуры, кинематографии и средств массовой информации			4508500		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	32790,00
Социальная поддержка пожилых граждан в Ярославской области в сфере культуры			5226904		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	120000,00
Муниципальная целевая программа "Энергосбережение на территории города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950010		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	41890,67
ВЦП «Развитие сферы культуры г. Переславля-Залесского на 2011-2013 годы»			7950028		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	1782700,00
Другие вопросы в области культуры		0804			
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	3931352,00
Учебно-методические кабинеты, централизованные бухгалтерии, группы хозяйственного обслуживания, учебные фильмотеки, межшкольные учебно-производственные комбинаты, логопедические пункты			4529900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	1003000,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"			7950014		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	299900,00
Охрана семьи и детства		1004			
Подпрограмма "Семья и дети Ярославия"			5221306		
Выполнение функций государственными органами				012	295000,00
Физическая культура и спорт		1101			
Обеспечение деятельности подведомственных учреждений			4829900		
Выполнение функций бюджетными учреждениями				001	8326391,15
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Развитие физической культуры и спорта в городе Переславле-Залесском" на 2009-2012 годы			7950003		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	2681661,32
<b>ИТОГО по Управлению культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского</b>					<b>50746704,37</b>
Управление финансов Администрации г.Переславля-Залесского	244				
Обеспечение деятельности финансовых органов		0106			
Центральный аппарат			0020400		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	8514100,00
Обслуживание государственного и муниципального долга		1301			
Процент платежа по долговым обязательствам			0650000		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	3128828,22
Другие общегосударственные вопросы		0113			
Выполнение других обязательств государства			0920300		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	6830934,78
Реформирование муниципальных финансов			5180200		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	700834,00
Целевые программы муниципальных образований ГЦП "Реформирование муниципальных финансов городского округа города Переславля-Залесского на 2009-2012 г.г."			7950019		
Выполнение функций органами местного самоуправления				500	234627,75
<b>ИТОГО по Управлению финансов Администрации г.Переславля-Залесского</b>					<b>19409324,75</b>
<b>ИТОГО РАСХОДОВ</b>					<b>1083072821,65</b>
Расходы от приносящей доход деятельности					57673493,14
<b>ВСЕГО РАСХОДОВ</b>					<b>1140746314,79</b>

Приложение 5 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154

**Расходы бюджета городского округа г. Переславля-Залесского от приносящей доход деятельности на 2011 год и плановый период 2012 и 2013 годов в разрезе главных распорядителей**

(руб.)

Код	Главный распорядитель	2011 год	2012 год	2013 год
201	Муниципальное учреждение здравоохранения "Городская больница г.Переславля-Залесского"	15 494 122,04	-	-
242	Управление культуры, молодежи и спорта Администрации г.Переславля-Залесского	3 070 956,50	-	-
203	Управление образования Администрации г.Переславля-Залесского	28 441 299,20	-	-
206	Управление социальной защиты населения и труда Администрации г.Переславля-Залесского	8 840 000,00	10 640 000	10 640 000
208	Администрация г. Переславля-Залесского	39 000,00	-	-
209	Муниципальное учреждение "Комплексный центр социального обслуживания населения "Надежда"	1 788 115,40	-	-
	<b>Итого</b>	<b>57 673 493,14</b>	<b>10 640 000</b>	<b>10 640 000</b>

Приложение 6 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154

**Источники финансирования дефицита бюджета городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год**

в рублях

Код	Наименование	2011
244 01 02 00 00 00 0000 000	Кредиты кредитных организаций в валюте Российской Федерации	42 297 422,0
244 01 02 00 00 00 0000 700	Получение кредитов от кредитных организаций в валюте Российской Федерации	82 297 422,0
244 01 02 00 00 04 0000 710	Получение кредитов от кредитных организаций бюджетом городского округа в валюте Российской Федерации	82 297 422,0
244 01 02 00 00 00 0000 800	Погашение кредитов, предоставленных кредитными организациями в валюте Российской Федерации	40 000 000,0
244 01 02 00 00 04 0000 810	Погашение бюджетом городского округа кредитов от кредитных организаций в валюте Российской Федерации	40 000 000,0
244 01 03 00 00 00 0000 000	Бюджетные кредиты от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	18 000 000,0

в рублях

Код	Наименование	2011
244 01 03 00 00 00 0000 700	Получение кредитов от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	18 000 000,0
244 01 03 00 00 04 0000 710	Получение кредитов от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	18 000 000,0
244 01 03 00 00 00 0000 800	Погашение кредитов от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	0,0
244 01 03 00 00 04 0000 810	Погашение кредитов от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	
244 01 05 00 00 00 0000 000	Изменение остатков средств на счетах по учету средств бюджета	4 262 490,55
244 01 05 02 01 04 0000 510	Увеличение прочих остатков денежных средств бюджета городского округа	1 176 483 824,2
244 01 05 02 01 04 0000 610	Уменьшение прочих остатков денежных средств бюджета городского округа	1 180 746 314,79
	<b>Итого источников внутреннего финансирования дефицита</b>	<b>64 559 912,55</b>

Приложение 7 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154

В соответствии с Постановлением Администрации г.Переславля-Залесского от 16.03.2011 № 333 «Об утверждении порядка управления муниципальным долгом, методологии расчета долговой нагрузки (долговой емкости) на бюджет городского округа г. Переславля-Залесского с учетом действующих и планируемых к принятию долговых обязательств на среднесрочный период и методологии расчета возможного привлечения долговых обязательств с учетом их влияния на долговую нагрузку бюджета городского округа г. Переславля-Залесского» финансовый орган городского округа города Переславля-Залесского осуществляет управление муниципальным долгом городского округа на основании настоящей Программы.

Осуществление муниципальных заимствований продолжает оставаться необходимым как для рефинансирования муниципального долга города Переславля-Залесского, так и финансирования дефицита муниципального бюджета.

Политика города Переславля-Залесского в части муниципального долга в 2011-2013 годах будет направлена на дальнейшее поддержание статуса города Переславля-Залесского как надежного заемщика, в полном объеме и своевременно выполняющего свои долговые обязательства, а также поэтапное снижение уровня муниципального долга к объему доходов муниципального бюджета без учета безвозмездных поступлений при обеспечении сбалансированности бюджета города.

Управление муниципальным долгом города Переславля-Залесского будет осуществляться в целях оптимизации структуры муниципального долга, минимизации стоимости обслуживания и обеспечения равномерной долговой нагрузки на муниципальный бюджет.

В соответствии с требованиями Бюджетного кодекса Российской Федерации в настоящую Программу включены платежи, относящиеся к внутреннему муниципальному долгу г. Переславля-Залесского.

**Программа муниципальных внутренних заимствований бюджета городского округа г. Переславля-Залесского на 2011 год и плановый период 2012-2013 годов**

**1. Предельные размеры на 2011 год и на плановый периоды 2012 и 2013 годов**

(в рублях)

	На 01.01.2012	На 01.01.2013	На 01.01.2014
1. Верхний предел муниципального долга по состоянию на начало года.	88 297 422	130 525 722	174 835 922
в том числе верхний предел объема муниципальных гарантий	0	0	0
	2011 г.	2012 г.	2013 г.
2. Предельный объем муниципального долга.	262 897 189	240 733 900	252 842 600
3. Предельный объем муниципальных заимствований.	100 297 422	142 525 722	186 835 922
4. Предельный объем расходов на обслуживание муниципального долга.	3 128 828,22	2 306 300	2 422 800
5. Объем предоставляемых муниципальных гарантий на очередной финансовый год	0	0	0

**2. Муниципальные внутренние заимствования, осуществляемые в 2011 году и в плановом периоде 2012 и 2013 годов**

(в рублях)

Виды заимствований	2011г.	2012 г.	2013 г.
1. Кредитные соглашения и договоры, заключенные от имени муниципальных образований	60 297 422	42 228 300	44 310 200
в том числе			
Кредиты кредитных организаций в валюте Российской Федерации	42 297 422	60 228 300	44 310 200
Получение кредитов от кредитных организаций в валюте Российской Федерации	82 297 422	142 525 722	186 835 922
в том числе сумма направляемая на покрытие дефицита бюджета	42 297 422	42 228 300	44 310 200
Погашение кредитов, предоставленных кредитными организациями в валюте Российской Федерации	40 000 000	82 297 422	142 525 722
Бюджетные кредиты от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	18 000 000	-18 000 000	
Получение кредитов от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	18 000 000		
Погашение кредитов от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации		18 000 000	

**3. Объем муниципального долга городского округа г. Переславля-Залесского**

(в рублях)

Обязательства	объем долга			
	На 01.01.2011	На 01.01.2012 (расчет)	На 01.01.2013 (расчет)	на 01.01.2014 (расчет)
Кредиты кредитных организаций в валюте Российской Федерации	28 000 000	70 297 422	130 525 722	174 835 922
Бюджетные кредиты от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации		18 000 000		
<b>Итого прямые долговые обязательства</b>	<b>28 000 000</b>	<b>88 297 422</b>	<b>130 525 722</b>	<b>174 835 922</b>
Обязательства по муниципальным гарантиям				
<b>ВСЕГО</b>	<b>28 000 000</b>	<b>88 297 422</b>	<b>130 525 722</b>	<b>174 835 922</b>



## 4. Структура муниципального долга городского округа г. Переславля-Залесского (%)

Виды заимствований	На 01.01.2011	На 01.01.2012 (прогноз)	На 01.01.2013 (прогноз)	на 01.01.2014 (прогноз)
	Кредиты кредитных организаций	100	79,6	100
Бюджетные кредиты от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	0	20,4	0	0
Обязательства по муниципальным гарантиям	0	0	0	0
<b>ИТОГО</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Приложение 8 к решению городской Думы от 29 декабря 2011 № 154  
Перечень городских целевых программ на 2011 год

№ п/п	Наименование программы	Сумма в бюджете
1.	ГЦП "Модернизация и реформирование жилищно-коммунального хозяйства города Переславля-Залесского" на 2011-2014 годы	4 760 071,00
2.	ГЦП "Обеспечение отдыха, оздоровления, занятости детей и подростков города Переславля-Залесского на 2011 - 2013 годы"	1 195 000,00
3.	ГЦП "Повышение безопасности дорожного движения в городе Переславле-Залесском" на 2010-2012 годы	8 766 016,61
4.	ГЦП "Сохранность автомобильных дорог г.Переславля-Залесского" на 2010-2015 годы	15 805 396,23
5.	ГЦП "Жилище" на 2011-2015 годы:Подпрограмма "Муниципальная поддержка молодых семей г.Переславля-Залесского в приобретении (строительстве) жилья"	1 555 670,00
6.	ГЦП "Развитие сферы въездного и внутреннего туризма в городе Переславле-Залесском" на 2009-2012 годы"	199 877,50
7.	ГЦП "Обеспечение первичных мер пожарной безопасности города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"	1 540 728,75
8.	ГЦП "Борьба с преступностью в городе Переславле-Залесском" на 2010-2012 годы	482 000,00
9.	ГЦП "Профилактика безнадзорности, правонарушений и защита прав несовершеннолетних на территории города Переславля-Залесского на 2009-2012 годы"	21 000,00
10.	ГЦП "Патриотическое воспитание граждан РФ, проживающих на территории города Переславля-Залесского" на 2011-2013 годы	280 300,00
11.	ГЦП "Развитие физической культуры и спорта в городе Переславле-Залесском" на 2009-2012 годы	9 936 286,84
12.	ГЦП "Развития субъектов малого и среднего предпринимательства города Переславля-Залесского на 2010-2012 годы"	103 000,00
13.	ГЦП "Улучшение условий и охраны труда" на 2010-2012 годы	0
14.	ГЦП "Одаренные дети на 2010-2011 годы"	17 168,10
15.	ГЦП "Реформирование муниципальных финансов городского округа города Переславля-Залесского на 2009-2012 гг."	369 700,00
16.	ГЦП "Энергосбережение на территории города Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"	1 345 575,13
17.	ГЦП "Комплексные меры противодействия злоупотреблению наркотиками и их незаконному обороту" на 2010 - 2012 годы	34 000,00
18.	ГЦП "Обеспечение г.Переславля-Залесского градостроительной документацией на 2010-2012 годы"	60 867,00
19.	ГЦП "О муниципальной поддержке отдельных категорий граждан, проживающих в г. Переславле-Залесском по проведению ремонта жилых помещений и (или) работ, направленных на повышение уровня обеспеченности их коммунальными услугами на 2010-2013 годы"	1 180 000,00
20.	ГЦП "Чистая вода" на 2010-2014 годы	1 624 149,10
21.	Городская целевая программа развития образования на 2010-2012 г	294 554,70
22.	ГЦП "Обращение с твердыми бытовыми отходами на территории г.Переславля-Залесского " на 2010-2014 годы	270 000,00
23.	ГЦП "Развитие системы мер социальной поддержки населения г.Переславля-Залесского" на 2010-2012 годы	641 000,00
24.	ГАП "Переселение граждан из аварийного жилищного фонда города Переславля-Залесского на 2011 год"	7 096 057,96
25.	ГАП по проведению капитального ремонта многоквартирных домов в городе Переславле-Залесском на 2011 год - 4 этап	2 296 881,64
	<b>ИТОГО</b>	<b>59 875 300,56</b>

Приложение 9 к решению городской Думы от 29.12.2011 № 154  
Перечень ведомственных целевых программ на 2011 год

№ п/п	Наименование программы	Сумма в бюджете
1	ВЦП "Вакцинопрофилактика" на 2011 год	292 000,00
2	ВЦП "Молодежь" на 2010-2012 годы	1 853 800,00
3	ВЦП "Совершенствование единой дежурно-диспетчерской службы города Переславля-Залесского на 2010-2011 годы"	152 000,00
4	ВЦП "Развитие сферы культуры г. Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"	1 782 700,00
5	ВЦП "Духовно-нравственное воспитание детей и подростков в образовательных учреждениях г.Переславля-Залесского на 2010-2011 годы"	5 000,00
6	ВЦП "Содержание и ремонт муниципальных образовательных учреждений г. Переславля-Залесского на 2011-2013 годы"	371 142,10
7	ВЦП "Поддержание и развитие системы здравоохранения г.Переславля-Залесского в 2011-2013 гг."	74 479 754,03
8	ВЦП "Обеспечение функционирования и развития муниципальной системы образования города Переславля-Залесского" на 2011-2013 годы	268 231 433,48
	<b>ИТОГО</b>	<b>347 167 829,61</b>

Управление муниципальной собственности Администрации г. Переславля-Залесского информирует о наличии земельных участков из земель населенных пунктов:

1) с кадастровым номером 76:18:010815:30 площадью 410 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Железнодорожная, возле дома 13, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоны размещения производственных объектов.**

Рыночная стоимость земельного участка составляет 400 000 (четыреста тысяч) рублей;  
2) с кадастровым номером 76:18:010163:17 площадью 240 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Первомайская, возле дома 1, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в аренду сроком на 3 года **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории.**

Размер годовой арендной платы земельного участка составляет 12 000 (двенадцать тысяч) рублей;  
3) с кадастровым номером 76:18:010102:9 площадью 7334 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, в районе д. Борисоглебская Слобода, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в аренду сроком на 5 лет **для целей, не связанных со строительством - для организации видовой площадки общего доступа.**

Размер годовой арендной платы земельного участка составляет 440 200 (четыреста сорок тысяч двести) рублей;  
4) с кадастровым номером 76:18:010318:23 площадью 163 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, пер. Южный, возле дома 11, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории.**

Рыночная стоимость земельного участка составляет 78 000 (семьдесят восемь тысяч) рублей;  
5) с кадастровым номером 76:18:010102:12 площадью 124 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, пер. Старо-Борисоглебский, возле дома 6, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоныстройки индивидуальными жилыми домами коттеджного и усадебного типа.**

Рыночная стоимость земельного участка составляет 98 000 (девяносто восемь тысяч) рублей;  
6) с кадастровым номером 76:18:010109:5 площадью 87 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Кузнечная, возле дома 17, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в аренду сроком на 5 лет **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоны застройки индивидуальными жилыми домами коттеджного и усадебного типа, со следующими обременениями:**

- на части земельного участка площадью 42 кв. м соблюдать охранную зону ЛЭП, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания ЛЭП;  
- на части земельного участка площадью 30 кв. м соблюдать охранную зону водопровода, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания водопровода;  
- на части земельного участка площадью 30 кв. м соблюдать охранную зону водопровода, обеспечить допуск беспрепятственный представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания водопровода.

Размер годовой арендной платы земельного участка составляет 5 000 (пять тысяч) рублей;  
7) с кадастровым номером 76:18:010159:25 площадью 340 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Плещеевская, возле дома 65, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоны застройки индивидуальными жилыми домами коттеджного и усадебного типа, со следующими обременениями:**

- на части земельного участка площадью 85 кв. м соблюдать охранную зону ВЛ напряжением 0.4 Кв, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания ВЛ.

Рыночная стоимость земельного участка составляет 240 100 (двести сорок тысяч сто) рублей;  
8) с кадастровым номером 76:18:010307:14 площадью 130 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. 2-я Южная, возле дома 24, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории.**

Рыночная стоимость земельного участка составляет 105 400 (сто пять тысяч четыреста) рублей;  
9) с кадастровым номером 76:18:010704:7 площадью 146 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Малая Протечная, возле дома 25а, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоны застройки малозастроенными жилыми домами, со следующими обременениями:**

- на части земельного участка площадью 23 кв. м соблюдать охранную зону водопровода, в которой запрещается возводить постройки, осуществлять посадку многолетних насаждений без согласования с представителями обслуживающих организаций, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания водопровода;

- на части земельного участка площадью 6 кв. м поддерживать в рабочем состоянии водоотводную канаву.

Рыночная стоимость земельного участка составляет 72 000 (семьдесят две тысячи) рублей;  
10) с кадастровым номером 76:18:010326:7 площадью 456 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, пер. Троицкий, возле дома 10, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в аренду сроком на 5 лет **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории, со следующими обременениями:**

- на части земельного участка площадью 62 кв. м соблюдать охранную зону газопровода, в которой запрещается возводить постройки, осуществлять посадку многолетних насаждений без согласования обслуживающих организаций; обеспечить беспрепятственный допуск обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания газопровода;

- на части земельного участка площадью 98 кв. м обеспечить беспрепятственный проход и проезд с западной стороны земельного участка к жилому дому № 10 по ул. 2-я Гражданская г. Переславля-Залесского.

Размер годовой арендной платы земельного участка составляет 24 000 (двадцать четыре тысячи) рублей;  
11) с кадастровым номером 76:18:010633:11 площадью 240 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, пер. Троицкий, возле дома 2, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в аренду сроком на 5 лет **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоны застройки индивидуальными жилыми домами коттеджного и усадебного типа, со следующими обременениями:**

- на части земельного участка площадью 33 кв. м соблюдать охранную зону канализации, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания канализации;  
- на части земельного участка площадью 158 кв. м соблюдать охранную зону водопровода, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания водопровода.

Размер годовой арендной платы земельного участка составляет 12 000 (двенадцать тысяч) рублей;

12) с кадастровым номером 76:18:010917:14 площадью 156 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, пер. Совхозный, возле дома 8, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоны застройки индивидуальными жилыми домами коттеджного и усадебного типа.**

Рыночная стоимость земельного участка составляет 80 000 (восемьдесят тысяч) рублей;

13) с кадастровым номером 76:18:010213:28 площадью 101 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Комитетская, возле дома 31, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории зоны застройки индивидуальными жилыми домами коттеджного и усадебного типа.**

Рыночная стоимость земельного участка составляет 88 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. 2-я Гражданская, возле дома 26, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в собственность **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории, со следующими обременениями:**

- на части земельного участка площадью 49 кв. м соблюдать охранную зону водопровода, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания водопровода.

Рыночная стоимость земельного участка составляет 61 000 (шестьдесят одна тысяча) рублей;  
15) с кадастровым номером 76:18:010141:31 площадью 1971 кв. м, расположенного по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, возле дома 27, предназначенного для передачи юридическим и физическим лицам в аренду сроком на 5 лет **для целей, не связанных со строительством - для благоустройства территории, со следующими обременениями:**

- на части земельного участка площадью 345 кв. м соблюдать охранную зону ливневой канализации, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания канализации;

- на части земельного участка площадью 279 кв. м соблюдать охранную зону водопровода, обеспечить беспрепятственный допуск представителей обслуживающих организаций для ремонта и обслуживания водопровода.

Размер годовой арендной платы земельного участка составляет 109 300 (сто девять тысяч триста) рублей. Заявление о предоставлении земельного участка принимается с 02.02.2012 по 13.02.2012 понедельник-четверг с 8.00 часов до 12.00 часов, с 13.00 часов до 17.00 часов, пятница с 8.00 часов до 12.00 часов, с 13.00 часов до 16.00 часов, по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Комсомольская, д. 5, каб. № 14.

К заявлению прилагаются следующие документы:

**Для физических лиц:**

- копия документа, удостоверяющего личность заявителя;  
- доверенность, оформленная надлежащим образом (в случае подачи заявления представителем заявителя).

**Для индивидуальных предпринимателей:**

- копия документа, удостоверяющего личность заявителя;  
- доверенность, оформленная надлежащим образом (в случае подачи заявления представителем заявителя);  
- копия свидетельства о государственной регистрации физического лица в качестве индивидуального предпринимателя;

- копия свидетельства о постановке на учет в налоговом органе физического лица по месту жительства на территории Российской Федерации.

**Для юридических лиц:**

- доверенность, оформленная надлежащим образом (в случае подачи заявления представителем заявителя);  
- заверенные в установленном порядке копии учредительных документов;

- копия документа, подтверждающего государственную регистрацию юридического лица;  
- выписка из протокола о назначении руководителя юридического лица.

Справки по телефону 3-05-63.

Начальник управления муниципальной собственности  
Администрации г. Переславля-Залесского

И.И. Бабошкина



## ИЗВЕЩЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ АУКЦИОНА по продаже права на заключение договоров аренды сроком на 5 лет двух земельных участков для размещения платной автостоянки

Управление муниципальной собственности Администрации г. Переславля-Залесского, во исполнение постановления Администрации г. Переславля-Залесского от 27.01.2012 № 35 проводит торги в форме аукциона по продаже права на заключение договоров аренды сроком на 5 лет земельных участков из земель населенных пунктов:

**ЛОТ 1:** земельный участок с кадастровым номером 76:18:010813:42 площадью 1840 кв. м для размещения платной автостоянки, расположенный по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Пушкина, возле д. 1.

На земельном участке запрещается возводить объекты капитального строительства и не допускается устанавливать объекты временных сооружений без согласования арендодателя.

В целях обеспечения безопасности населения в пределах санитарно-защитной зоны автостоянки необходимо предусмотреть посадку зеленой полосы между земельным участком и жилыми домами № 1, № 3 по ул. Пушкина, путем посадки кустарника высотой не менее 1 м на расстоянии 1-2 м от западной границы земельного участка по всей ее длине.

### Существующие ограничения (обременения):

1. На части земельного участка площадью 174 кв. м обеспечить сохранность кабельной линии 0,4 кВ и круглосуточный доступ службам ОАО «Ярославская региональная сетевая компания».

2. На части земельного участка площадью 266 кв. м обеспечить сохранность сетей канализации и круглосуточный доступ службам ОАО «Водоканал».

**ЛОТ 2:** земельный участок с кадастровым номером 76:18:000000:222 площадью 1046 кв. м для размещения платной автостоянки, расположенный по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Октябрьская, возле дома 20;

На земельном участке запрещается возводить объекты капитального строительства и не допускается устанавливать объекты временных сооружений без согласования арендодателя.

В целях обеспечения безопасности населения в пределах санитарно-защитной зоны автостоянки необходимо предусмотреть посадку зеленой полосы между земельным участком и жилым домом № 20, по ул. Октябрьская, путем посадки кустарника высотой не менее 1 м на расстоянии 1-2 м от северозападной границы земельного участка по всей ее длине.

### Существующие ограничения (обременения):

Соблюдать условия охранных зон инженерных коммуникаций:

- водопровода на части земельного участка площадью 380 кв. м

- теплотрассы на части земельного участка площадью 271 кв. м

- силового кабеля на части земельного участка площадью 61 кв. м.

**Форма торгов** - аукцион открытый по составу участников, с открытой формой подачи предложений о размере арендной платы.

**Организатор аукциона** - управление муниципальной собственности Администрации г. Переславля-Залесского.

Организатор аукциона вправе отказаться от проведения аукциона в любое время, но не позднее, чем за три дня до наступления даты его проведения, о чем он извещает участников торгов и возвращает в 3-дневный срок внесенные ими задатки.

### Начальный размер годовой арендной платы:

- за земельный участок **ЛОТ 1** в размере - **247 000** (двести сорок семь тысяч) рублей;

- за земельный участок **ЛОТ 2** в размере - **125 000** (сто двадцать пять тысяч) рублей.

Шаг аукциона - 5 процентов начального размера арендной платы в соответствии с лотом.

### Размер задатка:

- за земельный участок **ЛОТ 1** в размере - **49 400** (сорок девять тысяч четыреста) рублей;

- за земельный участок **ЛОТ 2** в размере - **25 000** (двадцать пять тысяч) рублей.

### Реквизиты для перечисления задатка:

УФ (УМС г. Переславля-Залесского, л/с 207020093) РКЦ Переславль-Залесский г. Переславль-Залесский, БИК 047884000 р/сч. 40302810678845000011 ИНН 7608002597, КПП 760801001.

Задаток необходимо перечислить на указанный счет не позднее 28.02.2012. Задаток считается внесенным с момента зачисления денежных средств на расчетный счет организатора аукциона. Не поступление задатка на счет, указанный в извещении о проведении аукциона является основанием для не допуска претендента к участию в аукционе. В платежном поручении в разделе «Назначение платежа» претендент должен указать: задаток для аукциона и далее: дату проведения аукциона и адрес участка.

**Осмотр земельного участка на местности** производится в рабочие дни с 9:00 до 15:30 час. с момента опубликования извещения о проведении аукциона, по предварительной договоренности. Контактное лицо: Голикова Светлана Александровна тел.: (48535)3-54-22. Осмотр проводится без взимания платы.

**С проектом и условиями договора аренды** земельного участка можно ознакомиться в УМС г. Переславля-Залесского, по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Комсомольская, д. 5 (2 этаж), 9 кабинет и на сайте органов самоуправления города Переславля-Залесского: <http://adm.pereslavl.ru/>.

**Место приема заявок:** Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Комсомольская, д. 5 (каб.9).

### Дата и время:

- начала приема заявок на участие в аукционе - **02.02.2012 08 часов 00 минут;**

- окончания приема заявок - **02.03.2012 16 часов 00 минут.**

**Признание претендентов участниками аукциона** состоится 06.03.2012 в 09 часов 00 минут по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Комсомольская, д. 5 (каб. № 13).

**Аукцион состоится 06.03.2012 в 10 часов 00 минут** по

адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. - Комсомольская, д. 5 (каб. № 13).

Победителем будет признан участник, согласный со всеми условиями аукциона и предложивший наибольший размер годовой арендной платы за земельный участок.

### Победитель торгов обязан в отношении каждого лота:

- в 5-дневный срок после подписания протокола о результатах аукциона заключить договор аренды земельного участка с УМС г. Переславля-Залесского.

В случае уклонения победителя от подписания протокола об утверждении результатов аукциона, а также от заключения договора аренды земельного участка задаток, внесенный по условиям проведения торгов, ему не возвращается в соответствии с действующим законодательством.

**Для участия в торгах претендент представляет организатору торгов (лично или через своего представителя) заявку по форме:**

УМС г. Переславля-Залесского  
**Заявка**  
на участие в открытом аукционе по продаже права на заключение договора аренды земельного участка «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2012 г.

(полное наименование юридического лица, ОГРН; должность, Ф.И.О, действующего на основании, \_\_\_\_\_ или Ф.И.О и паспортные данные физического лица)

Адрес (регистрации, почтовый) и контактный телефон претендента,

Изучив информационное сообщение о предстоящем аукционе, данные о земельном участке, предлагаемому к аренде, обязательные условия заключения договора аренды, я ниже подписавшийся, уполномоченный на подписание заявки, согласен принять участие в открытом аукционе в соответствии с установленной процедурой на заключение договора аренды **земельного участка**

(указать адрес, кадастровый номер земельного участка) В случае победы на аукционе принимаю на себя обязательства:

а) подписать в день проведения аукциона протокол о результатах аукциона;

б) подписать в 5-ти дневный срок, с момента подписания протокола о результатах аукциона, договор аренды земельного участка установленной формы, при этом согласен с заранее доведенными до меня условиями.

в) перечислять сумму, установившуюся в ходе проведения аукциона на счет, указанный в договоре аренды земельного участка;

Я согласен с тем, что при признании меня победителем аукциона и:

- в случае отказа от подписания мною протокола о результатах аукциона, договора аренды задаток, внесенный мною по условиям проведения аукциона, мне не возвращается в соответствии с действующим законодательством.

При этом организатор торгов обязуется передо мною: - в случае моего проигрыша в аукционе в течение 3 банковских дней с момента подписания протокола о результатах аукциона вернуть на мой расчетный счет задаток, если он перечислялся мною (или по моему поручению) на расчетный счет организатора торгов;

- в ходе подготовки и проведения аукциона соблюдать законодательные нормы и процедуры.

Банковские реквизиты (для возврата задатка):

Получатель: \_\_\_\_\_

Р/с: \_\_\_\_\_ К/с: \_\_\_\_\_

Наименование банка: \_\_\_\_\_

БИК: \_\_\_\_\_ ИНН/КПП банка: \_\_\_\_\_

ИНН/КПП заявителя \_\_\_\_\_

Подпись Претендента \_\_\_\_\_ (его полномочного представителя) \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

М.П. «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Заявка принята: \_\_\_\_ час. \_\_\_\_ мин. «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ за № \_\_\_\_\_

Представитель УМС \_\_\_\_\_ (подпись, расшифровка)

**Документы, прилагаемые к заявке:**

1. Для **физических лиц:**

- копия паспорта;

- платежный документ с отметкой банка об исполнении, подтверждающего перечисление задатка на расчетный счет, указанный в извещении;

- описание представленных документов в 2-х экземплярах.

2. Для **индивидуальных предпринимателей:**

- документы, указанные в п. 1 Приложения для физических лиц;

- копия свидетельства о государственной регистрации, копия свидетельства о постановке на учет в налоговый орган;

- выписка из единого государственного реестра индивидуальных предпринимателей по полному перечню, согласно Приложению № 2 к Правилам ведения ЕГРИП, утвержденных Постановлением Правительства РФ от 10.03.2003 № 630, выданная не позднее, чем за 1 месяц на момент подачи заявки претендентом.

3. Для **юридических лиц:**

- нотариально заверенные копии учредительных документов и свидетельства о государственной регистрации юридического лица;

- выписка из единого государственного реестра юридических лиц по полному перечню, согласно Приложению № 2 к Правилам ведения ЕГРЮЛ, утвержденных Постановлением Правительства РФ от 19.06.02 № 438, выданная не позднее, чем за 1 месяц на момент подачи заявки претендентом;

- копия свидетельства о поставке на учет юридического лица в налоговом органе, заверенная в установленном порядке;

- выписка из протокола о назначении руководителя юридического лица;

- выписка из решения уполномоченного органа юридического лица о совершении сделки (если это необходимо в соответствии с учредительными документами);

- доверенность на лицо, уполномоченное действовать от имени Претендента (в случае, если это требуется);

- платежный документ с отметкой банка об исполнении, подтверждающего перечисление задатка на расчетный счет, указанный в извещении;

- описи представленных документов в 2-х экземплярах.

**Заявка и опись представленных документов составляются в 2 экземплярах, один из которых остается у организатора торгов, другой - у претендента.**

**Один претендент имеет право подать только одну заявку на участие в торгах.**

**При подаче заявки физическое лицо предъявляет документ, удостоверяющий личность. В случае подачи заявки представителем претендента предъявляется доверенность.**

**Извещение об аукционе и проекты договоров аренды земельных участков размещается на официальном сайте органов самоуправления города Переславля-Залесского: <http://adm.pereslavl.ru/> и публикуется в газете «Переславская неделя».**

Начальник УМС

И.И. Бабошкина

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ о результатах публичных слушаний

Публичные слушания по обсуждению проекта планировки территории и проекта межевания территории, ограниченной улицами Урицкого, Кошкина, Новой, Маяковского города Переславля-Залесский проведены 30.12.2011 года на основании Постановления Администрации города Переславля-Залесского № 1793 от 29.11.2011 г. «Об утверждении Порядка подготовки документации по планировке территории города Переславля-Залесского», Постановления Администрации города Переславля-Залесского № 1904 от 12.12.2011 г. «О проведении публичных слушаний по рассмотрению проекта планировки и проекта межевания территории, ограниченной ул. Кошкина, ул. Урицкого, ул. Маяковского, ул. Новая города Переславля-Залесского», Градостроительного кодекса РФ, Решения Переславль-Залесской городской Думы от 31 марта 2005 года № 18 «Об утверждении Положения о публичных слушаниях на территории города Переславля-Залесского».

Участники слушаний проявили активность при обсуждении указанного проекта, давали свои предложения и замечания. Граждан интересовало, какого назначения коммерческие объекты планируются к размещению на территории, для которой разработана градостроительная документация. На эти вопросы был предоставлен исчерпывающий ответ главного архитектора - начальника отдела архитектуры МБУ «Центр развития».

После завершения прений и всех выступлений участников слушаний на голосование был поставлен вопрос: «Об одобрении проекта планировки территории и проекта межевания территории, ограниченной улицами Урицкого, Кошкина, Новой, Маяковского города Переславля-Залесского и рекомендации мэру г. Переславля-Залесского утвердить указанный проект».

По поставленному на обсуждение вопросу в голосовании приняло участие 77 человека, в том числе:

«за» 74 человека

«против» 2 человека

«воздержался» 1 человек

Результат публичных слушаний - одобрить проект планировки территории и проект межевания территории, ограниченной улицами Урицкого, Кошкина, Новой, Маяковского города Переславля-Залесского» и рекомендовать мэру г. Переславль-Залесский утвердить указанный проект.

**Ответственный за проведение публичных слушаний**  
**Первый заместитель**  
**Главы Администрации города** **Талыбов Р.А.**

## Городской конкурс «Сударыня Масленица»

### Участники:

- коллективы учебных заведений
- группы дополнительного образования
- коллективы предприятий, учреждений города
- частные лица

### Порядок проведения конкурса:

1. Для участия в конкурсе необходимо изготовить куклу Масленицы размером от 100 до 200 см. Для изготовления может быть использован любой материал (ткани, солома и другие природные материалы), кукла должна устойчиво стоять на ровной поверхности. Основанием куклы должна служить крестовина.

Запрещается использование газет, бумаги для изготовления куклы Масленицы.

Каждый участник конкурса готовит визитную карточку своей куклы и участвует в масленичном шествии (парад Маслениц). Визитная карточка может быть представлена в стихотворной или прозаической форме, носить юмористический характер.

2. **Заявки на участие принимаются до 20 февраля** по телефонам: 3-19-54, 3-04-45; e-mail: [adm20@yandex.ru](mailto:adm20@yandex.ru) Заявки подаются в произвольной форме и должны содержать контактную информацию об изготовителях куклы.

3. Готовую куклу необходимо в срок **до 24 февраля** 2012 года представить в МУ «Молодежный центр» (Народная пл. д. 8, здание МОУ ДОД ЦВР «Ювента»).

4. Все куклы **26 февраля** участвуют в масленичном шествии в сопровождении представителей организаций, учреждений, предприятий - участников конкурса.

5. По итогам работы жюри будет определена кукла-победительница в следующих номинациях:

- кукла «Домашняя Масленица» (симпатичная кукла-оберег, одетая в яркие наряды, олицетворяющие здоровье, достаток и благополучие),
- кукла «Чучело Масленицы» (символ зимы, смешное или страшное чучело, как правило из соломы или цветного тряпья).

Победители в номинациях будут награждаться ценными призами на главной сцене. Также будут определены победители в дополнительных номинациях.

6. По согласованию с участниками конкурса в программе праздника предусмотрено сожжение кукол, представленных на конкурс.









## - ПРОДАЖА, ПОКУПКА: ОДЕЖДА, СТРОЙМАТЕРИАЛЫ, ДЕТСКИЙ МИР, РАЗНОЕ



## ИМУЩЕСТВО, ЖИВОТНЫЕ

Реклама

### ПРОДАЖА ИМУЩЕСТВО свадебные платья, аксессуары

(41сп) красивое свадебное платье р. 44, пышное, цена 5000 руб. (8-8)  
Тел. 8-910-817-37-50.  
(42сп) очень красивое свадебное платье из салона Москвы р. 44-46, цв. белый, весь корсет украшен стразами, пышная юбка, белая коротенькая шубка в подарок. Тел.: 3-57-86, 8-909-280-02-29, Ксения. (10-6)  
(43сп) красивое свадебное платье р. 42-44. Тел. 8-915-971-90-89. (5-5)  
(48сп) свадебное платье напрокат р. 42-44, фата, перчатки, обруч, цена 4 тыс. руб. Тел. 8-905-632-82-97. (3-3)  
(49сп) недорого новое свадебное платье, модель «русалка», цв. «слоновая кость». Тел. 8-910-666-67-99, Мария. (4-3)  
(50сп) новое очень красивое свадебное платье р. 44-46 + фата, цветы. Тел.: 8-910-963-75-91, 3-46-28. (5-1)

### одежда, обувь

(30ио) легкое зим. пальто-дубленка р. 42-44, цв. черный, торг. Тел. 8-915-989-44-58. (10-8)

(47ио) новая цигейковская шуба «экслюзив» р. 52-54, цв. коричневый, воротник и на рукавах - песец. Тел. 8-962-204-23-63. (6-6)  
(50ио) недорого мутоновая шуба р. 54, ворот - норка; мутоновая шуба р. 48; мутоновая шуба р. 46, ворот - песец; зимнее пальто р. 54; женские, оленьи, якутские унты р. 38 и 40; мутоновая шуба, цв. черный. Тел.: 3-99-37, 8-920-143-55-19. (4-4)  
(52ио) б/у год мутоновая шуба р. 42, цельная, прямая покрой, цв. коричневый. Тел. 8-905-131-19-12. (4-3)  
(53ио) недорого норковая шуба р. 48-50 в хор. сост. Тел.: 98-130, 8-910-979-07-06. (4-3)  
(56ио) недорого норковая шубка р. 42 (узкий лиф), цв. темно-коричневый, в талию, до колена, хор. мех, Турция. Тел. 8-905-633-64-47. (6-2)  
(58ио) норковая шуба в очень хор. сост. р. 48-50, рост 175-180, темная, пояс-кож./мех, цена 55 тыс. руб.; новое кож. пальто с подстежкой р. 48-50, цв. черный, съемные воротник и мех на манжетах, мех - голубая норка, цена 10 тыс. руб. Тел. 8-915-978-94-95. (9-2)  
(59ио) недорого новый мутоновый полушубок с капюшоном р. 42-44, отделка - песец, цв. бежевый. Тел. 8-910-66-55-333. (3-2)  
(60ио) б/у мало женская норковая шуба (кусочки) р. 52, прямая, черная, сост. новой; мужская дубленка р. 50, Турция, сост. новой. Тел. 8-903-208-52-24. (4-1)  
(61ио) элегантный, серый, мутоновый полушубок в хор. сост. р. 48, с капюшоном, отделанный норкой; зимнее пальто. Тел. 8-905-635-86-54. (3-1)

### мебель

(47им) стенка из 5 секций, возможна продажа отд. секциями, цена 15 тыс. руб.; 2-ств. шкаф, цена 3 тыс. руб. Тел. 8-905-133-59-40. (5-5)  
(48им) диван, раскл. вперед, цена 2500 руб. Тел. 3-57-21. (3-3)  
(49им) недорого стенка с 2-мя платяными шкафами, темная. Тел. 8-961-022-30-78. (5-3)  
(51им) очень хорошая угловая стенка; мягкая мебель: угловой диван + раскл. кресло. Тел. 2-34-44, 8-910-82-95-139. (3-2)  
(52им) срочно б/у год 2-спальный гар-

нитур, в компл.: комод, 2-спальная кровать, большое зеркало, матрац. (4-2)  
Тел. 8-960-536-88-78.  
(53им) б/у год детский спальня гарнитур, очень удобная стенка: два шкафа, комп. стол, выдвижные ящики, слева - лестница, матрац, наверху - кровать (1,5). Тел. 8-960-536-88-78. (4-2)  
(54им) детский уголок - кровать на втором ярусе, шкаф, письм. стол, цена 3000 руб. Тел. 8-915-965-53-86. (2-2)  
(56им) б/у мебель в хор. сост.: стенка 3 м, цена 1000 руб.; 3-ств. шифоньер, 500 руб.; сервант, 500 руб.; обед. раздв. стол, 300 руб. и др. (3-2)  
Тел. 8-906-631-06-39.  
(57им) б/у 2 года мягкая мебель: диван-книжка, 2 кресла, цв. бежево-коричневый. Тел.: 3-03-68, 8-906-633-41-49. (3-2)  
(58им) шкаф, тумба под ТВ в детскую комнату. Тел. 8-962-203-05-22. (4-1)  
(59им) срочно б/у мягкая мебель, светлая: диван + 2 кресла; светлая прихожая; ковер 2,5х5; б/у комп. стол, цв. «орех», все в хор. сост. Тел.: 3-81-44, 8-915-988-40-72. (1-1)

### эл. быт. приборы

(43из) стир. машина-автомат Ардо, пл. 35 см, цена 4000 руб. (3-3)  
Тел. 8-980-66-30-559.  
(44из) цв. телевизор Samsung, диаг. 51 см, цена 1000 руб.; б/у комп. стол 800х400 + комп. стул, цена 2 тыс. руб., все в отл. сост. Тел.: 3-82-60, 8-905-647-85-09. (5-3)  
(46из) б/у 2 года морозильная камера Индезит SFR-100, на гарантии (1 год), высота 100 см, 4 отд., цена 5 тыс. руб. Тел. 8-910-820-43-30. (3-3)  
(47из) недорого телевизор «Рекорд»; тренажер (4 в 1). Тел. 8-910-975-34-71. (2-2)  
(49из) б/у цветной телевизор Samsung, диаг. 72 см, 100 Гц, цена 5500 руб.; б/у фотоаппарат ультразвук «Fuji 2960», цена 5000 руб. Тел. 8-915-998-18-06. (2-2)  
(50из) срочно б/у телевизоры LG и Goldstar, диаг. 21. Тел.: 3-81-44, 8-915-989-19-06. (1-1)  
(51из) аудиоцентр с сабвуфером; телевизор Philips, диаг. 81 см. Тел. 8-915-98-19-354. (3-1)

### сот. телефоны компьютеры и др.

(1км) компьютер MB S775 ASUS P5641-M LX 873, Core 2 Quad Q8300 2,50 ГГц 804, 2 GB DDRII Patriot 800 Mhz 423, 2 шт., 1024 Mb Palit GF9800 GT Green 603, HDD 500 Gb Western Digital 101, DVD-RW Sony Optiarc AD5260S 1108, Cardreader Microsonic 1098, корпус MidTower Super Power M610-CA 450w54, цена 11 тыс. руб. Тел. 8-906-631-80-43. (1-1)

### стройматериалы, оборудование

(1со) б/у кирпич и фундаментные блоки. Тел.: 8-961-026-93-77.

**Колодезные  
кольца  
Стеновые  
блоки  
ДОСТАВКА**  
8-980-66-00-717

• ОБРЕЗНОЙ  
ПИЛОМАТЕРИАЛ  
• ДОСКА ДЛЯ ПОЛА  
• ВАГОНКА  
ИЗ СЕВЕРНОГО ЛЕСА  
Цена ниже рыночной  
8-910-826-83-88

8-920-124-61-10. (4-2)

Евровагонка от 350 руб. за упаковку; ондулин; двери; утеплитель; крепеж; доска для пола; плинтус; наличник; доска обрешетка; брус; рейка; осина, липа, цены от производителя. Доставка. Возможен торг. Тел.: 8-960-532-46-76, 6-06-60

Реклама(19)

### детский мир

(19бид) детские вещи на девочку до 5 мес. от ползунков до теплых костюмчиков в идеальном состоянии. Тел.: 3-57-86, 8-909-280-02-29, Ксения. (10-6)  
(19ид) стерилизатор Avent на 6 бутылочек, цена 2000 руб., в подарок слинг. Тел. 8-903-823-03-29. (8-6)  
(20зид) коляска-трансформер Kiko в отл. сост., цв. красный, все в комплекте, надув. колеса, цена 5500 руб., возможен торг; мало б/у валенки на голик, черные с синими кашаломы, цена 500 руб. Тел. 8-906-633-72-76. (3-3)  
(20ид) дет. коляска Delim Fokus зима-лето, цв. серый с синим, современная, сост. отл. Тел. 8-980-66-30-559. (3-3)  
(20сид) детская шубка на девочку 4-5 лет с капюшоном из натур. меха. Тел.: 8-903-828-88-52, 3-90-93. (2-1)  
(20бид) детская кроватка с маятником и шкафчиком внизу для белья + ортопедический матрац, цена 4500 руб.; коляска зима-лето; детский зим. комбинезон на овчине, все в отл. сост. Тел. 8-960-534-77-03. (3-1)

### разное

ДРОВА: береза, осина (пиленые, колотые); еловые столбики. Тел.: 8-960-527-60-58, 3-07-45. Реклама(31-21)

(201н) б/у 6-скоростной велосипед Stels Navigator, цв. серебристый, сост. отл. Тел. 8-961-156-75-58. (6-5)  
(202н) сухие березовые дрова (пиленые, колотые); алюм. молочные баки; газ. баллоны. Тел.: 3-40-20, 8-915-993-56-43. (5-5)

(291н) домашнее нежирное парное мясо свинины, тушки, полутушки, четвертушки, цена 165 руб./кг. Тел. 8-905-637-89-85. (10-6)

(203н) КПП, двигатель на «Москвич», «УАЗ»; з/ч для «Москвича»: стартер, двери в металле (М-2140), наконечники рул. тяг, кардан, к нему крестовины и др.; шинельное сукно; звуковые колонки, 2 шт. по 5 ВТ; 2-жильный медный тел. провод, графитовая набивка; пластины твердого сплава ВК-8; пчелиный прополис, воск, вошница, забрус мед. сот, лечебный прополисный коврик; учебники по разведению и уходу за пчелами. Тел. 3-94-82. (5-5)  
(206н) комод с рисунком; трюмо; стир.

Фермерское хозяйство реализует ОВЕС, ЯЧМЕНЬ по 8 руб./кг Доставка от 200 кг. Самовывоз из с. Смоленского Рязанецкого с/о 8-960-532-02-43

машина-автомат Вирпол; самовар; книги. Тел.: 2-30-99, 8-960-54-54-872. (3-3)  
(207н) недорого ковер 2х3 с восточным орнаментом из натур. шерсти. Тел.: 2-30-81 (после 19.00); 8-910-978-64-45 (в любое время). (3-3)

(208н) недорого местный экологически чистый картофель: крупный, мелкий. Тел.: 8-909-277-84-24, 6-01-08, 3-13-89. (4-3)

(210н) сухие колотые дрова. Тел.: 8-920-104-85-86, 2-60-76. (3-3)

(211н) новый мобильный кондиционер Электролюкс, цена 19500 руб.; торшер «лотос», цена 1500 руб.; сервиз коф. «птички», цена 4 тыс. руб.; шуба, каракуль, цена 7500 руб.; цигейковская шуба, цена 5500 руб.; норковая шапка-обманка, 2900 руб.; шапка - норка/каракуль (таблетка), 1500 руб.; кух. процессор, 2800 руб.; клетка для птиц, 350 руб.; штоф, 600 руб., возможен торг. Тел. 8-980-650-11-32. (4-3)  
(212н) б/у клетка для хомяка, в подарок колесо для бега зверька. Тел. 8-980-650-74-33. (3-3)

(213н) ДРОВА колотые 40-45 см, сухие, 8 куб., с доставкой. Тел. 8-905-637-82-60, Андрей. Реклама(49-3)

(216н) эл. гитара Ashtone, комбик Force-10S, 250 V, цена 5000 руб. Тел. 8-962-202-40-93. (4-3)

(223н) советские пластинки; телевизор Horizont 51CTV, цена 1000 руб.; модем Skylink ADU-300A, цена 1 тыс. руб.; гит. педаль Boss Metal Zone, цена 2 тыс. руб.; гит. процессор Zoom 5051L, цена 800 руб. Тел. 8-920-124-85-51. (4-2)

(224н) новый тренажер для жима штанги лежа, цена 6000 руб. Тел. 8-910-978-88-73. (4-2)

(227н) ДРОВА ЛЮБЫЕ С ДОСТАВКОЙ ПО ГОРОДУ И РАЙОНУ. Пенсионерам скидки! Тел.: 8-961-026-93-77, 8-920-124-61-10. Реклама(5-2)

(229н) картофель местный, средний, цена 10 руб./кг. Доставка. Тел.: 4-35-13 (д. Ленинские Горки), 8-903-638-87-44. Реклама(6-2)

(230н) б/у 1 сезон лыжные муж. ботинки р. 39, цена 500 руб. Тел. 8-910-66-55-333. (3-2)

(231н) новая в упаковке газ. колонка «Нева» с документами и чеком, цена 4400 руб.; книги в ассорт. по 50 руб.; банки от 0,2 до 3 л; 3-колес. самокат для мальчика «Человек-паук», цена 700 руб.; новый кож. женский плащ, цв. черный р. 50-52, очень мягкая кожа, шит на заказ; стенка-горка, цв. черный, цена 7 тыс. руб.; новая обувь, р. 38; б/у микроволновая печь LG, цена 1500 руб.; новый столовый сервиз с супницей; пенофол (некондиция), цена 500 руб.; хрусталь (много); б/у радиодетали; б/у жен. вещи р. 44, 48-52 (зим., осенние куртки, ветровки, брюки, и т.д.); б/у дешево муж. вещи р. 48-50 (зим., весен. куртки, брюки, ветровки, кофты и т.д.). Тел. 8-962-205-71-70. (2-1)

(232н) луковички многосеменного репчатого лука. Тел. 8-915-993-27-33. (2-1)

(233н) аквариум 62х42х50 см, объем

НОВЫЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ КАБИНЕТ на Октябрьской, 26 ЛЕЧЕНИЕ, ОПЕРАЦИИ И ДР. УСЛУГИ ДЛЯ ЖИВОТНЫХ 8-905-646-83-34 8-910-819-76-78

Лицензия серия А 0001225 № 760870005 от 02.02.2009 г.

КУПЛЮ Б/У ПОДДОНЫ 120x80 Тел. 8-930-116-76-40 (5)

120 л, стекло 8 мм, стекл. крышка, лампа 12 Вт, цена 2600 руб. Тел. 8-910-817-35-39, Дима. (2-1)  
(234н) срочно б/у ковер и ковровые дорожки. Тел.: 3-81-44, 8-915-989-19-06. (1-1)  
(235н) дрова, береза, сухие, колотые. Тел. 8-915-961-59-04. (3-1)  
(236н) овечья шерсть (5 кг) Тел. 8-962-206-92-13. (3-1)  
(237н) меб. стенка, дл. 3,5 м, 5000 руб.; два мягких кресла по 1000 руб.; телевизор Philips, диаг. 70 см, 1000 руб.; спальный гарнитур из 6 предметов, 8000 руб.; холодильник Goldstar, 6000 руб.; нов. масляный обогреватель, 1500 руб.; стир. машина-автомат Samsung, 2000 руб.; шкаф с зеркалом для ванной, 1000 руб., торг уместен. Тел.: 3-56-46, 8-903-791-68-84. (2-1)

ковые, едят самостоятельно, приучены к лотку. Тел. 8-903-820-51-47. (3-3)  
(117ж) срочно собаки породы шелти (карликовые колли), возр. от двух лет. Тел. 8-960-530-56-37. (3-3)  
(120ж) шенки среднеазиатской овчарки (алабай), возр. 1 мес. Тел. 8-903-717-78-93, Николай. (10-2)  
(121ж) молодая клубная кошка мейн-кун с документами, возр. 2 года, родословная, ветпаспорт, со всеми прививками. Тел.: 3-80-86, 8-903-829-43-64. (10-2)  
(122ж) шенки йоркширского терьера. Тел.: 8-961-023-09-93. (7-1)  
(123ж) дойная коза; козлята, возр. 1 мес.; молоко. Тел. 8-910-960-15-49. (3-1)

### отдадим

(97ж) в хорошие руки котят, воспитанные, крысоловы. Тел.: 3-93-76, 8-909-277-85-78. (10-4)  
(100ж) котенка, возр. 1 мес., девочка, окрас черный. Тел. 8-910-970-41-97. (4-3)  
(103ж) котят, возр. 6 мес., к туалету приучены. Тел. 8-910-971-48-30. (2-1)  
(104ж) в добрые руки кошечку, рыжую в белых носочках, возр. 6 мес., добрая, ласковая, умная, и котенка, девочка, окрас черно-белый, возр. 2 мес., в еде не привередлива, к лотку приучены. Тел.: 6-92-87, 8-960-542-91-66. (2-1)  
(105ж) в хорошие руки очаровательных котят, возраст 1 мес., окрас: черный, серый, серо-белый. Тел. 8-903-826-03-65. (10-1)

### ПОКУПКА

(1пк) окучник для трактора; картофелекопалку; трактор ДТ-25. Тел.: 8-910-665-68-33, 8-916-855-17-95. (4-1)  
(2пк) срочно детский манеж. Тел. 8-915-98-19-354. (3-1)

### ЖИВОТНЫЕ ПРОДАЖА

(116ж) шотландские прямоухие котят (страйты) от родителей-чемпионов, 16.11.11 г.р., кошка и 3 кот, очень лас-

КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ ЖИВОТНЫМ Пенсионерам 20% скидка 8-905-137-52-60, 6-25-60 ул. Трудовая, 1 Удостоверение № 42 от 26.01.11. Реклама(5)

ИЩУ РАБОТУ ИЩУ РАБОТУ

- стирка свадебных платьев, ремонт швейных изделий любой сложности, глажка. Тел.: 6-24-94, 8-962-202-80-03. (8)

Отделка квартир, коттеджей, быстро, качественно. Тел.: 8-962-201-23-79, 8-910-965-27-19 Реклама(2)

- оформление иностр. гражданства, патент и разрешение на работу. Тел. 8-961-025-72-13. Реклама(3)

- конопачу дома, сантехника и пр. Тел. 8-915-971-81-95. (5)  
- ищу работу по ремонту компьютеров и радиоэлектроники или устранение неисправностей электротехники. Тел. 8-980-660-84-93, Дмитрий. (2)

В газету «Переславская неделя» ТРЕБУЕТСЯ КОРРЕСПОНДЕНТ 3-16-60, 3-63-95

Согласно приказу Департамента топлива, энергетики и регулирования тарифов Ярославской области № 102-г/вс от 30.11.2011 г., ЗАО «Новый мир» утверждены тарифы на 2012 год:

Тариф в руб. за 1 куб. м с 1 января  
1.01 - 30.06 1.07 - 31.08 1.09 - 31.12

Горячее водоснабжение (от котельной ЗАО «Новый мир»)	без НДС	49,55	52,53	55,83
	с НДС	-	-	-
Горячее водоснабжение (с учетом передачи по сетям МУП «Энергетик»)	без НДС	63,24	67,04	71,37
	с НДС	74,62	79,11	84,22

В полном объеме информация размещена на сайте Департамента топлива, энергетики и регулирования тарифов Ярославской обл.: <http://www.yarregion.ru/depts/dtert/default.aspx>

На правах рекламы

ТУРИСТИЧЕСКОЙ ФИРМЕ ТРЕБУЕТСЯ МЕНЕДЖЕР 8-906-737-53-87 (5)

Предприятие приглашает на работу ЮРИСКОНСУЛЬТА с опытом работы не менее года 3/п по итогам собеседования Резюме на e-mail: personal@slavich.ru Справки по тел. 6-96-05 (2)

### ВНИМАНИЮ РАБОТОДАТЕЛЕЙ!

Управление социальной защиты населения и труда Администрации г. Переславля-Залеского в рамках закона ЯО от 16.12.2009 № 70-з «О наделении органов местного самоуправления государственными полномочиями Ярославской области» осуществляет оказание организационно-методической помощи работодателям, действующим на территории города, по вопросам охраны труда и регулирования социально-трудовых отношений. По вопросу оказания организационно-методической помощи необходимо обращаться по телефону 3-24-85 или по адресу: г. Переславль, ул. Комсомольская, д. 5, каб. № 4.



**- ПРОДАЖА И ПОКУПКА, ОБМЕН,  
АРЕНДА АВТОМОБИЛЕЙ, ДР. ТРАНСПОРТА,  
ЗАПЧАСТИ, АВТОАКСЕССУАРЫ**

# АВТОРЫНОК:



35

**УСТАНОВКА ГАЗОБАЛЛОННОГО  
на любые а/м ОБОРУДОВАНИЯ**  
Непосредственный впрыск газа  
Документы для ГАИ **8-915-989-59-63, Михаил**  
У нас дешевле!

## ТРАНСПОРТ ПРОДАЖА отечественные а/м

**(558то) «ВАЗ-21101», 2006 г. в., в экслп. с 2007 г., цв. бело-зеленый металл, дв. 1,6, 8-клап., днице обработ., эл. подъемники передних стекол, сигнализ. с обр. связью, подогрев передних сид., магнитола, стекла тонир., ксенон, ТО до июля 2012 г., чистый салон, не курили, установлен на зим. резина + компл. летн. резины на дисках, цена договорная. Тел. 8-915-984-64-77. (16-8)**

**(279то) «ВАЗ-2110», 2006 г. в., цв. «золото инков» (золотисто-зеленый), дв. 1,6, 8-клап., эл. подъемники передних стекол, сигнализ., подогрев сид., магнитола, нов. чехлы, тонир. стекол, зим. резина, летняя на дисках, цена 190000 руб. Тел. 8-905-133-88-32. (6-6)**  
**(280то) «ВАЗ-2107», 2007 г. в., цв. «солярис», дв. 1,6, пробег 74000 км, сигнализ., цена 110000 руб. Тел. 8-909-279-27-36. (8-6)**  
**(287то) «ВАЗ-2112», 2003 г. в., цв. черный, пробег 24000 км (после капремонта двиг.) Тел. 8-905-139-40-07. (5-5)**

**(291то) «ВАЗ-2115», 2010 г. в., сигнализ., не битый, не крашенный, 1 хозяин. Тел. 8-910-825-80-45. (5-5)**

**(292то) «ВАЗ-21213» («Нива»), 2010 г. в., цв. белый, сигнализ. с пейджером, музыка, пробег 25 тыс. км, цена 275 тыс. руб., торг. Тел. 8-910-666-9-333. (5-5)**  
**(296то) «ВАЗ-21120», 2004 г. в., музыка + летняя резина на дисках, цена 150000 руб., торг. Тел. 8-915-995-72-87. (6-5)**  
**(299то) «УАЗ-31519», 1997 г. в., цв. темно-зеленый, пробег 76000 км, дв. 2,9 л, 84 л. с., АИ-80, кенгур., противотум. фары, сост. хор., цена договорная. Тел.: 8-915-977-38-54, 8-915-961-02-00. (8-4)**  
**(304то) «ВАЗ-217030» («Приора»), декабрь 2009 г. в., седан, цв. серебристый металл, дв. 1,6, 93 л. с., 16-клап., один хозяин, гаражное хранение, сост. отл., цена 270 тыс. руб. Тел. 8-905-639-62-31. (8-3)**  
**(305то) «ВАЗ-21074», 2003 г. в., пробег 52 тыс. км, зим. резина. Тел. 8-903-824-02-50. (4-3)**  
**(306то) «ВАЗ-21043», 2006 г. в., цв. зеленый, пробег 46000 км, в экслп. одну зиму, сост. хор., цена 120 тыс. руб., торг. Тел. 8-915-964-70-02. (3-3)**  
**(307то) «Москвич-214122», 1993 г. в., цв. белый, кузов не гнилой, сост. хор., цена 35 тыс. руб., торг. Тел. 8-910-820-87-01. (3-3)**  
**(308то) «ВАЗ-2111», конец 2003 г. в., цв. «снежная королева», пробег 115000 км, инжектор, дв. 1,5, 8-клап., сигнализ., ЦЗ, магнитола МРЗ/СД, борт-компл., эл. стеклопод., зим. резина Michelin R13, сост. хор., цена 135000 руб. Тел. 8-903-822-89-29. (4-3)**  
**(309то) «Лада-2110», 2000 г. в., цв. синий металл, дв. карбюратор, зим. резина, не гнилая, везде промазана, сост. отл., цена 120000 руб., торг. Тел. 8-903-820-34-22. (5-3)**  
**(311то) «Нива-Шевроле», 2006 г. в. Тел. 8-905-638-27-08. (4-3)**  
**(312то) «ВАЗ-21093», 2003 г. в., цв. «изумруд», не битый, не крашенный, сост. отл. Тел. 8-910-825-80-45. (5-3)**  
**(313то) «ВАЗ-21093», 2001 г. в., цв. серебристо-сере-зеленый металл, дв. 1,5 л, инжектор, пробег 71000 км, сост. хор., цена договорная. Тел. 8-985-632-93-51, Николай. (4-3)**  
**(316то) «ВАЗ-093», 1997 г. в., цв. белый, гаражного хранения, на хор. ходу, цена 70 тыс. руб. Тел. 8-960-530-20-86, Александр. (10-3)**  
**(317то) «ВАЗ-11113» («Ока»), 2001 г. в., на ходу + раб. двиг. + доп. з/части, цена 40 тыс. руб. Тел. 8-915-989-25-99, Сергей. (8-3)**  
**(320то) «ИЖ-2126-023», 2002 г. в., цв. темно-зеленый, дв. 1,8, пробег 70000 км, компл. зим. и летн. резины на дисках, цена 50000 руб., торг. Тел. 8-903-646-41-41. (4-2)**  
**(321то) «ВАЗ-2105», 2004 г. в., цв. сине-зеленый, карбюратор, пробег 70 тыс. км, сост. отл., цена 70 тыс. руб.**

Тел. 8-980-663-99-25. (8-2)  
**(322то) «ВАЗ-21099», 1996 г. в., цв. синий металл, МРЗ, тонировка, сост. хор., цена 65000 руб., торг. Тел. 8-961-024-08-90, Виталий. (4-2)**  
**(325то) «ВАЗ-2110», 2005 г. в., цв. серый металл, пробег 92 тыс. км, сост. отл. Тел. 8-980-650-88-07, Иван. (4-2)**  
**(326то) «ВАЗ-2106», 2001 г. в., цв. темно-синий. Тел.: 8-960-536-75-21, 8-960-540-42-17. (6-2)**  
**(327то) «Ока», 2002 г. в., цв. белый, пробег 55 тыс. км, на ходу, передняя зим. резина + «Ока» на з/части, цена 40 тыс. руб. Тел.: 8-910-824-10-00, 8-905-135-95-55. (4-2)**  
**(327то) «ВАЗ-2114», 2004 г. в., цв. серо-зеленый металл, пробег 106 тыс. км, сигнализ. на 4 двери, ЦЗ, бесшумные замки, музыка Sony, зим. резина Dunlop (липучка), сост. отл. Тел. 8-906-636-06-71. (4-2)**  
**(328то) «ВАЗ-21043», 1998 г. в., цв. темно-красный, сигнализ., музыка, сост. хор., цена 40000 руб., торг. Тел. 8-905-633-84-97, Сергей. (2-2)**  
**(329то) «ВАЗ-2104», инжектор, 2008 г. в., цв. темно-синий, сигнализ., музыка, тонир., один хозяин, сост. отл., цена 150 тыс. руб., торг. Тел.: 8-960-527-50-86, 8-909-278-03-15. (2-2)**  
**(330то) «ВАЗ-21093», 2002 г. в., цв. темно-фиолетовый, дв. 1500, сост. хор., цена 85 тыс. руб., торг. Тел. 8-915-997-04-70. (4-2)**  
**(331то) «ВАЗ-21065», 2000 г. в., цв. синий, музыка МРЗ, сабвуфер, летняя резина на лит. дисках, цена 60000 руб. Тел. 8-910-977-15-40. (2-2)**  
**(332то) «ВАЗ-2111», 2006 г. в., цв. серо-синие-зеленый, 89 л. с., дв. 1,6 л, ТО 2013 г., лит. диски, сост. отл., цена 195 тыс. руб., торг. Тел. 8-960-530-14-07. (6-2)**  
**(333то) «ВАЗ-21124», 2007 г. в., цв. синий металл, 16-клап., дв. 1,6, пробег 65 тыс. км, евросалон, музыка, зим./летн. резина, возможна продажа с рег. номером (700), цена 185 тыс. руб., без торга. Тел. 8-910-970-43-79. (3-1)**  
**(334то) «ВАЗ-21053», 2005 г. в., цв. синий; «ВАЗ-2106», 1991 г. в., цв. синий, два а/м за 100 тыс. руб. Тел. 8-962-205-71-70 (в любое время). (1-1)**  
**(335то) «ВАЗ-21102», 2002 г. в., цв. фиолетовый металл, цена 115 тыс. руб., торг уместен. Тел. 8-909-278-12-44. (4-1)**  
**(336то) «ВАЗ-21124», 2008 г. в., цв. серый, пробег 55000 км, дв. 1,6, 16-клап., компл. люкс, цена 225000 руб., торг. Тел. 8-905-635-57-67. (2-1)**  
**(337то) «ВАЗ-21053», 2005 г. в., цв. белый, карбюратор, сост. хор. Тел. 8-903-822-70-58. (6-1)**  
**(338то) «ВАЗ-2107», 2001 г. в., цв. зеленый, два компл. резины, сост. отл., цена 55 тыс. руб. Тел. 8-980-661-35-76, Денис. (4-1)**  
**(339то) «ВАЗ-2114», 2006 г. в., цв. «кварц» (серый металл), пробег 54 тыс. км, сост. отл. Тел. 8-980-650-88-07. (4-1)**  
**(340то) «ВАЗ-2121» («Нива»), 2003 г. в., цена 130000 руб., торг. Тел. 8-910-965-84-21, Николай. (3-1)**  
**(341то) «Газель», 1998 г. в., 3 м, много нового, не гнилая, требует мелкого ремонта, сост. рабочее, цена 65000 руб. Тел. 8-960-535-84-44. (4-1)**  
**(342то) «Лада Калина», декабрь 2009 г. в., сост. отл. Тел. 8-920-121-65-05. (4-1)**

## ИНОМАРКИ

**(465ти) «Audi A-4», универсал, 1997 г. в., дв. 1,9, дизель, цв. зеленый металл, климатконтроль, кондиц., ПБ, сигнализ., ЦЗ, стеклопод., резина на литые, цена 240 тыс. руб., торг. Тел. 8-962-204-81-94. (18-2)**  
**(525ти) «Ford Focus-2», хэтчбек 5д, 2007 г. в., дв. 1,6, пробег 90000 км. Тел. 8-980-659-37-74. (8-7)**  
**(533ти) «Nissan Primera», 1998 г. в., дв. 1,6, инжектор, 99 л. с., МКПП-5, кондиц., гидросервоуль, рулевая колонка рег. по высоте, ЦЗ, иммобилайзер, ПБ, музыка, салон - велюр, эл. стеклопод., лифт сиденья, эл. корректор фар, борткомпл., эл. зеркала с подогревом, противотум., ABS. Тел. 8-905-131-19-24. (8-6)**  
**(551ти) «Ford Explorer», 2000 г. в., есть все, идеальная тех. сост. Тел. 8-910-662-74-44. (8-4)**  
**(552ти) «Audi-80», 1988 г. в., цв. красный, дв. 1,8, 90 л. с., двиг. после капремонта, в России с 2000 г., сост. отл.,**

**АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА  
3-40-90, 8-910-66-222-68  
8-906-63-44-808** Реклама(12)

цена 130 тыс. руб., торг уместен. Тел. 8-960-541-61-52. (8-4)  
**(553ти) «Opel Astra», 2007 г. в., цв. темно-синий, 3-дверный, пробег 45600 км, МКПП, дв. 1,6 л, 105 л. с., ABS, климат-контроль, CD-магнитола, парктроник, полный эл. пакет, сигнализ., два компл. резины зима-лето, сост. отл. Тел. 8-906-635-84-82. (4-4)**  
**(555ти) «Opel Vectra», 1990 г. в., цв. серый металл, пробег 175 тыс. км, рабочее хор. сост., цена 90 тыс. руб. Тел. 8-910-820-87-01. (3-3)**  
**(556ти) «Skoda Felicia», универсал, 1996 г. в., цв. красный, дв. 1,3, сост. хор. Тел. 8-980-650-31-15. (3-3)**  
**(557ти) «Volkswagen Passat», универсал, цв. темно-синий, дв. 1,6, инжектор, кож. салон, ГУР, лит. диски R15, тонировка, музыка МРЗ, эл. люк, эл. стекла, много нового, хор. сост., цена 130000 руб., торг на месте. Тел. 8-962-206-58-02. (6-3)**  
**(558ти) новый «Renault Sandero», 2011 г. в., пробег 1400 км. Тел. 8-980-740-72-83. (3-3)**  
**(559ти) «Volkswagen Bora», 2001 г. в., дв. 2 л, МКПП, климатконтроль, эл. пакет, музыка, сост. хор. Тел. 8-905-646-45-62, Алексей. (4-3)**  
**(560ти) «Peugeot-308», 2010 г. в., цв. синий металл, дв. 1600, 120 л. с., пробег 29000 км, на гарантии до октября 2013 г., сервисная книжка, нов. зим. резина, сост. отл., цена 468 тыс. руб. Тел. 8-903-827-55-25. (3-3)**  
**(561ти) «Hyundai HD-72», грузиков, 2011 г. в., собран в Корее, г/п 4 т, борт 5х2,1, турбодизель V 3900, 130 л. с., с рядным ТНВД, кондиц., эл. стеклопод., цена 1250000 руб. Тел.: 3-41-17, 8-910-965-83-14, 8-961-026-64-81. (6-3)**  
**(562ти) «Hyundai Starex», микроавтобус, 2002 г. в., на 9 чел., кат. «В», V 2,5, 145 л. с., трансформер, цена 430000 руб. Тел.: 3-41-17, 8-910-965-83-14, 8-961-026-64-81. (6-3)**  
**(563ти) «Volkswagen Bora», 2002 г. в., цв. золотистый металл, дв. 2 л, передний привод, климатконтроль, МКПП, пробег 180 тыс. км + компл. летней резины на легкосплавных дисках R15, цена 335 тыс. руб., торг. Тел. 8-910-663-75-30, Вячеслав. (5-3)**

**(564ти) «Hyundai Getz», 2008 г. в., цв. черный, АКПП, 97 л. с., 32000 км, кондиц., ГУР, ABS, 4 эл. стеклопод., зеркала с эл. пр. и подогревом, подогрев сид., CD МРЗ, USB, сигнализ. с обр. связью, зим. резина Nokian + штатная, один владелец, все ТО у дилера, салон ГТО июль 2013 г. Тел.: 8-910-969-06-05, 8-905-138-82-37. (4-3)**

**(566ти) «Volkswagen Passat B3», универсал, 1990 г. в., дв. 2 л, на хор. ходу. Тел. 8-920-120-91-26. (6-3)**  
**(569ти) «Ford Escaper», 2004 г. в., цв. зеленый металл, пробег 78 миль, дв. 2,3, 155 л. с., АКПП, кондиц., круиз-контроль, лит. диски, охранный система, ПБ, рег. руля, салон - кожа, тонир., ГУР, ЦЗ, эл. зеркала, эл. стеклопод., цена 500000 руб. Тел. 8-906-633-37-70. (6-3)**  
**(570ти) «Hyundai Elantra», 2004 г. в., цв. серебристый металл, не битая, дв. 1,6, АКПП, ABS, ГУР, кондиц., полный эл. пакет, сигнализ. с а/зап., ЦЗ, тонир., подогрев зеркал, 2 ПБ, CD-DVD, с выдв. ж/к экраном, сабвуфер, резина зима-лето (вся на дисках), цена 300000 руб., торг уместен. Тел. 8-910-968-58-48. (7-3)**  
**(571ти) «Volkswagen Caravelle T-4», микроавтобус, 8 мест, 1994 г. в., цв. вишневого, дв. 2,4, дизель, 78 л. с., лит. диски, магнитола МРЗ, проходит под все знаки, вложений не требует, сост. хор., цена 260 тыс. руб., торг. Тел.: 8-915-992-38-04, 8-962-201-61-77. (4-3)**  
**(572ти) «Nissan Cefiro», 2002 г. в., цв. белый, седан, правый руль, дв. 2,5 л, 210 л. с., 135 тыс. км, велюр, музыка (+NAVI, + TV), цена 280000 руб., торг. Тел. 8-926-490-69-13. (10-3)**  
**(573ти) «Ford Fiesta», 2006 г. в., Германия, цв. черный металл, пробег 32 тыс. км, дв. 1,4, АКПП-5, ГУР, ЦЗ, ПБ, ABS, ПТФ, CD-магнитола, эл. зеркала, стеклопод., летн./зим. колеса, сервисная книжка, сост. отл., цена 360 тыс. руб. Тел. 8-915-999-18-86. (7-3)**  
**(574ти) срочно «Opel Vectra», 2008 г. в., цв. серебристый металл, сборка Германия, резина зима-лето, а/м затрат не требует, сел и поехал, сост. отл.**

Тел. 8-903-825-10-66. (4-2)  
**(575ти) «Nissan Primera», 1995 г. в., в РФ с 2004 г., цв. «изумруд», дв. 2000, кондиц., эл. зеркала с подогревом, эл. рег. фар, тонировка, полное ТО в конце 2011 г., очень х/бкор. сост., цена 180 тыс. руб., торг. Тел. 8-910-961-33-24. (4-2)**  
**(576ти) «Audi A4», 2003 г. в., цв. черный, дв. 1,8, турбо, разд. климат, полный эл. пакет, два компл. резины, один хозяин, в РФ с 2007 г., сост. идеал., цена 480 тыс. руб. Тел. 8-903-825-58-06. (4-2)**  
**(577ти) «Mercedes 230E», 1990 г. в., цв. серый металл, передние эл. подъемники, ABS, кондиц., два компл. резины, сост. хор. Тел. 8-905-136-26-52. (4-2)**  
**(578ти) «Daewoo Matiz», 2005 г. в., цв. «вишня», дв. 1,0 л, пробег 76000 км, ГУР, музыка, эл. подъемник, компл. резины на лит. дисках, ТО 2013 г., гаражного хранения, один хозяин, сост. хор. Тел. 8-910-663-19-23. (4-2)**  
**(579ти) «Mitsubishi Lancer 9», 2004 г. в., цв. синий металл, двиг. 1,6 л, музыка, сигнализ., компл. летней резины на лит. дисках, цена 310 тыс. руб., торг. Тел. 8-906-768-21-19, Евгений. (4-2)**  
**(580ти) «Nissan Almera Classic», 2008 г. в., один хозяин, сост. идеальное. Тел. 8-910-825-80-45. (4-2)**  
**(581ти) «Opel Astra G», 2002 г. в., дв. 1,6, 4 ПБ, сервоуль, кондиц., эл. зеркала, рег. руля (2 полож.), 2 стеклопод., цена 250 тыс. руб. Тел. 8-905-647-65-29. (3-2)**  
**(582ти) срочно «Chevrolet Lanos», 2008 г. в., цв. «вишня», кондиц., ГУР, передние стеклопод., пробег 42000 км, цена 180000 руб., торг. Тел. 8-915-995-83-73. (2-2)**  
**(583ти) «Ford Scorpio», 1988 г. в., дв. 2,0, 105 л. с., компл. CL, люк, МРЗ, штатная сигнализ., треб. косм. ремонт + з/части, цена 45 тыс. руб. Тел. 8-910-665-66-60. (6-2)**  
**(585ти) «Saab 9-5 20TSE», 1999 г. в., цв. черный, пробег 144000 км, сост. отл., цена 331000 руб. Тел. 8-905-139-40-07. (5-1)**  
**(586ти) «Chevrolet Lanos», 2008 г. в., цв. синий, кулен 2009 г., пробег 28000 км, дв. 1,5 л, ПБ водителя, ГУР, кондиц., сигнализ., эл. стеклопод., магнитола, компл. летней резины, сервисное обслуживание. Тел. 8-910-964-42-89. (4-1)**  
**(587ти) «Ford Escort» на з/части, отл. двиг., коробка, подвеска, поврежден кузов, цена 10000 руб., торг. Тел. 8-903-646-11-46. (5-1)**  
**(588ти) «Volkswagen Passat B-3», 1991 г. в., цв. серый, сост. хор. Тел. 8-905-138-13-30, Александр. (3-1)**

## РЕЗИНА

**ЗИМНЯЯ**  
**R16**  
Yokohama 265/70, 2 шт., 112Q  
Dunlop 225/70, 1 шт., 102Q  
**R17**  
Dunlop 235/45, 1 шт., 93Q  
Nokian 275/65, 4 шт., 119T  
Bridgestone 275/65, 4 шт., 114Q  
Goodyear 265/70, 3 шт., 113S  
Goodyear 265/70, 2 шт., 113S  
**R18**  
Nokian 225/40, 3 шт., 92T  
**R19**  
Bridgestone 225/50, 4 шт., 107T

**ЛЕТНЯЯ**  
**R15**  
Bridgestone 195/65, 4 шт., 91N  
**R16**  
Goodyear 205/55, 1 шт., 91N  
Michelin 215/60, 4 шт., 95V  
Michelin 205/50, 1 шт., 87W  
**R17**  
Goodyear 255/60 2 шт. 106V  
Dunlop 225/60, 2 шт., 98T  
**R18**  
Bridgestone 255/55, 4 шт., 109Y  
Goodyear 225/55, 2 шт., 97N  
Pirelli 235/60, 2 шт.  
Pirelli 255/45, 2 шт.  
Pirelli 235/60, 4 шт., 107N

**Б/у литые диски:  
R-14, R-15, R-17  
Тел. 8-980-661-55-22**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ  
«Газель-тент», город, межгород  
8-910-820-87-56** Реклама(6)

**(589ти) «Renault Megane II», 2008 г. в., цв. черный, компл. «Экстрим», АКПП, пробег 27 тыс. км, лит. диски, сост. отл., цена 450 тыс. руб. Тел. 8-915-986-57-45, Евгений. (4-1)**  
**(590ти) «Mitsubishi Lancer», 2004 г. в., 98 л. с., дв. 1,6, нов. летняя резина, лит. диски, цена 400000 руб., торг. Тел. 8-915-964-93-25. (4-1)**

## ДРУГОЙ ТРАНСПОРТ

**(1тр) трактор ЮМЗ - фронтальный погрузчик с документами, с техосмотром. Тел. 8-903-826-53-13. (3-3)**  
**(2тр) мотоцикл «Минск». Тел. 3-82-56. (3-3)**

## ЗАПЧАСТИ ПРОДАЖА

**(130а) нов. летние шины Continental/Conti Eco Contact 3 195/65 R15 91T, пробег 160 км, цена 8000 руб. Тел. 8-909-280-16-43, Константин. (5-5)**  
**(131а) з/части для «УАЗ» («буханка»): нов. рессоры с полиуретанов. подушками, 4 шт., цена 8 тыс. руб.; мосты колхозные: задний в сборе, передний без поворотных кулаков, цена 4 тыс. руб. за обр.; рама в идеал. сост., цена 4 тыс. руб.; планшайбы для установки дисковых тормозов - передние 2 тыс. руб., задние 2 тыс. руб. Тел. 8-909-280-16-43, Константин (с 9.00 до 22.00). (5-5)**  
**(132а) фирменные лит. диски Subaru Impreza + летняя резина Bridgestone 195x65 R15; нов. (в упаковке) летняя резина из салона Audi 225x55 R17 Dunlop. Тел. 8-910-976-81-94. (2-2)**  
**(133а) двигатель ЗМЗ-406, карбюратор, в сборе, без документов, цена 20000 руб. Тел. 8-910-976-11-78. (4-1)**

## ГАРАЖИ ПРОДАЖА

**(242г) гараж в кооп. «Восход», рядом с пожарной частью, дерев. пол, две ямы, докумнты готовы, цена 100 тыс. руб. Тел. 8-920-107-18-13. (14-14)**  
**(259г) гараж в ГК «Таврия», ж/б плиты перекрытия, сухая овощная яма, новый дер. пол, оформлен в собственность, цена 160 тыс. руб. Тел. 8-920-130-98-45. (12-10)**  
**(264г) стандарт гараж в ГК «Жигули», ж/б перекрытия, оштукатурен, дерев. пол, овощная яма, недалеко от конторы, центр. въезд. Тел.: 2-41-46, 8-910-818-27-62. (10-3)**

**(278г) недорого гараж 6х5,20 в Чкаловском мкрн, погреб, смотр. яма. Тел. 8-905-635-83-85. (10-6)**

**(283г) кап. гараж 4,5х6 м в Чкаловском мкрн, у стрельбища, дерев. пол, потолок - ж/б плиты, цена договорная. Тел.: 2-34-32, 8-960-530-72-93. (5-4)**  
**(284г) гараж в кооп. «Восход», сухая овощная яма, хор. подъезд, цена договорная. Тел.: 8-961-027-40-17, 3-90-04. (4-4)**  
**(285г) недорого кирпич. гараж около теплицы. Тел. 8-905-136-08-80. (8-3)**  
**(286г) гараж 30 кв. м в кооп. «Восход», рядом с правлением. Тел.: 2-33-28, 8-906-528-27-62. (3-3)**  
**(287г) гараж 3,5х6 в кооп. «Ока», овощная яма, цена 140 тыс. руб. Тел. 8-980-743-92-61. (6-3)**  
**(288г) кирпич. гараж 3х6 в кооп. «Жигули», овощная яма, метал. дверь. Тел. 2-42-50 (после 18.00). (3-3)**  
**(289г) недорого стандарт. кирпич. гараж 3х5 в кооп. «Строитель», овощная яма,**

в собственности, цена 95000 руб. Тел. 8-962-207-60-55. (4-3)  
**(290г) стандарт. гараж с погребом в ГК «Жигули», хор. подъезд. Тел. 8-910-968-58-48. (8-3)**  
**(291г) гараж с документами в кооп. «Жигули». Тел.: 3-03-77, 8-961-024-28-83. (5-3)**  
**(292г) гараж 6х6 без ямы в кооп. «Жигули», цена 200 тыс. руб. Тел. 8-980-743-92-61. (6-3)**  
**(294г) гараж 6х12 (2011 г. п.) хор. качества в кооп. «Восход», хор. подъезд, ворота 3х3, цена договорная. Тел.: 8-903-820-34-72, 8-905-139-95-32. (6-3)**  
**(295г) гараж 4,5х6 хор. качества в кооп. «Восход», ворота 2,6х2,8, смотр. и овош. ямы, цена договорная. Тел.: 8-903-820-34-72, 8-905-139-95-32. (6-3)**  
**(296г) гараж. Тел.: 8-903-590-75-73, 8(495)516-38-99. (5-3)**  
**(297г) гараж в кооп. «Восход», сухая овощная яма, хор. подъезд, цена договорная. Тел.: 8-961-027-40-17, 3-90-04. (3-2)**  
**(298г) кирпич. гараж в кооп. «Жигули». Тел. 8-905-137-41-96. (4-2)**  
**(299г) гараж в кооп. «Восход» (около главного входа), дл. 6 м, шир. 5 м, высокие тепл. ворота, имеется яма, установлена сигнализ., круглогод. подъезд. Тел. 8-960-530-14-62. (4-2)**  
**(300г) новый гараж 4,5х6 в «Восходе», у воскресного рынка, бетонные перекрытия, высокие ворота, докумнты на собственности; участок для постройки гаража. Тел. 8-910-978-88-73. (4-2)**  
**(301г) кирпич. гараж по ул. Полевой. Тел. 8-909-281-93-21. (6-2)**  
**(302г) гараж 60 кв. м в кооп. «Восход», удобный подъезд, электр. 380 V, двое стандарт. ворот, док. готовы, цена 320 тыс. руб., торг. Тел. 8-903-692-60-73. (4-2)**  
**(303г) гараж 6х4 в кооп. «Восход», недалеко от главного входа, бетонный пол, яма, электр., цена 150000 руб., торг. Тел. 8-960-543-87-01. (4-1)**  
**(304г) метал. гараж 5х4 в Чкаловском мкрн (у школы № 2), бетон. пол, овощная яма, круглогод. подъезд, цена 95000 руб., торг. Тел. 8-910-975-12-03. (8-1)**  
**(305г) гараж недалеко от рынка, сухая овощная яма, ж/б перекрытия. Тел. 8-915-983-98-03. (1-1)**  
**(306г) гараж в кооп. «Строитель». Тел. 8-962-203-05-22. (2-1)**  
<





## АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ

# ЯРОСЛАВНА

г. Переславль-Залесский,  
гостиница «ПЕРЕСЛАВЛЬ», 1 этаж, офис 123  
Тел.: 8 (48535) 6-02-96,  
8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

E-mail: an\_yaroslavna-74@mail.ru

http://yaroslavna-pz.ru

ПРЕДЛАГАЕТ К ПРОДАЖЕ

## КВАРТИРЫ В ГОРОДЕ

1. 3-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. дома в Чкаловском мкрн, общ. пл. 103 кв. м, газ, свет, хол. и гор. вода. Высота потолков 3 м 20 см. Сделан ремонт. Кухня 12 кв. м. Встроенная мебель. Документы готовы. Возможен обмен на 2-комн. кв. с доплатой. Цена 2 млн 700 тыс. руб.

2. 4-комн. кв. на 2 эт. 4-эт. кирп. дома по ул. Урицкого, общ. пл. 103 кв. м, газ, свет, хол. и гор. вода. Кухня 12 кв. м. Документы готовы. Возможен обмен на 1-, 2-комн. кв. с доплатой. Цена 3 млн руб., торг.

Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

## ДОМА В ПРИГОРОДЕ

1. Дом пл. 45 кв. м в м. Волчья гора (с. Берендеево), участок 15 соток, туалет, свет. У дома колодец. Круглогодичный подъезд. Документы готовы. Цена 700 тыс. руб., торг.

2. Новый дом из клееного бруса в СНТ «ХИМИК-2», общ. пл. 75 кв. м, участок 10 соток, туалет, свет. На дом есть гарантия на эксплуатацию. Круглогодичный подъезд. До озера 1 км. Документы готовы. Цена 1 млн 200 тыс. руб., торг.

Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

## ДОМА В ГОРОДЕ

1. Дом из бруса по ул. Озерной, общ. пл. 65 кв. м, участок 13 соток, газ подведен, свет. Жилая часть составляет половину дома, вторая половина требует ремонта. Документы готовы. Цена 2 млн 600 тыс. руб.

Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

## УЧАСТКИ ПОД ИЖС В ПРИГОРОДЕ

1. Зем. участок 14 соток в с. Ям. Тихое, красивое местечко около церкви. Коммуникации: свет, есть рядом газ. Круглогодичный подъезд. Цена 750 тыс. руб.

2. Земельные участки в с. Болшево от 8 до 13 соток. Тихое красивое местечко. Свет. Круглогодичный подъезд. Цена от 240 тыс. руб.

3. Участок 15 соток в д. Большие Сокольники, свет подведен. Тихая, красивая деревня, видно озеро. Круглогодичный подъезд. Цена 700 тыс. руб.

4. Участок 9 соток в с. Кабанском. Документы на дом. Возможна прописка. Свет. Круглогодичный подъезд, рядом озеро, леса. В 5 км жд. станция «Рязанцево». Документы готовы. Цена 350 тыс. руб.

Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

## УЧАСТКИ В СНТ

1. Участки по 5,5 сотки в СНТ «ХИМИК-2». Цена от 130 до 200 тыс. руб.

Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

## КВАРТИРЫ В ПРИГОРОДЕ

1. 2-комн. кв. на 2 эт. в с. Берендеево, общ. пл. 38,3 кв. м, газ, свет, хол. вода. Требуется косм. ремонт. Документы готовы. Цена 850 тыс. руб., торг.

Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

## ЗЕМЛИ СЕЛЬХОЗНАЗНАЧЕНИЯ

1. Земельный участок 10 га в д. Первушино, около парка Веслево, 5 км от Переславля. Очень красивые места с видом на озеро. Цена 3 млн 500 тыс. руб.

2. Зем. участок 14 га в с. Нила, 17 км от Переславля. Возможность подключения электричества, рядом трансформатор. Участок чистый, без деревьев, в начале участка речка. При оplotной покупке возможен торг. Цена 100 тыс. руб. за га.

3. Земельный участок 1,4 га в д. Веслево, около церкви, 5 км от Переславля. Цена 700 тыс. руб.

Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

## КВАРТИРЫ ПРОДАЖА

## 1-комнатные квартиры

## (284к1) 1-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп.

дома в Чкаловском мкрн, пл. 29,9 кв. м, капремонт, замена труб, телефон, цена 1350000 руб., торг уместен.

Тел.: 2-35-80, 8-985-148-33-71, 8-910-827-68-24. (6-6)

## (286к1) срочно 1-комн. кв. на 1 эт. (высоко)

4-эт. кирп. нового дома (2006 г. п.) в районе Сельхозтехники, пл. 33,6 кв. м, кухня 7,3 кв. м, комн. 16,5 кв. м, хор. ремонт, замена эл. проводки, труб, сантехники, пластик. окна, со встроен. мебелью, сухая, очень теплая, не угловая, солнечная сторона, благ. детская площадка, парковка, огород, в 30 м можно строить гараж. Тел.: 8-906-635-20-77, 8-915-988-54-17. (10-6)

## (297к1) 1-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. кирп.

дома, евроремонт, кондиц., джакузи, телефон, интернет, спутниковое ТВ. Тел.: 8-915-973-88-07, 3-81-59. (4-3)

## (298к1) 1-комн. кв. без удоб. на 2 эт. 2-эт.

кирп. дома № 33 на ул. Кардовской, возможно подведение газа и воды, без посредников, цена 750 тыс. руб. Тел.: 8-961-651-69-65. (12-3)

## (299к1) недорого 1-комн. кв. в новом

3-эт. кирп. доме по ул. Берендеевской, пл. 31/16/8 кв. м, индивидуальное отопление. Тел.: 8-920-103-95-11. (3-3)

## (301к1) 1-комн. квартиры в новом доме

в пер. Горицком, пл. 39,5 кв. м, индивидуальное отопление, стеклопакеты, от дома 5 мин. до устья р. Трубеж. Тел.: 8-962-205-77-14. (4-3)

## (305к1) 1-комн. кв. на 3 эт. в Чкаловском

мкрн, общ. пл. 31,4 кв. м, кухня 7,4 кв. м, окна ПВХ, солнечная сторона, косм. ремонт, цена 1 млн 400 тыс. руб. Тел.: 8-906-635-84-52. (4-2)

## (306к1) благ. 1-комн. кв. на 4 эт. 5-эт.

дома по ул. Разведчика Петрова, цена 1,5 млн руб. Тел.: 8-905-633-64-47. (6-2)

## (307к1) 1-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. пан.

дома по ул. Кооперативной, пл. 30 кв. м, кухня 6,5 кв. м, комн. 18 кв. м. Тел.: 3-52-22, 3-21-95, 8-910-961-41-55. (2-2)

## (308к1) 1-комн. кв. в отл. сост. на 3 эт.

5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, пл. 30 кв. м, кухня 7 кв. м. Тел.: 3-52-22, 3-21-95, 8-910-961-41-55. (2-2)

## (309к1) 1-комн. кв. на 4 эт. 5-эт.

кирп. дома по ул. 50 лет комсомола, пл. 36 кв. м, кухня 12 кв. м, цена 1300000 руб. Тел.: 3-21-95, 3-52-22, 8-910-961-41-55. (2-2)

## (310к1) 1-комн. кв. в отл. сост. на 4 эт.

5-эт. кирп. дома по ул. Маяковского, южная сторона, светлая, теплая, не угловая, сделан ремонт. Тел.: 8-910-819-90-20. (5-1)

## 2-комнатные квартиры

## (306к2) 2-комн. кв. в пер. Лесном

(район ИПС), общ. пл. 75 кв. м, лоджия 8 кв. м (утеплена и переделана под третью комнату), комн. изолир. 18/16 кв. м, кухня 12 кв. м, с/у разд., мебель, плита, хол.д. остаются, цена 2500000 руб. Тел.: 8-916-405-14-39. (20-19)

## (357к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп.

дома по ул. Октябрьской, пл. 47,3 кв. м, жил. 29,1 кв. м, кухня 7,9 кв. м, прихожая 5,8 кв. м, застекл. балкон. Тел.: 3-20-38, 8-920-113-34-01. (16-13)

## (394к2) 2-комн. кв. по ул. Строителей

в Большой Бремболе, вода, газ, центр. отопл., 150 м магазин, автобус № 9, цена 850 тыс. руб., собственник, без посредников. Тел.: 8-960-545-70-77. (20-10)

## (406к2) 2-комн. кв. в отл. сост. в

5-эт. доме № 31 на ул. Октябрьской, евроремонт, собственник, или обменяю на 3-комн. кв. в этом же районе с доплатой. Тел.: 8-903-829-58-58. (10-8)

## (407к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп.

дома в центре, пл. 39,2 кв. м, теплая, сухая, центр. отопл. и канализ., газ. колонка, с/у совм., жел. дверь, интернет, рядом автобусная остановка. Тел.: 8-980-744-80-24. (10-8)

## (408к2) срочно 2-комн. благ. кв. в хор.

сост. на 4 эт. 5-эт. пан. дома № 25 в Чкаловском мкрн, общ. пл. 46,1/27 кв. м, кухня 10 кв. м, с/у разд., не угловая, теплая, солнечная, окна - стеклопакеты, новые полы - ламинат, застекл. балкон, счетчики воды, нов. батареи и межком. двери, интернет, телефон, тихое место, собственник. Тел.: 3-80-86, 8-903-822-13-67, 8-903-839-43-64. (10-8)

## (443к2) 2-комн. кв. в с. Купанском, общ.

пл. 42,7 кв. м, цена договорная. Тел.: 8-906-747-79-54, Ольга. (8-5)

## (444к2) срочно 2-комн. кв. в районе

Никитского монастыря, общ. пл. 39 кв. м, коммунал. газ, отопл., хол. вода, канализ., газ, свет, сделан косм. ремонт, ходят городские автобусы, цена 780 тыс. руб., возможен торг. Тел.: 8-915-993-27-36. (6-5)

## (445к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 4-эт. кирп.

дома по ул. Пушкина, пл. 49,5 кв. м, кухня 9,5 кв. м, с/у разд., застекл. лоджия, телефон, домофон, интернет, жел. дверь. Тел.: 8-903-828-99-28. (10-5)

## (453к2) 2-комн. кв. на 3 эт. на ул.

Октябрьской, д. 10, общ. пл. 49,7 кв. м, хор. ремонт, док. готовы. Тел.: 8-962-209-29-67, Ольга. (8-3)

## (454к2) 2-комн. кв. на 5 эт. 6-эт.

блочного дома (2008 г. п.) по ул. Октябрьской, общ. пл. 65,2 кв. м, жил. 26,1 кв. м, кухня 23,5 кв. м, прихожая 10,4 кв. м, с/у совм., лоджия 6,7 кв. м, чистый подъезд, уютный двор, развита инфраструктура (м-н «Авокска», школа № 4, д/сад). Тел.: 8-909-280-51-29. (10-3)

## (457к2) 2-комн. кв. в новом 3-эт. кирп.

доме по ул. Берендеевской, пл. 44,4/26,7/8 кв. м, индивидуальное отопление. Тел.: 8-920-103-95-11. (3-3)

## (458к2) 2-комн. кв. на 2 эт. на ул.

Октябрьской, 26, пл. 60 кв. м, комн. 20/20 кв. м, кухня 10 кв. м, с/у совм., с новым ремонтом, кухня и ванная меблированы, цена 3500000 руб. Тел.: 8-903-760-72-18. (6-3)

## (460к2) 2-комн. квартиры в новом доме

в пер. Горицком, пл. 55 кв. м. и 62 кв. м, индивидуальное отопление, стеклопакеты, от дома 5 мин. до устья р. Трубеж. Тел.: 8-962-205-77-14. (4-3)

## (461к2) срочно недорого 2-комн. кв. на

4 эт. 5-эт. кирп. дома, пл. 50 кв. м, кухня 8 кв. м, лоджия 6 м, с/у разд., требует ремонт. Тел.: 8-962-205-77-14. (4-3)

## (462к2) срочно недорого 2-комн. кв. на

5 эт. 5-эт. кирп. дома, пл. 50 кв. м, кухня 8 кв. м, с/у разд., есть два балкона, хороший ремонт, заменены все окна, квартира светлая, теплая, сухая, или обмен на 3-комн. кв. Тел.: 8-962-205-77-14. (4-3)

## (463к2) срочно очень недорого 2-комн.

кв. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома в пер. Фабричном, пл. 44 кв. м, кухня 6 кв. м, в квартире требуется ремонт. Тел.: 8-962-205-77-14. (4-3)

## (464к2) срочно 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт.

кирп. дома по ул. Октябрьской, пл. 40 кв. м, кухня 5 кв. м, везде стеклопакеты, хороший ремонт, с/у разд. Тел.: 8-962-205-77-14. (4-3)

## (470к2) 2-комн. кв. на 6 эт. 6-эт. дома

в новом жил. фонде по ул. Октябрьской, пл. 61,3 кв. м, собственник, цена 2400000 руб. Тел.: 8-920-120-91-26. (6-3)

## (471к2) срочно 2-комн. кв. на 2 эт. в с.

Глебовском, пл. 45 кв. м, с/у разд., лоджия, не угловая, отопл. автономное, цена 1200000 руб. Тел.: 8-962-206-95-63. (4-2)

## (472к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. дер.

дома по ул. Краснозвонковской, центр. отопл., газ, сарай, погреб, палисадник, цена 750 тыс. руб. Тел.: 8-915-978-32-17. (10-2)

## (473к2) 2-комн. кв. в 2-эт. 18-квартирн.

доме в с. Берендеево, общ. пл. 48,4 кв. м, с/у разд., кухня 9 кв. м, комн. изолир., застекл. лоджия 7 кв. м, в доме подвал 16 кв. м. Тел.: 8-905-615-45-72, 8-906-615-04-36, 4-59-71. (10-2)

## (474к2) 2-комн. кв. в районе Никитского

монастыря, пл. 42 кв. м, газ, свет, хол. вода. Тел.: 8-980-705-45-81. (8-2)

## (476к2) срочно 2-комн. кв. с част. удоб.

(на базе общ.), пл. 30 кв. м, без посредников, цена при осмотре. Тел.: 8-905-636-01-74. (4-2)

## (477к2) срочно 2-комн. кв. в отл.

сост. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, комн. проходные, кухня 6 кв. м + кирп. сарай с ямой. Тел.: 3-21-95, 8-910-961-41-55. (2-2)

## (478к2) 2-комн. кв. на 3 эт. по ул.

Разведчика Петрова. Тел.: 3-56-46, 8-903-791-68-84. (2-2)

## (479к2) 2-комн. кв. в кирп. доме в пос.

Молодежном, пл. 37 кв. м, после капремонта, пластик. окна, двери - ламинат, входная металл. дверь, замена радиаторов, полов, без посредников. Тел.: 8-910-818-40-58. (4-2)

## (480к2) срочно недорого 2-комн. кв. с

част. удоб. в Никитской слободе, цена 700 тыс. руб., собственник. Тел.: 8-909-281-65-34. (4-2)

## (481к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп.

дома в п. Купанское, общ. пл. 40,9 кв. м, с/у разд., большая лоджия. Тел.: 8-915-973-01-10, 8-903-691-32-84. (4-2)

## (482к2) 2-комн. кв. на 3 эт. 3-эт. нового

кирп. дома (2011 г. п.) по ул. Пушкина, общ. пл. 54,1 кв. м, кухня 8,5 кв. м, комнаты 18/14 кв. м, прихожая 10,5 кв. м, с/у разд. (возм. совм.), лоджия 3 м, коммуникации: индивидуал. газовое отопление (2-контурный газовый котел - отопление + горячая вода), счетчики на газ и воду, крыша скатная из металлочерепицы, отделка: ровные стены под шпаклевку, наливные полы под ламинат, паркет или линолеум, проводка разведена с розетками и выключателями, железная дверь, стеклопакеты, разводка системы отопления, есть место для парковки, документы готовы, цена 1950000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

## (483к2) 2-комн. кв. на 9 эт. 9-эт. кирп.

дома по ул. Кооперативной, общ. пл. 50,3 кв. м, жил. 29 кв. м (18/11 кв. м), кухня 7,3 кв. м, коридор 8,8 кв. м, санузел раздельный, коммуникации: центральное отопление, газ, хол. и гор. вода, хороший ремонт, есть техэтаж, развита инфраструктура: рынок «Славянский базар» - 50 м, школа - 500 м, остановка - 50 м, рядом стадион, магазины, аптеки, цена 2050000 руб., торг. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

## (484к2) 2-комн. кв. на 5 эт. 5-эт. кирп.

дома по ул. Менделеева, общ. пл. 40 кв. м, жил. 25,4 кв. м, кухня 5,5 кв. м, санузел раздельный, комнаты проходные, развита инфраструктура: д/сад - 50 м, магазины - 50 м, школа - 100 м, КСК (бассейном) - 200 м, рынок - 250 м, больница - 1 км, документы готовы, коммуникации: центральное отопление, канализация, газ, холодная и горячая вода, посмотреть можно в любое время, цена 1350000 руб., торг. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

## (485к2) 2-комн. кв. на 4 эт. 4-эт. кирп.

дома по ул. Пушкина, общ. пл. 50,1 кв. м, комнаты 17,3/11,7 кв. м, кухня 8,4 кв. м, холл 7,6, санузел раздельный, ванна с ванной кладовка, в коридоре встроенная гардеробная, застекл. лоджия 6 м, сделан косм. ремонт, антенна триколор, кладовка в подвале, никто не прописан и не проживает, коммуникации: центр. отопл., природный газ, хол. и гор. вода, центр. канализация, хороший асфальт. подъезд, есть место для парковки, квартира просторная, сухая, теплая, чистый подъезд, домофон, новая скатная крыша, документы готовы, цена 1850000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

## (486к2) 2-комн. кв. на 5 эт. 5-эт. пан.

дома по ул. Кооперативной, общ. пл. 45,6 кв. м, жил. 16/10 кв. м, кухня 6,2 кв. м, санузел совм., балкон, коммуникации: центр. отопл. и канализ., газ, хол. и гор. вода, сделан капремонт дома, заменена крыша, стокки, ремонт в подъезде, хор. косм. ремонт квартиры, жел. дверь, квартира теплая, сухая, не угловая, документы готовы, цена 1600000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

## АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ

# Высотка

1. Оформление документов на объекты  
2. Продажа земельных участков, домов, квартир  
**Дудюк Ольга Викторовна**  
Переславль-Залесский, ул. Комитетская, д. 13  
Режим работы: понедельник-суббота (с 10.00 до 17.00)  
E-mail: sotka76@bk.ru Сайт: www.sotka76.ru

## 8-915-998-72-52

1600000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

(487к2) 2-комн. кв. на 5 эт. 9-эт. пан. дома по ул. Кооперативной, общ. пл. 46,5 кв. м, жил. 29 кв. м (17/12 кв. м), кухня 7 кв. м, коридор 4 м, санузел раздельный, застекл. балкон (стеклопакеты) 3,5 м, коммуникации: центральное отопление, газ, хол. и гор. вода, сделан капремонт дома, заменена крыша, стокки, косметический ремонт квартиры, уютный красивый двор с лавочками и детской площадкой, цена 1800000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

(488к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Пыряева, общ. пл. 36 кв. м, кухня 5,6 кв. м, комнаты 16,5/10 кв. м, коммуникации: хол. вода, газовое отопление, без ремонта, палисадник под окнами, цена 900000 руб., торг. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

(489к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Разведчика Петрова, общ. пл. 35,2 кв. м, комнаты 16/8 кв. м, кухня 5,6 кв. м, с/у совм. (ванна, новая сантехника, трубы ПВХ, теплые полы), ремонт: пластиковые окна, заменена проводка, натяжные потолки, стены выровнены с новыми обоями, пол полностью заменен и покрыт хорошим линолеумом, на кухне встроенный гарнитур, сделан капремонт дома (заменены трубы, проводка, крыша, ремонт в подъезде, коммуникации: центральное отопление и канализация, газ, холодная и горячая вода (дополнительно нагреватель 50 л), кабельное ТВ + антенна триколор, телефон, интернет, в подъезде жел. дверь с собственным ключом, чистый, уютный двор, цена 1650000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

(490к2) 2-комн. кв. на 4 эт. 9-эт. пан. дома по ул. Менделеева, общ. пл. 48,8 кв. м, жил. 17/12,8 кв. м, кухня 8,3 кв. м, прихожая 7 кв. м, санузел раздельный, балкон 3,5 м, косм. ремонт, коммуникации: центр. отопление, канализация, хол. и гор. вода, заменены все трубы, электропроводка, есть счетчики на воду, телефон, кабельное ТВ, интернет, не угловая, цена 1850000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300. (5-1)

(491к2) 2-комн. кв. на 7 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Строителей, общ. пл. 30,8 кв. м, пл. комнат 13,6/7,7 кв. м, кухня 5,1 кв. м, с/у совм. (душевая кабина, новая сантехника, трубы ПВХ), ремонт: пластиковые окна, заменена проводка, натяжные потолки, стены выровнены с новыми обоями, пол покрыт ламинатом, новые межком. двери, заменены все трубы отопл. и водоснабжения, новые радиаторы отопления, на кухне встроенный новый гарнитур, хорошая узаконенная перепланировка квартиры, все коммуникации (дополнительно нагреватель 50 л), кабельное ТВ, телефон, Интернет, общий тамб





**АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ  
«ПРАВООЗАЩИТНИК»**

- Купля-продажа и обмен недвижимости
- Оформление и регистрация
- Приватизация, наследование, дарение
- Выполнение индивидуальных заказов по подбору
- **СРОЧНЫЙ ВЫКУП** домов, участков, квартир, дач

**ул. Свободы, 25, 8(48535)6-03-04,  
8-915-99-105-99, 8-915-99-105-54  
www.pzpravo.ru  
e-mail: 9910554@mail.ru**

**Компания  
Партнер  
Недвижимость Переславля**

**8(48535)62-000  
8-915-96-96-900**

- \* покупка-продажа, аренда недвижимости
- \* оформление документов (срочное)
- \* бесплатные юридические консультации
- \* сопровождение сделок и регистрация всех видов сделок

**www.partner-pz.ru** БОЛЬШАЯ БАЗА НЕДВИЖИМОСТИ В ГОРОДЕ И РАЙОНЕ

partner122@mail.ru  
г.Переславль, ул.Ростовская, 27 (гостиница "Переславль"), 1 этаж, офис 104

**Российская гильдия риэлторов  
Агентство недвижимости  
«Твой Остров»**

КУПЛЯ-ПРОДАЖА, ОЦЕНКА, ЛЮБОЕ ОФОРМЛЕНИЕ

**www.ostrov-realty.ru Тел. 3-12-29**

г. Переславль, ул. Комсомольская, д. 1-а (за мэрией)  
8-905-139-80-88 8-905-635-19-11 8-903-692-38-37

дома 5 мин. до устья р. Трубеж. Тел. 8-962-205-77-14. (4-3)  
**(257к3)** срочно недорого 3-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, пл. 14 кв. м, кухня 14 кв. м, большой холл, лоджия 4 м, под ней имеется подпол. с/у разд. (4-3)

## КОМНАТЫ ПРОДАЖА

**(49кп)** комнаты, документы готовы. Тел. 8-903-560-94-37. (16-14)  
**(61кп)** срочно две изолир. комнаты 16,5 и 14 кв. м в 3-комн. кв. на 2 эт. 3-эт. дома № 2 на Комсомольской пл., рядом речка, очень хорошие соседи, хол. вода, гор. вода - водонагреватель, отопл., или возможен обмен на 2-комн. кв. с доплатой. Тел.: 8-910-818-14-60, 8-903-821-90-57. (14-7)  
**(68кп)** две жилые комнаты (можно одну), документы для сделки готовы. Тел. 8-903-560-94-37. (20-3)  
**(69кп)** комната 16,7 кв. м (в собственности 24 кв. м) на 2 эт. по ул. Свободы, недалеко от хлебозавода, комната светлая, теплая, отопл. от больницы, цена договорная. Тел.: 2-41-46, 8-910-818-27-62. (10-3)  
**(71кп)** две комнаты в коммунал. кв. по ул. Менделеева, общ. пл. 24 кв. м. (4-3)  
Тел. 8-915-989-67-06, Елена. (5-2)  
**(73кп)** комната в общежитии на 4 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, жил. 12 кв. м, кухня 8,5 кв. м, на 3 семьи, санузел разд. и душ на две семьи, большой общий коридор, 6-метровый общий балкон, коммуникации: центр. отопл., газ, хол. и гор. вода, косм. ремонт, цена 2550000 руб. Тел. 8-915-96-96-300. (5-1)  
**(266к3)** 3-комн. кв. на 4 эт. 9-эт. пан. дома по ул. Кооперативной, общ. пл. 55,7 кв. м, жил. 17,5/12/10 кв. м, кухня 7 кв. м, прихожая 4 кв. м, санузел разд., лоджия 6 м, дом после капремонта (зам. потолка, проводка, трубы в подвале, ремонт подъезда), хороший асфальт. подъезд, парковка, красивый, уютный двор с детской площадкой, коммуникации: центр. отопл. и канализ., газ, хол. и гор. вода, цена 2 250 000 руб. Тел. 8-915-96-96-300. (5-1)  
**(267к3)** недорого 3-комн. благ. кв. в кирп. доме № 39 в Чкаловском мкрн, общ. пл. 61,2 кв. м, жил. 45,7 кв. м. Тел.: 3-99-42, 8-906-632-67-69. (1-1)  
**(268к3)** 3-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. кирп. дома № 8 (дому 17 лет) на ул. Менделеева, общ. пл. 59,1 кв. м, плюс лоджия 7 кв. м, кухня 8,2 кв. м, комн. разд., в спальнях пластик. окна, есть кладовка, цена 2440000 руб. Тел. 8-910-969-15-39. (3-1)  
**(269к3)** 3-комн. благ. кв. на 5 эт. кирп. дома № 1 на ул. 50 лет комсомола, пл. 61,3 кв. м, цена 1 млн 800 тыс. руб., торг. Тел.: 6-00-99, 8-915-966-12-39. (2-1)  
**(270к3)** 3-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. пан. дома № 4 на ул. 50 лет комсомола, комнаты 16,5/6,5/8 кв. м, кухня 6,5 кв. м, 2 застекл. лоджии, новый ремонт, пластиковые окна, пол - вездех ламинат, ванная комната и туалет - кафель, новые двери, сантехника, при продаже остается встроенная кухня, думофон, телефон, интернет, спутниковое ТВ, в квартире тепло, хорошие соседи, в подъезде ремонт, в шаговой доступности детский сад, школа, рынок, КСК, магазины, остановка, собственник, цена 2800000 руб. Тел. 8-915-998-72-52, Ольга. (5-1)  
**(271к3)** 3-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Берендеевской, общ. пл. 50 кв. м, кухня 5,5 кв. м, с/у совм., доп.: огород, гараж возле дома, документы готовы, цена 1700000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1)

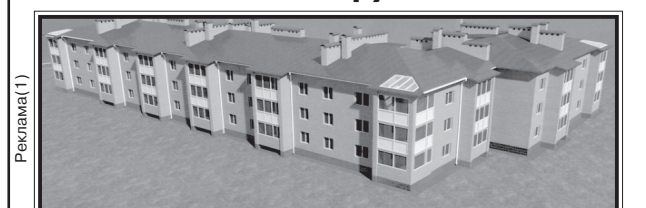
## квартиры, комнаты покупка

**(1пк)** 2- или 3-комн. кв., рассмотрю любые варианты. Тел. 8-962-205-77-14. (4-3)  
**(2пк)** срочно недорого комнату в коммунал. квартире, можно с част. удоб. Тел. 8-906-631-62-77. (8-2)  
**(3пк)** недорого 2-комн. квартиру. Тел. 8-915-983-98-30. (10-1)

## Обмен

**(60кв)** 2-комн. приват. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома с природным газ. отопл. от собств. котла, есть хол. и гор. вода, с/у, возможность установить ванну, на 1-комн. благ. кв. Тел. 8-906-638-42-72, Антонина; 8-915-963-07-05, Галина. (3-3)  
**(61кв)** 2-комн. благ. кв. на небольшой дом или 1/2 дома с газом и водой, без посредников. Тел.: 2-43-45, 8-961-972-45-42. (4-3)  
**(63кв)** 3-комн. кв. в районе Сельхозтехники, общ. пл. 72 кв. м, две лоджии, кухня 10,9 кв. м, на 2-комн. кв. с доплатой, желательно район Сельхозтехники или Чкаловского мкрн. Тел. 8-905-130-80-74. (4-2)  
**(64кв)** щитовой дом около озера, пл. 40 кв. м, уч. 6,37 сотки, коммунал. рядом, на 1-комн. благ. кв. + доплата, или продам.

## Квартиры с отделкой от Застройщика в центре города 35400 руб. за кв. м



**e-mail: enter-stroy@yandex.ru Тел.: 9-44-50  
www.enter-stroy.ru 8-920-128-60-77**

Тел.: 3-52-22, 3-21-95, 8-910-961-41-55. (3-1)  
**(65кв)** 1-комн. кв. пл. 21 кв. м с печным отоплением + 1/2 часть жилого дома, газ. отопл., водопровод, хозпостройки, зем. уч. 56 кв. м, тихое место, удоб. подъезд, на благоустроенную квартиру. Тел.: 8-915-989-16-22, 3-18-09 (а/ответчик). (3-1)  
**(66кв)** комната 12 кв. м по ул. 50 лет комсомола на 1-комн. кв. с доплатой, рассмотрю варианты. Тел.: 8-906-635-83-84, 3-18-42. (4-1)  
**(67кв)** 2-комн. кв. с част. удоб. (центр. отопл., природный газ), есть подпол, сарай + доплата, на 2-, 3-комн. кв. с удоб., или продам. Тел. 8-905-132-78-87, Галина Николаевна. (6-1)

## сниму квартиру, дом или комнату

**(97ск)** организация снимет для сотрудницы 1-комн. кв. с мебелью. Тел.: 3-61-61, 8-960-543-87-88. (3-3)

**(98ск)** дом или квартиру в любом районе города. Тел. 8-906-631-62-77. (4-2)  
**(99ск)** местная семья среднего возраста из двух человек, спокойная, без детей, снимет часть дома с отдельным входом или квартиру в Переславле. Тел. 8-915-971-58-58. (8-2)  
**(100ск)** квартиру или дом, чистоту и своевременную оплату гарантирую. Тел. 8-915-963-90-62, Елена. (2-2)  
**(101ск)** квартиру, комнату, дом в любом районе. Тел. 8-905-636-39-38. (5-1)  
**(102ск)** молодая семья снимет квартиру в районе центра города, желательно с мебелью, своевременную оплату и чистоту гарантируем. Тел.: 8-915-992-90-11, 8-905-132-53-79. (4-1)  
**(103ск)** 1-комн. кв. или дом, можно с част. удоб. Тел. 8-910-826-95-45. (2-1)

## сдам квартиру, дом или комнату

**(382ка)** посуточно квартиру со всеми удоб. Тел. 8-915-963-99-02. (10-2)  
**(265ка)** посуточно приезжим и командировочным 2-комн. кв. от собственника. Тел. 8-915-972-07-50. (16-14)  
**(307ка)** комнату со всеми удоб. в частном доме по ул. Кардовского, отопл. от котла, гор. вода от колонки, с/у совм. Тел.: 2-41-46, 8-910-818-27-62. (10-9)

**(319ка)** дорого квартиру от суток до года, мебель, быт. техника. Тел. 8-910-814-53-00. (8-8)

**(329ка)** посуточно отдыхающим и командировочным дом. Тел. 8-910-977-16-77. (10-7)  
**(343ка)** комнату с мебелью, кроме стир. машины, в 2-комн. кв. в Сельхозтехнике. Тел. 8-905-635-86-54. (5-5)  
**(357ка)** посуточно квартиру Тел. 8-960-530-25-06. (3-3)  
**(358ка)** посуточно 3-комн. кв. в квартире есть все. Тел. 8-905-135-02-83. (4-3)  
**(364ка)** посуточно квартиру, в кв. есть все. Тел. 8-910-665-50-36. (4-3)

**(365ка)** на короткий срок квартиру для командированных и отдыхающих. Тел.: 8-910-814-53-00, 8-915-960-49-86. (4-3)

**(372ка)** семье 3-комн. благ. кв. с мебелью, телефоном. Тел. 8-960-529-11-80. (5-2)  
**(373ка)** семье 3-комн. кв. без мебели на ул. Менделеева, 42 (район гор. стоматологии). Тел.: 8-980-655-20-75, 8-960-526-12-95. (4-2)  
**(375ка)** 1-комн. кв. с мебелью в пос. Молодежном на длительный срок. Тел. 3-01-26. (2-2)  
**(376ка)** квартиру. Тел. 8-910-811-72-00. (Агентство). (4-2)  
**(377ка)** посуточно 2-комн. кв., в квартире есть все: гор. вода, ванна, ТВ, мебель, холодильник, стир. машина-автомат, доступные цены. Тел.: 8-960-535-35-75, 8-905-130-73-20. (10-2)  
**(379ка)** 2-комн. благ. кв. с мебелью в центре, собственник. Тел. 8-961-027-42-25. (2-2)

**(380ка)** квартиру и дом в городе. Тел. 8-915-963-90-62, Елена. (2-2)  
**(381ка)** комнату. Тел. 8-903-828-88-41. (2-2)  
**(382ка)** квартиру, комнату, дом в любом районе. Тел. 8-905-636-39-38. (5-1)  
**(383ка)** 1-комн. кв. в хор. сост. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Маяковского, с мебелью, на длительный срок. Тел.: 3-52-22, 3-21-95, 8-910-961-41-55. (3-1)  
**(384ка)** 2-комн. кв. на 3 эт. в Чкаловском мкрн, с/у разд., на длительный срок. Тел. 8-903-826-26-57. (4-1)  
**(385ка)** 2-комн. кв. со всеми удоб. в 4 мкрн. Тел.: 3-46-28, 8-915-986-18-08. (5-1)  
**(386ка)** семье 1-комн. кв. с част. удоб. (нет ванной и гор. воды) в районе школы № 9 на длительный срок. Тел. 8-905-635-59-06. (2-1)  
**(387ка)** комнату в благ. кв. в 6 мкрн, возле м-на «Дикси», до 30 лет. Тел. 8-905-130-90-57, Дмитрий. (2-1)  
**(388ка)** только студентам комнату с мебелью в коммунал. благ. кв. возле нового воскресного рынка, холодильник, ТВ, балкон. Тел. 8-960-535-84-44. (2-1)

## КОТТЕДЖИ И ДОМА ПРОДАЖА городские

**(241дг)** дерев. дом в центре, тихое место, общ. пл. 60,3 кв. м, 2 комнаты, большая кухня, водопровод, местная канализ., газ, газ. отопл., обработ. уч. 10 соток, собственник. Тел. 8-903-825-53-46. (24-16)  
**(276дг)** брев. дом рядом с центром, жил. пл. 56 кв. м, зем. уч. 7,8 сотки, газ. отопл., вода, удоб. подъезд, гараж, баня, до реки и центра 5 мин. ходьбы, до озера 15 мин. Тел. 8-910-665-43-18. (18-8)  
**(287дг)** жилой дом в пер. Малоозерном (район старого автовокзала), пл. 42 кв. м, в доме вода, газ. отопл., уч. 6 соток (обработ.), баня, гараж, тихое место, рядом остановка, магазины, цена 3 млн руб., торг. Тел. 8-910-960-15-57. (10-6)

**(289дг)** коттедж под коммерческую деятельность на Химике, на трассе, общ. пл. 280 кв. м, уч. 6 соток, все коммуникации. Тел. 8-906-631-65-64. (5-5)

**(290дг)** большой дом в районе «Славянского базара», 3 комнаты, кухня, терраса, природный газ, отопл., водопровод, уч. 6 соток. Тел. 8-903-691-27-67. (10-5)  
**(291дг)** дерев. дом в с. Ям. Тел. 8-903-824-94-08. (4-4)  
**(292дг)** дерев. дом по ул. Черниговской, пл. 42 кв. м, уч. 12 соток, высокое место, свет, газ, отопл., летний водопровод, хор. подъезд. Тел. 8-926-345-59-91. (8-3)  
**(293дг)** дерев. жилой дом в центре, пл. 46 кв. м + веранда, коридор, чулан 20 кв. м, газ. отопл., хол. вода, септик, хор. подъезд, уч. 9,4 сотки, сад, близок к Трубеж и о. Плещеево, без посредников, цена договорная, торг. Тел. 8-910-828-74-21. (6-3)

**(294дг)** дом в городе, пл. 31,7 кв. м, природный газ, вода, канализ. центр., отопл. от газ. котла, гор. вода - колонка, душ, туалет в доме, зем. уч. 10,68 сотки, или обменяю на 1-комн. кв. со всеми удоб. + хор. доплата, цена договорная. Тел.: 2-41-46, 8-910-818-27-62. (10-3)  
**(295дг)** дом по ул. Некрасова, цена 3000000 руб. Тел. 8-960-531-01-07. (4-3)  
**(299дг)** дерев. дом № 73 на ул. Кардовского, на Федеральной трассе, пл. 80 кв. м, уч. 15 соток, свет, газ, цена 4 млн руб. Тел. 8-960-530-20-86, Александр. (10-3)  
**(300дг)** 1/2 дома (2011 г. п.) в Ямской (Сельхозтехника), пл. 1/2 - 200 кв. м, дом готов на 90%, зем. уч. 6 соток с возможностью увеличения, хор. забор, подъезд, красивое место, ИЖС, оформлены документы на подведение канализации, эл. 380 В (подведено в дом), цена договорная, или обменять на 1- и 2-комн. кв. с доплатой. Тел.: 8-903-820-34-72, 8-905-139-95-32. (6-3)  
**(301дг)** дом в городе. Тел. 8-910-811-72-00. (4-2)  
**(302дг)** часть дома в центре города, общ. пл. 23,8 кв. м, природный газ, отопление, вода, местная канализ., электр., зем. уч., хор. подъезд к дому. Тел. 8-910-663-17-18. (10-2)  
**(303дг)** часть дома по ул. Кирпичной,

## ПРОДАЖА ПОМЕЩЕНИЙ

**Помещение пл. 48 кв. м на ул. Магистральной, 35 (ТСК «Жигули», м-н Автозапчасти) под офис или магазин + недостроенное помещение пл. 46 кв. м Тел.: 3-23-03, 8-960-543-41-52** Реклама(15)

**Срочно помещение 590 кв. м под магазин, офис в городе, кирп. здание, 1 этаж, все коммуникации, подъезд, документы готовы, цена 8800000 руб. Тел. 8-905-134-36-40** Реклама(3)

**Магазин пл. 480 кв. м в районе Сельхозтехники, земля в аренде, центральное отопление, вода, канализация, цена 7,4 млн руб. Тел. 8-906-525-70-99** Реклама(3)

**Отдельно стоящее здание пл. 140 кв. м для предпринимательской деятельности в Чкаловском мкрн, цена 2300000 руб. Тел. 8-985-310-04-48** Реклама(3)

**Помещение пл. 505 кв. м под склад, офис, производство, все коммуникации, цена 4900000 руб. Тел. 8-905-638-47-96** Реклама(3)

**Помещения от 37 до 200 кв. м под офис, магазин в пер. Кривоколенном (в центре), рядом с рынком. Тел 8-910-816-35-50.** Реклама(1)

**Помещение пл. 5,5 кв. м под офис или магазин на ул. Строителей, 31 (рядом со «Славянским базаром, у арки), вода, канализация, свет, интернет, собственность. Тел. 8-905-633-34-04.** Реклама(1)

**Срочно помещение 480 кв. м на территории «Славича», отдельно стоящее здание, с землей, в собственности, все коммуникации: свет, вода, центральное отопление, канализация. Тел. 8-910-817-70-17, Лев.** Реклама(2)

**Нежилые помещения свободного назначения (офис, торговля, услуга) с ремонтом, в хорошем месте: 16 кв. м - 756000 руб. 20 кв. м - 927000 руб. Тел. 8-909-281-99-05(06)** Реклама(4\*)

## АРЕНДА ПОМЕЩЕНИЙ

**Сдается помещение пл. 260 кв. м по адресу: пер. Красный, 7, выход на ул. Ростовскую. Тел. 8-905-057-40-75** Реклама(3)

**Сдаются помещения от 15 до 500 кв. м под офисы, склады, производство. От собственника. Тел. 8-910-970-55-77** Реклама(10)

**Сдается помещение под магазин, офис по ул. Октябрьской. Тел. 8-905-136-01-44** Реклама(2)

**Сдается магазин пл. 100 кв. м по ул. Свободы. Тел.: 3-06-01, 3-15-66** Реклама(3)

**Сдается офис на 1 этаже по ул. Кардовского, на центральной дороге. Тел. 8-961-974-88-01** Реклама(2)

**Сдается помещение от 20 кв. м на ул. Строителей, 31, собственник. Тел. 8-910-665-31-61** Реклама(2)

**Сдается помещение пл. 66 кв. м с отдельным входом под магазин или офис на ул. Кардовского, 45-а, рядом с «Техносилой», выход на федеральную трассу. Тел. 8-903-826-22-17** Реклама(3)

общ. пл. 100 кв. м, есть газ, вода, канализ., теплый туалет, душ, кабина, газ. отопл., сарай, гараж, колодец, зем. уч. 561 кв. м, или обменяю на квартиру. Тел.: 8-915-989-16-22, 3-18-09. (2-1)  
**(310дг)** брев. дом на центральной улице Переславля, общ. пл. 49 кв. м, асфальтированный подъезд, кухня, три комнаты, прихожая, коммуникации: водопровод, канализация, природный газ, электричество, отопление газовое, рядом остановка, дендрологический сад, музей, участок 1050 кв. м, прямоугольной формы, имеются кустарники и плодовые деревья, огорожен, цена 2600000 руб. Тел.: 8-910-819-90-20, 8-915-998-72-52. (5-1)  
**(311дг)** дом с мансардой в Переславле на берегу р. Трубеж, общ. пл. 122 кв. м, капремонт фундамента, крыши и внешней отделки в 2010 г., требуется внутренняя отделка, в доме несколько комнат, коммуникации: вода, электричество, природный газ, полы деревянные, утеплены, центр города - 500 м, выход к реке - 30 м, участок 1000 кв. м, кустарники и плодовые деревья, огорожен метал. забором, цена 2950000 руб. Тел.: 8-910-819-90-20, 8-915-998-72-52. (5-1)  
**(312дг)** срочно брев. 1-эт. дом по ул. Кооперативной (1962 г. п.), общ. пл. 75 кв. м, жилая 51 кв. м, обшит тесом, кухня, 3 комнаты, терраса и прихожая, канализация, центральный водопровод, отопление - газовый котел, на участке брев. баня, участок 600 кв. м, прямоугольной формы, имеются кустарники и



плодовые деревья, огорожен, цена 2600000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(313дг)** 3-эт. кирп. дом, пл. 300 кв. м, цокольный этаж - гараж на 4 машины, кладовка, 1 этаж - кухня, столовая, туалет, гостиная, комната, 2 этаж - 3 спальни, кабинет, 2 лоджии, туалет, ванная комната, 3 этаж - 2 комнаты и большая веранда, чердачное помещение (есть возможность переделать в мансарду), коммуникации: электричество, газ, вода, канализация, зем. уч. 12 соток, огорожен кирпичным забором с металлическими решетками, п/я насаждения, рядом автовокзал, автобусная остановка, магазины, круглогодичный подъезд. Тел. 8(960)530-55-83, Влад. (4-1)

### сельские

**(143дс)** брев. дом и уч. 40 соток вблизи о. Плещеева (50 м), хор. подъезд, есть свет, рядом лес. Тел. 8-903-821-75-04. (27-26) **(197дс)** жилой дом на фундаменте в Воронцово, уч. 40 соток, круглогод. подъезд. Тел.: 8-906-634-92-90, 8-906-631-78-77. (27-22) **(245дс)** дом из калиброванного бревна в с. Красном, общ. пл. 140 кв. м, участок 15 соток, в селе магазин, действующая церковь, электричество. Тел. 8(960)530-55-83. (4-4) **(246дс)** 2-эт. кирп. дом. в с. Троицком (Лыченокское направление), пл. 150 кв. м, печное отопление, подвал в полный рост, гараж, участок 15 соток, огорожен, есть плодоносящие деревья, огород, в селе действующая церковь, пруд (пригодный для купания), вокруг хвойные леса. Тел. 8(960)530-55-83. (4-4) **(264дс)** брев. дом в д. Скоморохово, печное отопл., уч. 32 сотки, дом оформлен. Тел. 8-916-537-59-84, Игорь. (4-2) **(265дс)** жилой дом на фундаменте в хор. сост. в с. Ивановское Переславского района, 1 комната, кухня, сени, отопл. - русская печь, уч. 15 соток, фрукт.-ягодн. насажд., пруд для полива, в селе дейст. церковь, недалеко курорт «Золотое кольцо», цена 900000 руб. Тел. 8-905-137-57-85. (3-2) **(254дс)** дом в районе, 20 км от города. Тел. 8-916-317-38-27, Света. (1-1) **(255дс)** дерев. дом в Ярославской обл., цена 500 тыс. руб., торг уместен. Тел. 8-926-103-65-36. (4-1) **(256дс)** дачный кирп. дом (2001 г. п.) в д. Маурино Переславского района, общ. пл. 27 кв. м, уч. 12 соток под ИЖС, колодец с питьевой водой, баня, плодово-ягодные насаждения, участок огорожен со всех сторон, природный газ - труба вдоль участка, электричество - столб рядом, подъезд круглогодичный, цена 1100000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(257дс)** брев. 1-эт. дом в д. Шушукovo (1922 г. п.), пл. 50 кв. м, обшит тесом, кухня, комната, терраса и прихожая, электричество, старый колодец, отопление - русская печь, дом требует ремонта, деревня небольшая, тихая, населена в основном дачниками, участок 2200 кв. м, прямоугольной формы, отличный взрослый сад, цена 600000 руб., возможен торг.

Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(258дс)** жилой дом в д. Пономаревке (капремонт и реконструкция 2010 г.), общ. пл. 102 кв. м, отличный подъезд, кухня 22 кв. м, гостиная, 2 спальни, прихожая, высота потолков 2,65 м, санузел совм., коммун.: вода - скважина, электр. 10 кВт, канализация, новая печь-камин, мебель, бытовая техника при продаже остается, участок 3000 кв. м, гараж, брев. баня с летней кухней, теплица, цена 2500000 руб. Тел.: 8-910-819-90-20, 8-915-998-72-52. (5-1) **(259дс)** брев. дом в д. Тараскино, общ. пл. 37,4 кв. м, кухня, большая комната, терраса и прихожая, подвал, электричество, новый колодец на участке, отопление - русская печь, 3 км о. Васьутино, участок 1500 кв. м, кустарники, яблони, цена 980000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(260дс)** дом с мансардой в д. Ширяйка (1997 г. п.), общ. пл. 122 кв. м, к дому без проблем можно подъехать на машине, кухня 22 кв. м, гостиная, 2 спальни, детская, кабинет, прихожая, санузел совм., коммун.: холодная и горячая вода, электричество 15 кВт, канализация, отопление электрическое, полы в комнатах - ламинат, ковролин, в гостиной красивый камин, встроенная мебель, бытовая техника при продаже остается, 700 м кубинское водохранилище, участок 3000 кв. м, кустарники и плодовые деревья, огорожен (метал.), цена 2200000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1)

### ДОМА, ДАЧИ ПОКУПКА

**(62пд)** дом в деревне, можно не оформленный. Тел. 8-915-186-27-68. (10-5) **(64пд)** молодая семья купит дом или участок в городе или районе, дачу в СНТ «Солнечное» или «Щелканка», за достойную, но не завышенную цену, можно недострой или под снос, рассмотрим все варианты, без посредников. Тел. 8-960-533-67-03. (6-3)

**(65пд)** дом под снос. Тел. 8-905-131-30-07, Елена. (4-3) **(66пд)** дом без документов. Тел. 8-905-131-30-07, Елена. (4-3) **(67пд)** московская семья купит для себя дом или дачу в Переславском районе. Тел. 8-980-704-16-50. (4-2)

### ДАЧИ ПРОДАЖА

**(84ч)** новая дача в Коровине (СНТ «Строитель»), уч. 6 соток, 2-эт. дом 6х6 с балконом, снаружи - блокхаус, внутри - вагонка, печь, электр., вода для полива, метал. забор из профиля, рядом две дамбы, родник, магазин, хор. место и подъезд. Тел. 8-906-527-08-92. (20-17) **(94ч) срочно недорого дача в д. Осурово, дом в хор. сост., свет, колодец, садовые насаждения, зем. уч. 30 соток.** Тел. 8-903-820-34-47. (10-8) **(95ч)** дача в СНТ «Антоновка», дом 7х9,

2-ой эт. - мансарда, уч. 10 соток, свет, вода. Тел. 8-910-662-74-44. (8-4) **(96ч)** новая 2-эт. кирп. дача в Коровине, уч. 9 соток, цена 1,5 млн руб. Тел. 8-905-139-52-22, Максим. (8-4)

### УЧАСТКИ ПРОДАЖА

**(188у)** зем. уч. 50 соток в Ягренево, док. готовы. Тел. 8-961-025-59-44. (40-39) **(608у)** участки 20 и 15 соток в Троицкой слободе, собственник. Тел. 8-910-972-76-36. (23-16) **(673у)** зем. участки 7,1 и 2,7 га на ровном, высоком месте, примыкают к д. Рушиново, рядом речка, электр., асфальт. подъезд, цена договорная. Тел. 8-916-254-92-34. (10-9) **(688у)** два зем. уч. по 10 соток каждый (границат друг с другом) в СТ «Магистраль» (м. Щелканка), в лесном массиве, уч. расположены вдоль проселочной дороги на СТ «Сигма» и «Магистраль», сзади уч. лес, норм. подъезд, рядом электр., возможна продажа уч. по отдельности, хозяева разные, все документы готовы, без посредников, от собственников. Тел. 8-905-636-16-48, Светлана. (10-7) **(689у)** зем. уч. 15 соток в Соломидине, 8 км от города, рядом лес, озеро, электр., по плану газификация, док. готовы. Тел. 8-903-828-38-61. (20-7) **(692у)** зем. участки 1220 соток (70 участков) в с. Б. Брембола, коммун., собственник. Тел. 8-910-970-55-77, Сергей. (15-7) **(693у) зем. уч. 10 соток под ИЖС с возможностью ПМЖ в д. Скулино, электр., подъезд, р. Мурмыш, собственник, цена 130000 руб.** Тел. 8-910-970-55-77, Сергей. (17-7) **(694у)** зем. уч. 6,1 га пром. назначения, населенный пункт, газ высокого давления, электр., рядом центр канализ., ж/д пути, собственник, цена 16300 руб. за сотку, торг. Тел. 8-910-970-55-77, Сергей. (24-7) **(695у)** зем. уч. 30 га с/х назначения, возможен перевод в другую кат. земли, 120 км от МКАД, все коммун., документы, без посредников. Тел. 8-910-970-55-77, Сергей. (24-7) **(700у)** недорого зем. уч. 23 сотки в д. Коноцкое. Тел. 8-960-543-41-33, Александр. (10-6) **(705у)** зем. уч. 30 соток в с. Велькове, участок на возвышенности, ровный, открывается панорамный вид на о. Плещеево, электричество, газ. Тел. 8(960)530-55-83. (4-4) **(706у)** срочно недорого зем. уч. 15 соток в с. Городище, уч. расположен по 1-ой линии от о. Плещеева, электричество. Тел. 8(960)530-55-83. (4-4) **(708у)** зем. уч. 6 соток под ИЖС (со снесенным домом) на ул. Черниговской, д. 6, коммун. по границе уч., без посредников, цена 1,350 млн руб. Тел. 8-961-651-69-65. (12-3) **(709у)** зем. уч. 7 соток под ИЖС по ул. Комитетской (центр), возле д. № 7, коммун. рядом, без посредников, цена 1,3 млн руб. Тел. 8-961-651-69-65. (12-3) **(710у)** зем. уч. 15 соток в с. Воронцово, док. готовы, цена 250000 руб., торг.

Тел. 8-903-826-02-95. (7-3) **(711у)** срочно недорого зем. уч. под ИЖС в Коротково, 2 км от города, коммун.: электр., газ, тел. связь, хор. подъезд. Тел.: 2-30-81 (после 19.00), 8-910-978-64-45 (в любое время). (6-3) **(712у)** срочно недорого зем. уч. 20 соток в д. Коротково, 2 км от города, коммун.: электр., газ, тел. связь. Тел.: 2-30-81 (после 19.00), 8-910-978-64-45 (в любое время). (6-3) **(713у)** зем. уч. 22 сотки под ИЖС, док. готовы, собственник. Тел.: 8-915-981-14-50, 8-980-741-05-77. (6-3) **(714у)** зем. уч. 23 сотки в д. Коротково, док. для продажи готовы. Тел. 8-903-820-34-47. (20-3) **(715у)** зем. уч. 30 соток под ИЖС в с. Нила, лес, речка. Тел. 8-905-638-27-08. (4-3) **(716у)** зем. уч. 20 соток в д. Маурино. Тел. 8-905-638-27-08. (4-3) **(718у)** срочно зем. уч. 8,2 сотки, до озера 800 м, все коммун. рядом, надо подсыпать дорогу 20 м, цена 470 тыс. руб. Тел. 8-910-818-14-62. (6-3) **(719у)** зем. уч. 15 соток по ул. Новосельской (Соколка), все коммуникации. Тел. 8-903-820-34-47. (10-3) **(720у)** недорого зем. уч. 57 га в Переславском районе, подъезд есть. Тел. 8-903-820-34-47. (10-3) **(732у)** зем. уч. 12 соток по ул. 4-ой Ямской, док. готовы, цена 750 тыс. руб. Тел. 8-910-665-32-16. (4-3) **(734у)** зем. уч. 16 соток под ИЖС в д. Пономаревка, 7 км от центра города, док. готовы. Тел.: 8-905-646-25-30, 3-82-06. (4-3) **(735у)** зем. уч. 15 соток под ИЖС в д. Фалеево, красивое место для отдыха, док. готовы, цена 200000 руб. Тел. 8-905-139-95-32. (6-3) **(736у)** зем. пай 3 га в районе Перелесок, 500 м от Федеральной трассы, хор. подъезд, электр. и газ по границе уч., цена договорная. Тел.: 8-903-820-34-72, 8-905-139-95-32. (5-3) **(737у)** зем. уч. 28 соток (2 по 14 соток, смежные) под ИЖС в д. Кришкино, электр. по границе, хор. подъезд, 3 км от Переславы, цена 2 млн 500 тыс. руб. Тел. 8-960-530-20-86, Александр. (10-3) **(738у)** зем. уч. 20 соток в СТ «Романово», 25 км от Переславы, 500 м о. Васьутино, асфальт. подъезд, лес, церковь, красивое место, цена 650 тыс. руб. Тел. 8-960-530-20-86, Александр. (10-3) **(739у) зем. уч. 12 соток под ИЖС в Троицкой слободе, электр. на уч., док. готовы, собственник.** Тел.: 8-905-637-82-11, 8-916-382-01-95, 8-917-548-98-58. (8-3) **(740у)** зем. участки от 15 соток в ДНТ (Вельково), цена от 35000 руб. за сотку. Тел.: 8-980-651-32-78, Алексей; 8-910-960-70-99, Ольга. (10-2) **(742у)** зем. уч. 18 соток в с. Красном, водоем, электр., возможна продажа двух участков. Тел. 8-960-529-11-34. (4-2)

**(743у)** зем. уч. 15 соток под ИЖС в д. Борисово, рядом с. Плевковское, электр., рядом вода, красивое место, 120 км от МКАД, Ярославское шоссе, цена 450000 руб. Тел. 8-960-537-13-30. (3-2)

**(744у)** зем. уч. 15 соток в Большой Бремболе, док. готовы. Тел. 8-910-818-06-91. (2-2) **(745у)** зем. уч. 12 соток по ул. Даниловской, уч. № 9, док. готовы. (2-2) **(746у)** зем. уч. 9 соток под ИЖС в 2 км от центра города, возм. подкл. газа, водопровода, цена 650 тыс. руб. Тел. 8-905-636-39-38. (5-1) **(747у)** зем. уч. 12,5 сотки под ИЖС по ул. Пионерской (город), около озера, рядом газ, цена 1500000 руб., торг. Тел. 8-906-075-78-38. (4-1) **(748у)** зем. уч. 10,3 га с/з назначения вблизи д. Княжево, собственник, документы готовы. Тел. 8-905-635-14-20. (5-1) **(749у)** зем. уч. 11 соток в с. Дмитриевском. Тел. 8-962-203-26-80. (2-1) **(750у)** зем. уч. 9 соток под ИЖС в 2 км от центра города, возм. подкл. газа, водопровода, цена 650 тыс. руб. Тел. 8-960-537-96-22. (5-1) **(751у)** зем. уч. 12 соток в п. Рязанцево, 50 м от а/д Переславыль - Юрьев-Польский, цена договорная. Тел. 8-903-820-26-48. (5-1) **(752у)** зем. уч. 1160 кв. м под ИЖС в с. Троицкая слобода, вода - колодец, свет - рядом столб 15 кВт, в селе есть газ, участок находится между жилыми домами, документы готовы, цена 950000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(753у)** зем. участки 1500, 2000 кв. м под ИЖС в д. Коротково Переславского р-на, 5 км от Переславы, автобусное сообщение, магазин, коммуникации: электричество, газ от соседнего дома, вода - колодец, подъезд круглогодичный, деревня жилая, цена 15000 за сотку. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(754у)** зем. уч. 1500 кв. м под ИЖС в с. Купанском, электричество по границе уч., новый каркасный домик 4х4 м, подъезд отличный, рядом р. Векса, цена 1100000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(755у)** зем. уч. 1500 кв. м под ИЖС по ул. Ярославской в д. Щелканка, электр. столб на границе уч. 15 кВт, хор. подъезд от асфальт. дороги (50 м), участок ровный, сухой, ухоженный (скошенная трава, нет дикорастущих кустарников), от Переславы 5 км, от Москвы 120 км, документы: св-во о госрегистрации права, кадастровый паспорт, площадь участка соответствует материалам межевания, цена 550000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(756у)** зем. уч. 1000 кв. м под ИЖС в с. Городище Переславского р-на, панорамный вид на о. Плещеево, круглогод. подъезд, высокое, сухое место, электр. 10 м, построек и насаждений на участке нет, озеро 500 м, границы обозначены, документы, подтверждающие собственность - свидетельство о государственной регистрации права. Тел.: 8-910-819-90-20; 8-915-998-72-52. (5-1) **(757у)** зем. уч. 27,36 сотки (33,5х81,7 м) по ул. Центральной в с. Воронцово, зем-

ли населенных пунктов, для ведения приусадебного хозяйства, от Переславы 5 км, место высокое, сухое, на границе участка электр. столб, хор. круглогод. подъезд, 100 м дамба для купания, цена 350000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(758у)** зем. уч. 1200 кв. м под ИЖС в д. Веслево, участок на возвышенности, ровной, прямоугольной формы, вид на о. Плещеево, хороший подъезд, документы готовы, цена 650000 руб. Тел. 8-910-819-90-20. (5-1) **(759у)** зем. уч. 2000 кв. м в д. Поповское Переславского района, земли населенных пунктов, личное подсобное хозяйство, расположен на высоком месте у красивого пруда, на границе электр. столб, в зимнее время года дорога чистится, цена 720000 руб. Тел.: 8-910-819-90-20, 8-915-998-72-52. (5-1) **(760у)** зем. уч. 842 кв. м с домом под снос по ул. Большая Крестьянка, рядом с Даниловским монастырем, на участке все коммуникации: электр., природный газ, канализ., водопровод, отл. подъезд, вблизи пруд, в шаговой доступности магазины, базы строительных материалов, автобусная остановка, документы готовы (свидетельство о государственной регистрации права на землю и дом), цена 1500000 руб. Тел. 8-960-536-13-88. (5-1) **(761у)** зем. уч. 1500 кв. м в пер. Соловьевском (Царское село), все коммун. по границе, подъезд хороший, район - новый коттеджный поселок, инфраструктура города - 500 м, документы готовы, цена 990000 руб. Тел. 8-960-536-13-88. (5-1) **(762у)** зем. уч. 1276 кв. м с домом под снос по ул. Большая Протечная, рядом с центром, на участке все коммун.: электр., природный газ, канализ., водопровод, отл. подъезд, в шаговой доступности магазины, автобусная остановка, документы готовы (свидетельство о государственной регистрации права на землю и дом), цена 1300000 руб. Тел. 8-910-819-90-20, 8-915-998-72-52. (5-1)

### УЧАСТКИ, ПОКУПКА

**(46у)** невывделенный зем. пай по рыночной цене в колхозах, выделю и восстановлю документы, оплата сразу. Тел. 8-960-533-67-03. (17-12)

**(53у)** зем. уч. в Коровине для себя без посредников. Тел. 8-920-653-76-44. (10-4) **(54у)** зем. уч. под ИЖС по ул. 4-ой, 5-ой Ямской за достойную, незавышенную цену. Тел.: 2-34-32, 8-960-530-72-93. (5-3) **(55у)** участок до 70000 руб. Тел. 8-905-131-30-07, Елена. (4-3) **(56у)** зем. уч. с домиком под прописку в районе за достойную, незавышенную цену, с использованием материнского капитала, рассмотрим любые варианты. Тел. 8-960-535-47-54, Лена. (4-2) **(57у)** участок под строительство коттеджа в городе. Тел.: 8-903-638-68-63, 8-910-968-67-06, Владимир. (3-2) **(58у)** садовый дачный участок в СНТ (Коровино, Щелканка), рассмотрим варианты. Тел. 8-905-636-39-38. (5-1)

### ВАХТА

#### ТРЕБУЮТСЯ:

- ТОКАРИ (универс., расточник, карусельщик)  
- ФРЕЗЕРОВЩИКИ  
- ШТАМПОВЩИКИ ХШ  
- ЗУБОРЕЗЧИК

Проезд компенсируется, проживание предоставляется. Работа на заводе в Москве, МО

8-919-902-44-27  
(2) Екатерина Анатольевна

### ООО ПК «ТМТ» (г. Переславль)

осуществляет дополнительный набор мужчин по профессии  
ОПЕРАТОР ПРОИЗВОДСТВА  
ФОРМОВАННОГО ПОЛИУРЕТАНА

На предприятии современное производство, оборудованные цеха, стабильная з/плата, соцпакет. Обучение по данной профессии проводит ЦЗ Переславы с дальнейшим прохождением практики на предприятии и закреплением на рабочем месте. Для безработных граждан обучение бесплатное, с выплатой стипендии.

3-51-69 - ЦЗ  
3-50-72 - ООО ПК ТМТ

(4)

### В ресторан «Провинция» требуются:

ПОВАР  
ПОСУДОМОЙЩИЦА

3-16-33

(4)

### ОТОПЛЕНИЕ БРИКЕТАМИ НОВОГО ПОКОЛЕНИЯ

Приобретая торфяные брикеты нового поколения, вы получаете за разумные деньги:

**ТЕПЛО**  
- высокая теплотворность (как у каменного угля)  
- почти полное сгорание брикета без остатка (отсутствии шлака)  
- длительное ровное горение (тление)

**КОМФОРТ**  
- отсутствие неприятного запаха и мин. кол-во дыма (не загрязняет, не засоряет дымоход)  
- полностью экологически чистый продукт, очищенный торф, без примесей и добавок  
- полное отсутствие конденсата  
- мин. кол-во подходов: в 3 раза реже загрузки котла/печи

**УДОБСТВО**  
- отсутствие необходимости в спец. помещении - брикеты доставляются в биг-бэгах (можно хранить под открытым небом без потери качества) и мешках  
- небольшой остаток зол можно использовать как эффективное известковое и фосфорное удобрение  
- 1 биг-бэг (800 кг торфобрикетов) эквивалентен 6 кубометрам сухих березовых дров

Стоимость 6 руб./кг. Доставка в день обращения. Тел. 8 (48535) 6-02-40, 8-905-135-48-03, Валерий Борисович

Переславский районный суд Ярославской области объявляет о приеме документов для участия в конкурсе на замещение вакантной должности федеральной государственной гражданской службы Российской Федерации **СЕКРЕТАРЯ СУДЕБНОГО ЗАСЕДАНИЯ**  
Требования: гражданство РФ, возраст от 18 лет, знание русского языка, высшее юридическое образование, пользователь ПК.  
Прием документов в течение 21 дня со дня опубликования данного объявления производится по адресу:  
152020, г. Переславль-Залесский, ул. Конная, д. 6, в рабочие дни с 9.00 до 15.00, кабинет № 10-а.  
Подробную информацию о конкурсе можно получить по указанному адресу или телефону  
**8(48535)3-00-10**

Переславский районный суд Ярославской области объявляет о приеме документов для участия в конкурсе на включение в резерв по должности федеральной государственной гражданской службы Российской Федерации **ВЕДУЩЕГО СПЕЦИАЛИСТА**  
Требования: гражданство РФ, возраст от 18 лет, знание русского языка, высшее юридическое образование, пользователь ПК.  
Прием документов в течение 21 дня со дня опубликования данного объявления производится по адресу:  
152020, г. Переславль-Залесский, ул. Конная, д. 6, в рабочие дни с 9.00 до 15.00, кабинет № 10-а.  
Подробную информацию о конкурсе можно получить по указанному адресу или телефону  
**8(48535)3-00-10**



**ВСЕ ДЛЯ КРОВЛИ И ФАСАДА**

колпаки и столбы для забора  
отливы дымники  
МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА  
ПРОФНАСТИЛ ВОДОСТОКИ

Гибочные работы на заказ  
Вытяжки на газовые котлы и колонки, установка

АДРЕС: ул. Кардовского, 48  
тел./факс: 6-20-02 8-901-195-70-02  
тел.: 8-903-692-20-61, 8-903-828-38-36

от производителя окна "Панда"

**ОКНА ПВХ**  
САМЫЕ ЭКОЛОГИЧНЫЕ ОКНА ИЗ ПЛАСТИКА

**натяжные потолки**  
матовые, глянцевые, тканевые, разных цветов, размеров и сложности  
Россия, Франция, Германия

**ламинат**

Тел.: 8-903-825-91-27, 8-910-969-21-09

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

СОБСТВЕННОЕ ПРОИЗВОДСТВО

**ТМК**

от **270** руб. кв.м

более 300 видов цветов и фактур  
цены от производителя

ул. Строителей, 31 (рядом м. Кодак)  
тел. 9-44-54, 8-920-113-47-48

С ТЕПЛОМ К ВАМ И К ТЕМ, КОГО ВЫ ЛЮБИТЕ!

**ОКНА**

Тепло не должно стоить дорого!  
**ПОЧЕМУ?**

Узнайте в офисе продаж  
ул. Строителей, 31 (рядом м. Кодак)  
тел. 9-44-54, 8-920-113-47-48

**ОКНА ОТ "ТМК" - ДОСТУПНОЕ ТЕПЛО!**

ВСЕМ КЛИЕНТАМ ПОДАРКИ!

**DIAMOND**

www.diamond-pereslavl.tiu.ru  
официальный представитель фирмы ООО "СКМ"

**ОКНА ПВХ и AL**  
от производителя  
Автоматические секционные ворота RYTTERNA

Автоматика на все виды ворот  
Рольставни  
Сайдинг HOLZPLAST

ул. Кузнецова, 1  
1 этаж, офис 2

ВОЗМОЖНОСТЬ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА НА ДОМУ

**АКЦИЯ "Купим Ваши старые окна"**

\*Условия акции, сроки проведения уточняйте в офисе продаж

ВСЕ ВИДЫ строительных и ремонтных работ

6-08-53  
8(901)485-88-53

otpbank

\*Кредит ОТП-Банка. Ген. лицензия ЦБ РФ №2766 от 04.03.2008 г.

**Евросвет**

МАГАЗИН

ВСЁ ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

В НАЛИЧИИ И ПОД ЗАКАЗ

ул. КАРДОВСКОГО 45  
8(48535) 94-104

ДОСТАВКА ПО ГОРОДУ БЕСПЛАТНО

- Кабель
- Источники света
- Выключатели
- Розетки
- Щитовое оборудование
- Автоматы
- узо
- Кабель-канал
- Приборы учёта

**МЕХОВАЯ ЯРМАРКА**

с 9 до 19 ч.

6 ФЕВРАЛЯ / ПОНЕДЕЛЬНИК

КЦ "Славич"

шубы шапки дубленки

на всё **-30%**

РАССРОЧКА на 2 года **0%**  
предоставляет ИП Лазарев В.А.

Ко Дню Святого Валентина поздравления влюбленных принимаются с оплатой 100 руб.

Заказ поздравлений по тел. 3-63-93 отдел рекламы

**ВОРОТА**

Гаражные секционные, откатные

АВТОМАТИКА

г. Переславль, ТД "ТеплоСфера" ул. Кардовского д. 47  
тел.: 6-20-21; 8-980-703-35-22; 8-901-195-70-21

ВСЯ КРОВЛЯ САЙДИНГ ВОДОСТОК

ИЗОЛЯЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ, ПРОФНАСТИЛ, УТЕПЛИТЕЛИ

КОЛПАКИ, ОТЛИВЫ, ДЫМНИКИ, ДОБОРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ НА ЗАКАЗ

РАСЧЕТ  
ДОСТАВКА  
МОНТАЖ

зимой дешевле!

WWW.KROVLYAPLUS.RU  
e-mail: plus76kroviya@yandex.ru

факс (48535) 94-910 ул. Московская, 113-6  
8-920-130-39-95 ООО «Кровля СМ»

**Euro Style**  
рекламное агентство

РЕКЛАМА, КОТОРАЯ ПРИНОСИТ ДЕНЬГИ.

**СВЕТОВЫЕ КОРОБА  
БАННЕРЫ ШТЕНДЕРЫ  
ВИЗИТКИ ПЛАКАТЫ**  
и другие виды рекламы

6-07-75, 8-905-635-7775  
www.euro-style.tiu.ru

7 февраля (вторник) в КЦ "Славич"

**"Вятские меха"** г. Киров

проводят выставку-продажу

- натуральных шуб
- зимних пальто
- головных уборов

беспроцентная рассрочка до 1 года!

**СУПЕРАКЦИЯ!!!** Первый взнос за любое пальто 500 рублей!!!

При покупке шубы за наличные средства меховая шапка в подарок\*!

с 10.00 до 18.00

\*количество подарков ограничено, подробности у продавцов

Главный редактор  
Дмитрий Петропавловский  
тел./факс - 3-16-60

Ответственный секретарь  
Ольга Черкасова - 3-63-95

Корреспонденты - 3-63-96

Заказ рекламы -  
тел./факс - 3-63-93

Бухгалтерия - 3-16-61

Телефон доверия - 3-63-96

Адрес редакции/  
издателя: 152025,  
Ярославская область,  
г. Переславль-Залесский,  
ул. Кооперативная, 72

E-mail: reporter@pn.botik.ru  
http://www.pereslavl.ru/pn

Отпечатано в ОАО «Полиграфия»:  
Ярославль, Республиканская,  
61. Печать офсетная

Учредители: администрация г. Переславля-Залесского и АНО «Редакция газеты «Переславская неделя»

Редакция работает с письмами и не всегда разделяет позицию авторов. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция не отвечает за достоверность информации в рекламе и частных объявлениях.

ВНИМАНИЕ! Опубликованные в газете материалы являются собственностью редакции. При перепечатке, цитировании или каком ином их использовании ссылка на «Переславскую неделю» ОБЯЗАТЕЛЬНА!

Номер выпуска - № 4 (13891). Дата выпуска - 1 февраля

Время подписания в печать: по графику - 18.00, фактическое - 17.00

Цена свободная. Тираж - 4100. Заказ - 259

В КЛИНИНГОВУЮ КОМПАНИЮ (профессиональная уборка помещения) СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИЦЫ З/П ПО РЕЗУЛЬТАТАМ СОБЕСЕДОВАНИЯ

**8-903-821-81-87**





Комфорт и уют  
для всей семьи!

Зимние скидки!

# ВЕСАЛЬ

Реклама (4)

ул. Менделеева, 25 (магазин Авоська)  
(48535) 3-14-06; 3-59-48; 8(909)279-05-99

ПО ИНДИВИДУАЛЬНЫМ РАЗМЕРАМ  
ВЫГОДНЫЙ КРЕДИТ **СОВКОМБАНК**

кредит ОАО "ОТП-Банк" Ген. лицензия ЦБ РФ № 2766 от 04.03.2008 г.  
кредит АКБ "Росбанк" Ген. лицензия ЦБ РФ № 2272 от 27.01.2003 г.  
кредит ИКБ "Совкомбанк" Ген. лицензия ЦБ РФ № 963 от 15.03.2004 г.

## ОКНА/ДВЕРИ ПВХ

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ РОЛЬСТАВНИ

## ШКАФЫ - КУПЕ

ПО ИНДИВИДУАЛЬНЫМ РАЗМЕРАМ

ВЫГОДНЫЙ КРЕДИТ **СОВКОМБАНК**

**6-25-44**  
**PIXEL** магазин компьютерной техники  
сервисный центр по ремонту ПК и ноутбуков  
**8-903-826-66-66**  
ул. Октябрьская, 28 (напротив м-на "Авоська")

кафе - пиццерия **АрМар**  
Доставка бесплатно! 3-91-18, 9-82-34, 8-960-538-56-54  
ул. Менделеева, 56 / 1

- \* хачапури
- \* хот-доги
- \* чизбургеры
- \* картошка-фри
- \* сэндвичи
- \* салаты
- \* шаурма
- \* хинкали
- \* ламаджо
- \* манты

**ДОСТАВКА горячая пицца**  
минимальный заказ 350 руб.

## Окна КВЕ



**ОКНА КАСКАД** greenline кредит\* подарки

- Пластиковые окна и двери
- Остекление балконов и лоджий

Адрес: ул. Кузнецова, д. 1, 1 этаж 8-901-485-80-82  
\* Кредит от ОТП-банка Ген. лиц. ЦБ РФ № 2766 от 4.03.2008 г. (48535)6-00-82

**А** оконные технологии **Альфа**  
**ОКНА**  
НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ  
пр-во Россия, Германия  
двери ПВХ, балконы, лоджии, жалюзи, рольставни

**ДВЕРИ**  
МЕЖКОМНАТНЫЕ И ВХОДНЫЕ  
ул. Ростовская, 1, 2 этаж, оф. 9  
тел.: 60-116, 8-905-635-63-94  
ул. 50 лет комсомола, 16, тел. 6-21-31

Реклама (18)

**МОСКОВСКИЕ ОКНА** www.mosokna.ru

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА САМЫЕ ТЕПЛЫЕ ОКНА**

- 19 ЛЕТ НА ОКОННОМ РЫНКЕ
- НЕМЕЦКОЕ КАЧЕСТВО RENAU
- ОКНА, ДВЕРИ, ЛОДЖИИ, РОЛЬСТАВНИ, ЖАЛЮЗИ, ЗИМНИЕ САДЫ
- АКЦИЯ: ЗИМОЙ ОКНА ДЕШЕВЛЕ!

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ИП МИШЕНИН  
ул. Кардовского, д. 47 ТД «ТеплоСфера»  
т. 8 (48535) 6-20-21  
8 (901) 195-70-21

Реклама (1)

**VEKA** Качественный профиль. Спасибо, VEKA!

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

- ▶ Остекление и обшивка балконов и лоджий
- ▶ AL-конструкций
- ▶ Жалюзи
- ▶ Рольставни
- ▶ Входные двери

**ОКНА - ЭТО НАШ ПРОФИЛЬ!**  
ул. Свободы, 105 Бесплатный замер в городе и районе 8(48535) 6-09-00 8-910-825-19-99

Контроль качества продукции и услуг

Реклама (5)

БУРЕНИЕ СКВАЖИН НАВОДУ. ООО «ПРОМСЕРВИС»  
ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОГИЧЕСКИЕ ИЗЫСКАНИЯ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА.  
тел.: (49244) 243-01, 8-903-647-10-04, 8-910-465-60-89, 8-920-949-08-08;  
Лицензия ГС-1-33-02-280-330-1013150-003783-2 www.proburim.ru

Реклама (1)

ПЛАСТИКОВЫЕ (7 ВИДОВ ПРОФИЛЕЙ ОТ ЭКОНОМ ДО ЭЛИТ КЛАССА) **PROMA**  
ДЕРЕВЯННЫЕ (ЕВРОСТАНДАРТ)  
**ОКНА** Отделка балконов и лоджий "под ключ" (от 11000 р.)

ВХОДНЫЕ (от 5000 р.) ЖАЛЮЗИ, РУЛОННЫЕ ШТОРЫ ТЕПЛЫЕ  
МЕЖКОМНАТНЫЕ (от 3000 р.) **ДВЕРИ** **СКИДКИ**  
шпонированные ламинированные  
**САЙДИНГ** **НОВОГОДНИЕ**  
(продажа, все виды работ)

Услуги электрика  
**РАССРОЧКА. КРЕДИТ**  
от "Совкомбанка" кредит ОТП-банка.  
Ген. лицензия ЦБ РФ № 2766 от 04.03.2008 г.

Телефоны: 6-01-75, 8-901-485-81-75 Ул. Свободы, 5 (2 этаж)

Реклама (5)

**ОКНА** НА СЛАВЯНСКОМ  
СКИДКА 10% - ВСЕМ!!!

1000 + 1200 = **3950р.\***  
\* - при максимальной скидке 10%

**ВЫВОЗ МУСОРА - БЕСПЛАТНО**  
8(48535)2-62-63, 8-906-633-09-33

Реклама (5)

**ПРОБИЗНЕСБАНК** АКЦИЯ!  
**КРЕДИТ НА ДОВЕРИИ**  
% СНИЖЕНЫ

Ярославль (4852) 590-590  
Московский пр-т, д. 115 I ул. Свободы, д. 13а  
Время работы: 9 - 20, ежедневно

Ростов Великий (48536) 9-09-09  
ул. Маршала Алексея, 4  
9 - 18, пн - пт

Углич (48532) 9-09-09  
Успенская пл., 3  
9 - 18, пн - пт

Рыбинск (4855) 20-10-10  
ул. Герцена, 87  
9 - 20, ежедневно

Тутаев (48533) 4-09-09  
ул. Советская, 6  
9 - 20, ежедневно

Переславль-Залесский, Ростовская, 4 (48535) 9-09-09  
9.00 - 20.00, ежедневно круглосуточно, без выходных

ОАО АКБ "Пробизнесбанк". Лицензия № 2412 от 28 апреля 2003 года

Реклама (5)